

بدل الاشتراك عن سنة	
٦٠ في مصر والسودان	
٨٠ في الأقطار العربية	
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى	
١٢٠ في المراق بالبريد السريع	
١ ثمن العدد الواحد	
مكتب الاعلانات	
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة	
تليفون ٤٣٠١٣	

الرسالة

مجلة أسبوعية للثقافة والعلم والفنون

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشؤل
محمّد الزمايتو
الإدارة
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦
التيبة الخضراء - القاهرة
ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١١ « القاهرة في يوم الاثنين ١١ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ١٩ يولي سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

الضعف في اللغة العربية

للأستاذ أحمد أمين

أثبت في مقال السابق أعراض الداء ووعدت القارئ أن أعرض في المقال التالي للمعالجة. وقد قرأت في الصحف وصفاً لبلاج قيل إن مكتب التفتيش في وزارة المعارف اقترحه؛ وخلاسته زيادة الحصص للغة العربية، وتوبييع مكتبة التليذ. وأظن أن هذا علاج ليس كافياً ولا شافياً، وأنه لا يلاقى المرض في الصميم، وأنه لا يقدم في الموضوع ولا يؤخر، فلو ضاعفنا الحصص والمعلم على حاله من النقص، والتهج كما هو من الضعف، لم نصل إلى نتيجة ولم تتحسن حالة المرض إنما العلاج الحقيقي في إصلاح المنظم وما إليه من منهج وامتحان وتفتيش، فالعلم الآن مخرجه ثلاثة معاهد: دار العلوم والأزهر وقسم اللغة العربية في كلية الآداب. وكلها معية يميوب أبنائها في مقال السابق، فلا بد للإصلاح من توحيد تلك الجهود الموزعة والاعتصار على معهد واحد يسلم بكل أنواع الأسلحة للملاعة. وعندي أن أصلح معهد لذلك هو « دار العلوم »، فتاريخها القديم في التعليم، وسبقها الأزهر في هذا الباب، بجمال المصلحة

فهرس العدد

صفحة	
١١٦٦	الضعف في اللغة العربية : الأستاذ أحمد أمين
١١٦٤	أدب الموافقة : الأستاذ عباس محمود العقاد
١١٦٦	متشكبو - آراءه وشله : الأستاذ إسماعيل مظهر
١١٧٠	من ذكريات المجلة الفرنسية : الأستاذ محمد عبد الله عثمان
١١٧٢	وحى الثلاثين : الأستاذ عبد النعم خليل
١١٧٤	مصطفى صادق الرافعي : الأستاذ محمد سعيد الريان
١١٧٨	الفلسفة الشرقية : الدكتور محمد غلاب
١١٨١	حديث في سفر : الأستاذ محمود النيد
١١٨٢	الحطابة في عهد علي بن أبي طالب : الأستاذ أحمد أحمد بدوي
١١٨٧	قل الأديب : الأستاذ محمد إسماعيل النشاشيبي
١١٨٩	هكذا قال زرادشت : الفيلسوف الألماني فردريك نيتشه
١١٩٠	دمشق (قصيدة) : الدكتور عبد الوهاب عزام
١١٩١	باي يابا : الأستاذ محمد سعيد الريان
١١٩١	لحمة في ساعة : الأستاذ محمود غنيم
١١٩٢	جرازيليا (قصة) : الأستاذ يوسف البعيني
١١٩٦	الشيخ منصور المرقفي لم يكن شيعياً للأزهر - تعديل جديد في مجتوبات جرائم النعير
١٢٩٧	وتبعة دبلوماسية قزونية - قرآن
١١٩٩	تاريخ بئر السبع وتاريخها (كتاب) : إسرائيل ولنفون

من هذا الملم الكفاء خير من مائة حصة من معلم غير كفء؛
وقديماً قالوا: «ضربة الملم بألف»

وطى هذا في الإصلاح إصلاح برامج التعليم؛ فالحق - كما
قلت - أنها برامج متأخرة توضع على عجل وتنفذ على عجل،
والفرق بين برنامج قديم وبرنامج حديث فرق ضيف لاغس
الأصول. واذكر أن وزارة المعارف كانت كلفت ثلاثة كنت
أحدم في وضع برامج اللغة العربية سنة ١٩٢٨، فاجتهدنا في النحو
أن ندمج أبواباً بعضها في بعض ونحذف أبواباً لا يترتب عليها عمل
في كتابة صحيحة أو لفظي صحيح، وحذفنا كل منهج البلاغة القديم
ووضعنا مكانه منهجاً جديداً كل الجدة، ولم نضع منهجاً لأدب
اللغة إلا في السنتين الأخيرتين من المدارس الثانوية. وأما السنوات
الثلاث الأولى فقصرناهما على قراءة نصوص في الأدب تراثاً ونظماً
وتدقيقاً ومعرفة موضع الجودة فيها وتكليف الطلبة حفظ الكثير
منها واحتذاءها، ولكن - مع الأسف - أهمل هذا التهجيز بل
وضع أيضاً

فناهج اللغة العربية وخاصة في المدارس الثانوية محتاج إلى
ثورة تقلبها رأساً على عقب تبسط فيها المصطلحات وتختص منها
الأبواب القيمة ويقتصر فيها على ما ينتج استقامة اللسان والفهم
ولو ألف في وزارة المعارف هيئة فنية «مراقبة» للبرامج
ووضعها وطريقة تنفيذها لكانت أفضل من كل المراقبات الأخرى
لأن هذا هو العمل الأشاوس للوزارة وما عداها تبع له.

وليس عمل برنامج اللغة العربية في المدارس الابتدائية
والثانوية من الأمور السهلة، فهو يحتاج إلى دراسة المناهج السابقة
من أول وضعها، ويحتاج إلى دراسة المناهج للثانوية الأخرى
في الأهم المختلفة للاستفادة منها والاتصال بتلاميذ المدارس في
مراحلهم المختلفة لمعرفة مقدار عقليتهم وهكذا.

ثم الامتحان له كبير أثر في ضعف اللغة، لأن التلاميذ عندنا
اعتادوا أن يقرءوا للامتحان، ويتعلموا للاختبار، ويقدر صعوبة
الامتحان والتشديد فيه تكون عناية الطلبة.

والامتحان في اللغة العربية معيب من وجهين: من وجهة

في بقائها؛ وكذلك صبغها الدينية، وما بين اللغة العربية والدين من
صلة وثيقة يجعلها أصلح من قسم اللغة في كلية الآداب، ولكنها
في شكلها الحاضر غير صالحة، بل لابد لصلاحياتها من أمور:

(١) فصلها عن وزارة المعارف وتبنيها للجامعة أسوة لما بكل
المدارس العليا التي كانت تابعة للوزارة كالمعلمين والهندسة والزراعة
والتجارة. فالجامعة أوسع حرية وأكثر استقلالاً، والحرية
والاستقلال أصلح للنحو العلمي والرفي العقلي

(٢) إعادة النظر فيها من جديد: في نظامها وبرامجها، فقد بليت
وأكل عليها الدهر وشرب، ولم تعد أساليبها التي كانت صالحة
منذ عشرين عاماً صالحة الآن؛ على أن يشرف على وضع هذه النظم
جماعة من خيرة رجال مصر ثقافة وعقلاً وسعة تفكير وعلماً
بمناهج التربية الحديثة. (٣) أن تكون الدراسة فيها مقصورة على المواد العلمية، وبعد
الانتهاء يدرس المتخرج سنة أو سنتين أنشاليب التربية في معهد
التربية.

(٤) أن يمد إنشاء تجهيزية دار العلوم لتنفيذ دار العلوم، على
أن تكون مدرسة ثانوية تابعة للجامعة أيضاً، ويماد تنظيمها بخير
مما كانت، فيتوسع فيها في الدراسة الدينية من قرآن وتفسير
وحديث وما إلى ذلك، وتدرس فيها لغة أجنبية حتى يخرج الطالب
منها مساوياً للطالب في المدارس الثانوية الأخرى ومتفوقاً في اللغة
العربية والدين الإسلامي، وخريج هذه المدرسة ينفذون دار العلوم
وقسم الفلسفة في كلية الآداب ونحو ذلك، ويكون في دار العلوم
دروس في اللغة الأجنبية أيضاً تتم ما درسه الطلبة في المدرسة
الثانوية

(٥) تكون الدراسة في دار العلوم دراسة قاسية شديدة دقيقة،
في الانتقال وفي الامتحانات، فلا يسمح لضعيف ولا متوسط
الكفاية أن يخرج من هذه المدرسة لأنها ستكون - على
ما أعتقد - أفضل مدرسة في رقي الأمة وتكوين عقليتها
والهوض بمجياتها.

هذا هو في نظري أهم علاج لضعف اللغة العربية، فالحصة

ثم لهم طريقة في التصحيح ليست صحيحة ، فهم لا يقومون الورقة ككل ، ولكن يجزئونها جزئيات صغيرة ثم يضعون درجة على كل جزى . فيحدث أن الطالب يأتي بأخطاء شنيعة تدل على الجهل التام ومع ذلك بنجح ، حتى ينجح إلى أن التلميذ إذا أعرب « في البيت » في حرف جر والبيت مفعول به منصوب لأعطوه ٥٠٪ على صحة إعرابه « في » وخطئه في إعرابه « البيت »

ومالي أذهب بعيداً وقد حدث في هذا العام أن كانت فتاة قريية لى تمتحن في البكالوريا ، جاءت يوم امتحان اللغة العربية وقالت : لقد أعربت « كفى حزناً » كفى فعل أمر وحزناً مفعول به ، أليس كذلك ؟ قلت : نعم ليس كذلك ، وقالت : لقد قلت إن من خطباء العصر الأموي أبا بكر الصديق وعلى بن أبي طالب ، أليس كذلك ؟ قلت أيضاً : نعم ليس كذلك ، وأطلقتى على بقية الأجوبة فأيقنت برسوبها ؛ ولو كان لى الأمر ما أجبحتها مهما أجادت بمد هاتين اللطفتين الفظيحتين ، ولكنى دهشت أشد الدهش لنجاحها !

أنا كفىل بأن سنة واحدة توضع فيها ورقة الامتحان عملية أكثر منها نظرية ، ويشدد فيها في التصحيح شدة حازمة تساوى الشدة في تصحيح الرياضة واللغة الأجنبية ، كافية في أن يوجه الطلبة عنايتهم الكبرى للغة العربية فيزول الضعف وتحسن النتيجة

ولا ننسى أن التفتيش بمد ذلك له أثره ، فلو جدد النرض منه لبانت قوته الحالية أو ضعفه ، فليس المفتش جالساً يضبط الجريمة ، ولا هو عداد بمد موضوعات الانشاء والترنات ، ولا غرضه الأول أن يقول إن كلمة كذا ليست في القاموس ، كلا ولا غرضه الأول أن يكتب عن المدرس أنه جيد أو ممتاز أو ضعيف ، إنما مهمته الأولى حسن توجيه الملئ إلى تحقيق النرض من دراسة اللغة العربية والوصول بالطلبة والمدرسين والكتب والناهج إلى أرق حد مستطاع ، وبمقدار تحقيق هذا النرض أو عدم تحقيقه يكون الحكم على قيمة التفتيش

إذا أطلح المعلم والتهج والامتحان والتفتيش صلحت اللغة العربية في المدارس . وهذا هو العلاج الوحيد الصحيح ، أما ماغدها فلعلاج غير حاسم ولا ناجع

أحمد أمين

ورقة الامتحان فإنها في أغلب شأنها نظرية لا عملية وتمتد على الدأكرة والحفظ أكثر مما تمتد على التفكير والعمل ، واللغة أداة للتعبير ، والغاية منها تقويم القلم واللسان فيجب أن يرى الامتحان إلى هذه الغاية ؛ أما أن تكون الأسئلة فيها هو التشبيه الضمى ، وما هى الاستمارة المكنية ، وأثر الثقافة اليونانية في الثقافة العربية ، فأسئلة لا يصح أن تكون في المرحلة الأولى ولا الثانية من التعليم ، إنما تكون بمد أن يستكمل الطالب الجانب الملى

وكذلك من جهة التصحيح ، فقد استولى على مصححي اللغة العربية نوع من المطف أشبه ما يكون بالمطف على المجرم فلا يناقض ، ويضعف الأثم الجاهلة على ابنها فلا تؤدبه ، وأخشى أن يكون هذا التقليد في تصحيح اللغة العربية مؤروثاً عن رجلين أحدهما المستر دنلوب وكان ينصح بالتساهل في اللغة العربية لأنه لم يكن يهمه أمر قوتها ، وثانيهما المرحوم الشيخ حجة فتح الله فقد طبع على الرحمة التي لا حد لها ، وشاع عنه أن لكل مسألة وجهين ، ثم انحدر هذا التقليد من السلف إلى الخلف

والمصححون يننون تساهلهم على فكرتين باطلتين : أولاهما أن اللغة العربية هى اللغة الأصلية فلا يصح أن يرسل الطلبة فيها ، وهذا خطأ ، لأن لتتنا الأصلية هى اللغة العامية لا اللغة العربية الفصحى وشتان ما بينهما ، ولو كانت هى لتتنا الأصلية ما شكونا هذا الضعف ؛ وثانيتهما غلبة الرحمة عليهم وقد أبنا ضررها .

وليس أدل على فساد الامتحان من حسن النتيجة المثوية مع ضعف الطلبة ضعفاً فضج منه جيماً بالشكوى . أمن للمقول أن نلس هذا الضعف ثم تكون نسبة النجاح فوق الثمانين في المائة ؟

كل هذا جعل التلاميذ يهزمون باللغة العربية ولا يميرونها التفاتاً ، ويحترمون اللغة الأجنبية والرياضة لأن الاحترام عندهم تابع لنسبة النجاح ، فكلماً كانت النسبة قليلة كانت العناية بالملم أقوى ؛ وليس ينسى أحد منا العبارة التى تدور على ألسنة الطلبة وهى أنهم إذا سمعوا طالباً يجهد في استذكار اللغة العربية قالوا : له « وهل ينسقط أحد في العربي ؟ »

الانسانية بفرض ما فيه من الخصال الفردية ، فإكان روسي أعزق
روسية من مكسيم جوركي ، وما أصغت أسباع العالم إلى كاتب روسي
أشد من إصغاتها إليه »

تلك شذرات من الكتيب اللطيف الطريف الذي كتبه
الأديب الفرنسي الكبير « أندريه جيد » بعد عودته من البلاد
الروسية ، متحريراً فيه ما تعود أن يتحرره من الصدق والصرامة
والاعتراف بالخطأ والافتقار من الإصرار عليه ذهباً منع الغرور
والكبرياء . وقد كان من نصراء الدولة الروسية الحديثة وأصحاب
الرجاء العظيم في تجاربها ومساعيها . فلما شهد الحقيقة بعينه لم يخادع
نفسه ولم ينالط حسه ، وعاد يأسى ويأسف في لحظة متزعة عن الضمير
والتشهير ، ولكنها تشبثت عن خيبة الرجاء في كثير من الأمور
فالثقافة ، مقياس الإصلاح في كل نظام . أما مقياس الثقافة فهو الابتكار والحرية ، أو هو « الزايا
الشخصية » التي يميز عنها الفنان والشاعر والكاتب كما قررنا
ذلك وأعدنا تقريره مراراً ، ولا نطنه اليوم في غني عن التقرير
لأننا في نظام تحكومي أو نظام اجتماعي لا تقترن به ثقافة
العلوم وثقافة الفنون

ولا أمل في ثقافة تعرف ما تنتج قبل أن ينتج ، ونستغنى
عما تصوغ قبل أن نطلع عليه ، لأنه لن يعدوا ما نعلم وما نظن من
موضوع ومن غاية ومن قالب ومن تصوير وتفكير ، وسبب
وقد نسي « جيد » أن الكاتب الروسي في ظل الشيوعية
مطالب بشيء غير « الموافقة » . وأصبح تحميلاً على طالبه من
الموافقة ، لأنه إذا وافق الروسيين الخاضعين للأمر والوحي والإلهام
فن الواجب أن لا يوافق القراء القراء الذين لا يخضعون لأمر
ولا يصدر عن وحي أو إلهام . وويل للكاتب الروسي الذي
يصاب باستحسان العالم لما يكتب ويتلى بتقريب النقاد في بلاد
رأس المال لما يثله من شعور ويرمز إليه من آمال ويشابه به
الآدميين المومنين من عواطف وأحلام وأفكار
تلك إذن خيانة ، تلك إذن خالسة وخديعة ، تلك إذن
مؤامرة بين الكتاب وبين نظام رأس المال ، وتكفي أن يتشابه
الإنسان الشيوعي والإنسان « البورجوازي » في بعض المواضع
والأحلام لتثبت دلائل المؤامرة كل الثبوت ، أو يثبت مستفوض
الكاتب عن خلاقي الشيوعيين ، لأنه إنسان كسائر الناس 11

أدب الموافقة

للأستاذ عباس محمود العقاد

« أعتقد أن قيمة الكاتب موصولة صلة خفية بمقدار
ما يستجيشه من روح الثورة . ولعل أقرب من صحة التعبير إذا
قلت روح المقاومة . إذ لست من الحق بحيث أخجل أن كتاب
الجنح الأيسر وحدهم هم أصحاب اللزجة الفنية »

« قلت محتجاً على صاحبي : إن أجل الآثار الفنية ومنها الآثار
التي يكتب لها الشيوع بعد ظهورها كثيراً ما كانت في بداية
الأمر مقصورة في عزيان قدرها على فئة جد قليلة . ونالته كتاباً
اتفق أن كان مني ساعته قائلاً : إليك خاتراً . إن يتهوون نفسه
قد جرى عليه مثل ذلك »

« نتمتعون الفنانين ينتمون إلى الموافقة . ومن أبي من خيبتهم
المتعة أن يتبدل منه الجامع إلى السكوت ، فتعود الثقافة التي
ترعمون خدمتها وإيضاحها والذود عنها وهي وصمة عار عليكم »

« مهما يكن من حال العمل الفني في بلاد الجمهوريات
الشيوعية الروسية فهو يصب صاحبه إن لم يكن على النسق الرسوم .
إن أجمال عندهم حلة من خلال المومنين ، ومهما يكن من عبقرية
الفنان فهو مصدوف عنه عفواً أو قسراً إن لم يعمل على النسق
الرسوم ، فكل ما يطلب منه الموافقة ، وهو ضامن بعدها كل
ما عدا ذلك »

« إذا اضطرت العقل اضطراً إلى الإذعان لكلمة الأمر فأقل ما
هناك أنه قادر على الاحساس بفقد الحرية . أما إذا سيس العقل
من بداية الأمر سياحة توجي إليه أن يدع قبل أن تأتي كلمة الأمر
فقد بلغ من فقهه أن يفقد حتى الشعور بالاستيلاء . وإن لأعزق
من أجل هذا أن كثيراً من الفنانين الشيوعيين يستغيرون ويمعنون
في الانكار إذا قيل لهم إنهم محرومون من الحرية »

« إن خير الوسائل التي يبلغ بها الكاتب مربيته المالية هي
مواهبه المنفردة بكل الفرد . لأن المرء إنما يكون بشراً عريق

وارجع إلى مقياس الفن وحده يقل لك ما هو أصدق وأعمق ، وهو أن السعة سعة النفوس والأذهان لاسعة الدساتير المسطورة على الأوراق ؛ وإن نفساً تتسع للإبداع الجديث وترحب بالرأى النريب وتستقبل النزاع النفسية والحوال الفنية بنير حدود ولا أرساد لمي حرة في غنى عن الاذن لها بالحرية ، وهي وشيكة أن تنفض عن كواهلها كل ثقل يحول بينها وبين العمل الطليق

شر الآداب هو أدب الموافقة والمجاراة ، لكننا نخطئ إذا حسبنا الحكومات الناشئة علة هذا الأدب دون سائر الملل التي تفرضه على الكتاب والقراء

فالآداب التجارى أدب موافقة ومجاراة وإن لم تفرضه حكومة ولم يطلبه حاكم غاشم . لأن الذى يكتب للرواج يكتب ما يوافق الأذواق ويجارى الأهواء ولا يكتب ما ينبعث من سليقة حرة وقرينة شاعرة ، والذنب فى ذلك على الأخلاق لا على القوانين

والأدب الضيف أدب موافقة ومجاراة وإن لم تفرضه حكومة ولم يطلبه حاكم غاشم ، لأن النفس الضيفة لن تهتدى إلى القوة ولو أجلي لها الحاكم طريقها . فهي توافق وتجارى مجزاً عن الخلاف والانفراد ، لا خوفاً من التفكير الطليق والقول الصريح والآداب الجامد أدب موافقة ومجاراة ، لأنه ينافر الحركة ويوافق السكون والركود

والآداب الدليل أدب موافقة ومجاراة ، لأن الدليل لا يحسن غير التليق والإزدلاف ، ولأن يكون اللق إلا بالموافقة. ولو كانت غير مأجورة ، وبالمجاراة ولو كانت غير مشكورة

وما من عيب تسميه على أدب من الآداب إلا انتهى فى قراره إلى أن يكون ضرباً من الموافقة وتقصاً فى الحرية والإبداع . فالموافقة لا جديد فيها ولا حاجة إليها ولا دوام لها ، وإنما تولع النفوس بالأدب لأنها متغيرة وإيست برا كدة ، ولأنها مطلعة وليست بممياء ، وكيف يتفق التغير والطابقة ؟ وكيف يتبشى التطلع والاستقرار ؟

إلا أننا نبادر فنقول إن أئامساً يترددون ولا يميثون بخير مما هو منظور من الأدباء الواقفين المستسلمين ، لأن التمرد المصطنع إن هو إلا موافقة مستورة ومجاراة معكوسة ، فيه كل ما يؤخذ على التقليد من نقص وكل مما يني عليه من وخامة ، وذلك ما نعود إلى تفصيله فى مقال تال م

عباس محمود العقاد

ومن أضحك القوم أن تصدر رواية لبعض أعلامهم بالإنجليزية والفرنسية والشيكية ولما تصدر بالروسية ، ونمى بها رواية « تمن » مؤلفها الكاتب الروسى النابغ « زمياتين » الذى يدين بالثورة ولكنه يدين بأمال لبني الانسان وراء آمال الشيوعيين فيقول الناقدون الحكوميون الحصفاء : وماذا عسى أن تكون تلك الآمال ؟ أليس هذا دليلاً على أن الكاتب يخامر شعور كشمور المومنين الذين فقدوا غنائمهم فهم أبداً فى حنين إلى حال وراء هذه الحال ؟ !

وحقت اللعنة على زمياتين لأنه يحظى بالشهرة والتابعة بين أناس من الآدميين البورجوازيين ، فضاع الرجل فى بلاده ولم يتن عنه إعجاب القراء فى غيرها ، ولم يؤذن له أن يكون إنساناً لأن الانسانية تشمل الناس جميعاً . أما الشيوعية فلا يتبني أن تشمل أجداً غير الشيوعيين ! ..

ونحسب أن المقاييس كلها عرصة للضلال والخيرة والاشتباه ، إلا مقياس الحرية الفنية فهو وحده حسب الباحث من قياس صحيح وآف لمراتب الأمم وفضائل المجتمعات ومآثر الحكومات فلا حرية — حق الحرية — حيث تنقيد الثقافة الفنية ، ولا استبداد — حق الاستبداد — حيث تنطلق الثقافة الفنية من قيودها . وبهذا المقياس الصادق المحكم تنفذ إلى الصميم من وراء الأغشية والظواهر ولا تقصر الحكم على الحرية التى تمثلها الشرائع ودساتير الحكومات

فرب أمة لا تشتمل قوانينها على خرف واحد يحرم الابتكار والحرية ، بل تنص القوانين فيها على حرية الرأى وحرية الإبداع والتصوير ، ثم يظهر « الأثر الفنى » فيها فتضيق به الصدور وتشيح عنه الأبصار وتتلاحق الكوارث على رأس صاحبه ، لأنه يقول ما لا يعجب الناس وإن لم يقل ما يخالف القوانين ويتناقض الدساتير تلك أمة من المبيد وإن قيل على الورق إنها أمة من الأحرار . وشر ما فيها أنها مستعبدة مقهورة بغير حراس وغير قيود وغير طناة ، ولو كان استعبادها من حراسها وقيودها وطفاتها لزال الاستبداد حين يزول جميع هؤلاء

ورب أمة تردح الأوراق فيها بتحريم هذا وعقوبة ذاك ولا تنقطع فيها مبدعات الجلال وآيات الفنون فترة من الفترات . فأرجع إلى مقاييس القوانين كلها تقل لك إنها أمة مغلوطة مسلوطة ؛

منتسكيو

آراؤه ومثله

للأستاذ إسماعيل مظهر

إن اسم منتسكيو لاسم عظيم . والأثر الذي خلفته أعماله ينزل من الخلود في داخل أوروبا وفي خارجها منزلة تمهد لمن يريد أن يترجم له أن يتصل به منتجاً طرقاً شتى ومداخل متفرقة . ذلك بأن أعمال هذا الرجل العظيم قد تركت أثراً رئيساً في جميع ما ظهر في عالم الفكر من النظريات السياسية ، حتى أن كاتباً من أشهر كتاب هذا العصر قد ذهب في نقد نظرياته مذهباً قضى فيه بأنّها أول ما مهد لظهور فكرة « المقد الاجتماعي » التي كونها « روسو » ودافع عنها أبلغ دفاع . ولا شك في أنك تبهر بمقبرة هذا الانسان النذ إذا علمت أن نظرياته السياسية كانت الممتدة في شتّى دستور الولايات المتحدة ، ومن هنا كان أثر « منتسكيو » عظيماً في الترويج للفكرات والمبادئ التي قام عليها الدستور الإنجليزي ، كما كانت باكرة الدراسات العميقة التي تناولت بدايات التكوين السياسي الذي نشأ في فرنسا خلال القرون الوسطى . فكان مجموعة أعماله ودراساته وأفكاره من الرجال الذين عبّدوا الطريق للثورة الفرنسية في القرن الثامن عشر . لهذا يجدر بنا أن نعهد للكلام في الترجمة له يذكر شيء من الأطوار التي تقلبت فيها حياته السياسية . فقد كان « منتسكيو » رئيساً لمحكمة « بوردو » العليا ، وهي أول هيئة تشريعية إقليمية كانت في فرنسا . وكان أعضاؤها يطمعون في أن يكون لهم مقاعد في محكمة باريس العليا . غير أن محكمة العاصمة الكبرى لم تدع لهذا الطلب . لهذا ظلت النزعة « البرلمانية » جليلة الأثر جد الجلاء في كل ما كتب « منتسكيو » ، بالرغم مما كان يطنب فيه من الالامات التاريخية المستفيضة وتعلقه في مجال البحث الاجتماعي بمعالجة مشكلات أوروبا خاصة ؛ والإنسانية عامة . فيجب أن نفي إذن ذلك الأثر المزيج الذي أحدثته المحاكم العليا في تاريخ فرنسا . فإنها كانت حتى نهاية القرن السادس عشر الأداة الرئيسة التي اتخذتها اللوكية المركزية ، ذريعة لمد نفوذها ، وتثبيت سلطانها ،

إتقاء لنفوذ النبلاء ومطامعهم من ناحية ، ودردراً لسلطان الكنيسة من ناحية أخرى . وكانت هذه الأداة مجدية في إضفاف نفوذ النبلاء الموروث ، وهو نفوذ يتضمن فيما يتضمن سلطاناً واسعاً ، مالياً وإدارياً .

وكانت الخطة أن تقرر المحاكم العليا أن من حقها النظر في « الدعاوى اللوكية » التي كان كبار أصحاب القطاعات يرغبون في أن تنظر أمام محاكمهم الخاصة . وكذلك قررت تلك المحاكم على اختلافها ، أن من حقها النظر في الدعاوى التي يقتضي النظر فيها انتقاماً من سلطان الكنيسة ، قضائياً ومالياً . ولا شك في أن القوة الباطشة التي حازتها اللوكية المركزية في فرنسا في القرن السابع عشر ، كانت نتيجة لأشياء ثلاثة : الجيش ، ومجلس البلاط ، والمحاكم العليا .

ولم تكن المحاكم العليا عند أول نشأتها في فرنسا ، إلا جزءاً من مجلس البلاط . وكان من أثر هذه المحاكم كما يقول « هانوتو » أن احتفظت فرنسا يوحدتها ، ولم تحزقي ولايات متفرقة . وفي آخريات القرن السادس عشر حدث انقلاب ، ساد محاكم فرنسا العليا ، وظهر أثره واضحاً في روحها المعنوية وفي عملها . فانها بدأت تستمسك بقوة بكل ما يدعى الملك من حقوق الدولة ، لتقضي بذلك على ما بقي لكبار أصحاب القطاعات ورؤساء الكنائس من الامتيازات . غير أنها ، بجانب هذا ، بدأت تظهر بمظهر الأداة المستقلة عن إرادة الملك أيضاً . فكانت بطبيعة تكوينها وتاريخها ، الوسيلة الوحيدة التي يمكن أن تعارض إرادة الملك آتنة رعية البال . ذلك بأن أعضاء هذه المحاكم كانوا يملكون بالوراثة حق الجلوس فيها . ولم يكن من الهين أن يسلب واحد منهم حقه فيها ، حتى أن « رشيليو » في كتابه « العهد السياسي » ، قد عبّر بعمق عن الأخطار التي يجوز أن يواجهها العرش من نفوذ أعضاء المحاكم العليا ، أو من مسلكهم الذي يسلكونه عند الضرورة . وعصر « الفبروند » Fronde والسنوات الأخيرة من حكم الملك لويس الخامس عشر ، قد حققت كل ما خال في مخيلة « زشيليو » من المخاوف . ومجمل ما نرى إليه من هذا كله أنه نوضح أن « منتسكيو » كان يرى أن الوظيفة الأولى للمحاكم العليا إنما هي في أن تضمن لقوة الملك وأن تحد من سلطانه : قال :

« إن هذه الهيئات — المحاكم العليا — من أبعد الأشياء

وكان عريض الأمل، شامل النظر، كلى الراى، إنسانى الزعة، فإن الثورة الفرنسية، وهو من أكبر المهدى لها، لم تلبث أن استبقت عليها بعد قليل الروح القومية، فأسلت نابليون قيادها، وألقت بين يديه بروحها؛ تلك الروح التى كانت أكبر الأسباب فى انتصاره؛ غير أن سيل الفكر الجارف الذى تقدم شوب الثورة، كان من غير شك، ذا صبغة إنسانية. ومن كبات لمتسكيو ننقلها هنا يتضح لك الاتجاه الحقيقى للفكر الفرنسى قبيل الثورة العظمى؛ قال:

« إذا وضع لى أن شيئاً من الأشياء لى فيه نفع، ولكنه مضر بأسرى، فإنى أنفيه من عقلى، وأطرده من مخيلتى. وإذا وقت على شىء نافع لأسرى، ولكنه مضر بوطنى، فإنى أجهده فى أن أنساه. أما إذا سقطت على شىء مفيد لوطنى، ولكنه مضر بأوربا، أو بالسلالة البشرية، فأقل ما أعتبر أن نيله جريمة كبرى. »

وكان لمتسكيو نظرات فلسفية عميقة فى حقيقة الخلق الإنسانى، طبقها واتخذها فى الحياة إماماً. وكان ككل الفلاسفة المصلين الذين درجوا من قبله يستند أن اللذة والألم دستور السلوك الإنسانى. ولكنها اللذة التى لا تطفئ رتمير شهوة، والألم الذى يحتل بصير وشجاعة فى سبيل تحقيق المثاليات؛ قال: « إن دورة عقلى قد هيئت، لحسن الحظ، بمبحث تجملنى شديد الحساسية فأتأثر بالأشياء ابتداء الاستمتاع بها. ولكن لم تبلغ حساسيتى بالأشياء جداً يجعلنى أتألم من فواتها »

من هنا نستطيع أن نؤلف صورة تدلنا على شىء من حقيقة « متسكيو »، وهذا كافٍ للتعريف به. ولهذا ننقل إلى الكلام فى مبادئه ونظرياته السياسية، فإنها أخص ما يعلق بالدهن كلما ذكر اسم « متسكيو »

إذا شرعت تقرأ كتاب متسكيو «روح القوانين»، ونحنت لك صورتان جليتان: الأولى، رجوعه فى التدليل على نظريته إلى التاريخ؛ والثانية: نزعه إلى أحكام الآخرة بين النظرية السياسية، والعلوم الطبيعية. وللصورتين أهميتهما القصوى فى التعريف بمتسكيو ودرس مذهبه. ناهيك بأنهما بداية ذلك التطور الفكرى الكبير الذى تناول تنازع هذا الرجل العظيم منذ نشأته

تلاؤماً مع طبع الملوك. فإن أعضائها كثيراً ما ينفضون على الملك بسرد حقائق غير مرغوب فى سماعها ولا يتصلون بالملك إلا لمرض الشكايات الحق. وأنت إذ ترى أن فئة من البطانة الملكية تلقى فى سمع الملك دائماً أن الشعب فى رعد وسعادة فى ظل الحكومة، إذا بتلك المحاكم تظهر ما فى أقوال هؤلاء من كذب ونفاق، وتقرع مسامع العرش، حيناً بعد حين، بصدى تلك الأنات المبيقة الجافية التى تنفس عنها صدور أولئك الذين يمثلونهم»

كتب متسكيو بضع عبارات بالغة متعنى الجودة والإبداع حلل فيها نفسيته، وصور بها أخلاقه وبحسن بنا أن ننقل بعض فقرات منها؛ وذلك أقوم سبيل تعرف به شيئاً من حقيقة متسكيو: يقول إنه وهب حساً عميقاً جعله يقدر معنى الصداقة، فلم يجازف بأن يخلف نعمت الصديق على كل من اتصل بهم من الناس؛ ولذا يذكر، ولعله يذكر بحق، أنه لم يفقد طوال حياته غير صديق واحد.

وكان بخجولاً. حتى أن الخجل كان مصيبته الخلقية الكبرى؛ قال:

« يخجل إلى أن الخجل ينشئ على كل أعضائى الجسمانية، فيربط لسانى، ويظلم أفكارى، ويقضى على كل ما عندى من قدرة على التعبير. ومن العجيب أنى أقل تمرضاً لنوبات الخجل فى حضرة ذوي الألباب منى فى حضرة الحقى والضمورىين »

فلا عجب إذن إذا رأينا « متسكيو » يحقت كل الفت ذلك الجو الخائى الذى كان يأنسه فى البطانات الملكية؛ قال:

« لم أجهده نفسى فى أن أسعد وأربى من طريق البطانة. وإننا أمكنا دائماً أن أترى من عملى فى ضياعى، وأن أبقى الخبير من يد الآلهة لا من يد البشر. »

وليس لنا بعد هذا أن نمجب من أن « متسكيو » كان لا يرو سبيلاً للفرار من متاعب الحياة إلا بالنزوع إلى أسى ما تنجيه إليه الأنفس الآيئة، المتطلعة إلى المثل العليا، والغايات السامية؛ قال: — « كان الإكباب على الدرس والتحصيل الدواء الواحد الذى استطنت أن أنجوه به من كثير من ممرات الحياة. ولم أنس فى الحياة من حرج، لا تكفى ساعة واحدة أفضيها فى القراءة، لكى تذهب بكل آثاره من نفسى »

انجلترا، مشغولاً بمسائله ومشكلاته . ولكن نظرته فيه كانت شاذة بالرغم من طرافتها

ولم يهمل « منتسكيو » التاريخ العام ، الذى يعتبر تاريخ رومية وفرنسا وانجلترا ، أجزاء منه وتتفا ؛ بل زوده بنائية الدرس والتحصيل . فان تاريخ مصر وبابل والهند والصين واليابان وشعوب خط الاستواء ، وشعوب الجبل الشمالى ، كانت ماثلة له حية في مخيلته . ولكن لم يكن الزمان قد زوّد المشتغلين بالتاريخ بعد بمادة يستخرجون بها من ماضى الشعوب صوراً واضحة جلية يظهرنا هذا على أن عنايته بالتاريخ كانت كبيرة ولكن من الخطأ أن تتصور أن فلسفته السياسية كانت مستمدة من معرفته بالتاريخ ، أو مستندة إليها ، فانك إذا قضيت تماثل بين ما كتب أرسطوطاليس أو لا دويرابس ، وبين ما كتب « منتسكيو » وقمت على الفارق العظيم ، والصدع النأى الذى يفصل « منتسكيو » فى المصور التى تقدمته ، والمصور الذى تلت ، وجلة الفارق بين الأساليب التى اتبعها القدماء والأساليب التى اتتجها المحدثون . فان « منتسكيو » كان يتخذ من التاريخ مضرباً للأمثال والمثالات ، ليؤيد وجهة نظره ، ولكنه لم يستمد من التاريخ بالذات تلك الآراء التى قامت عليها نظرياته السياسية ، وليس عندنا من دليل على هذا أقوم من الدليل الذى ترجع فيه إلى الفصل الثامن من كتابه « روح القوانين » إذ يقول : « كما أن الديمقراطية تفسد وتتهار باعتماد الأمم على الحاكم العليا - البرلمان - والحكام والقضاة ، واستلاب حقوقهم وخصائصهم ، كذلك تسقط الملكيات ، أو هى تأخذ فى الانحلال إذا مضت تسلب من النقابات والجميات والمدن امتيازاتها الطبيعية والحالة الأولى مظهر لاستبداد الجماعات ، والثانية مظهر لاستبداد الفرد . »

« إن السبب الذى أسقط أسرتى « تسن » و « سووى » كما يقول مؤلف صينى ، إنما يرجع إلى أن أسراء الأسرتين لم يكتفوا من الحكم بالاشراف الأعلى على شئون الدولة ، كما كان شأن الأسراء فى الأسر اللواتى سبقت فى الحكم ، وكما هو طبيعى أن يكون فى ملكيات رشيدة ؛ بل حاولوا أن يتحكموا ويحكموا فى كل شأن من الشئون بأنفسهم ، وبغير واسطة . وكلمات هذا المؤلف الصينى ، تعبر عن الأسباب التى يعود إليها

مفكرراً ، حتى تمام تكوينه كقوة عظيمة ، أثرت ، ولا تزال تؤثر ، فى مناحى الفكر والعمل الانسانى .

كان « منتسكيو » مفرط العناية بقراءة التاريخ . ولن تبالغ إذا قلت إنه كان بالتاريخ أشد هياماً من « روسو » . ذلك إلى أنه أوسع من « فولتير » نظراً ، وأشمل إحاطة ، وأثّر إلى معالجة المشكلات الاجتماعية . ومع كل هذا فإن معرفته بالتاريخ مقبسة على مفهومه الحديث ، كانت ضيقة محدودة . وكان من المحتم أن يكون علمه بالتاريخ ضيق الحدود ؛ إذا وعينا أن التاريخ الحديث خلق جديد من مخلوقات القرن الثامن عشر

كانت معرفة « منتسكيو » بحوادث التاريخ تامة ، بالنسبة لمتنى الضبط والإحاطة . ولقد حوى كتابه « عظمة الرومان وانحطاطهم » أسنى صور البلاغة ، وجمال الأسلوب ، بل إنك لا تقول تشظلاً إذا قضيت بأن أكثر النظريات التحليلية التى بثها فيه « منتسكيو » عند الكلام فى أربعة القرون التى أظلت تشوب النصرانية ، سبقاً وتقياً ، كانت عادلة مترنة ، لاهي إلى الافراط ولا هي إلى التفريط . ولقد كتبت الفصول الأولى من هذا الكتاب فى عصر لم يكن سلطان النقد قد تناول فيه التاريخ بعد ؛ فإنه كتبها قبل ظهور كتاب « تيوبهر » الذى يمد الفتح الأول للنقد فى مجال التاريخ . وكانت آراؤه فى القيصرية الرومانية الفرية وسبب انحلالها نفس الآراء التى ذاعت فى سبب انحلال القيصرية البورنطية . وتلك وجهة من النظر التاريخي ذاعت فى القرن الثامن عشر ؛ ومن حسن الحظ أن البحوث التى ظهرت فى خلال نصف القرن الماضى ، قد طهرت منها عقول المؤرخين ، تطهيراً كاملاً

وكان « منتسكيو » ، إلى هذا ، محيطاً بتاريخ رومية أوسع إحاطة ، فاما جواهره أقوم فهم ، ملكاً بمناصره أمتن إلام . ولكن معرفته بتاريخ اليونان كانت بنير شك أقل من معرفته بتاريخ رومية . وكتاباته فى تاريخ المصور الوسطى ، لا تخرج عن كتابات مليم بالآثار البدائية (الأرخيولوجيا) لا بالتاريخ

أما معرفته بتاريخ فرنسا فكانت شاملة ، وبخاصة تاريخها فى القرنين السادس عشر والسابع عشر ؛ ولا شبهة فى أنه كان محيطاً بتاريخ مصر الذى عاش فيه . وكان شديد العناية بدرس تاريخ

سقوط الملوكيات في كل الأزمان . »

« إنما تسقط الملوكيات بأن تقوم في نفس الملك شهوة أن يظهر جبروته وسلطانه ، فيحرِّق النظم المقررة ويفسدها ، بدل أن يحافظ عليها ويرعاها : ومثل ذلك أن يقتصب الحقوق والامتيازات التي تقوم عليها بعض النظم من يد فئدة ، ومهبها باختياره ، ولجورد إشباع شهوته ، لفئدة أخرى ، أو أن يحكم خياله وتصوراتاه في شؤون الدولة ؛ دون عقله ونسها . »

« تنهار الملوكية عند ما يقدم ملك يحاول أن يمحصر كل شيء في ذاته . فيركز الحكومة في عاصمته ، ويركز العاصمة في بطانته وحاشيته ، ويركز البطانة في ذاته ؛ وفوق كل هذا يكون سقوط الملوكية سريعاً مروغاً ، عند ما يسعى الملك فهم سلطنته ومركزه ، وحب شغبه له ، وعند ما يفتب عن فهمه أنه يجب أن يشمر دائماً بأنه في أمن وسلام ، قدر ما يشعر المستبد القاهر أنه دائماً في خطر » اهـ

فهل من شك في أن « منتسكيو » ، وهو رئيس محكمة « بوردو » العليا إنما يعتبر بهذا عما قام في ذهنه عن ملوكية لويس الرابع عشر وخلفه ، وأنه ذلك المؤلف الصيني ، الذي يخيل إلينا أنه لم يوجد إلا في مَحْيَلَة مؤلف « روح القوانين » لم يُفهم في هذا الموقف إلا ليكون مادة لضرب التل ، وإظهار التلّة ؟ ليس هذا ببعيد . ذلك بأن « منتسكيو » يعرف تمام المعرفة ، كما ذكر في غير الوطن الذي نقلنا عنه هذا القول ، أن الملوكيات كثيراً ما فسدت وانحلت متأثرة بأسباب تختلف كل الاختلاف عن الأسباب التي ذكرها .

كذلك لا يستطيع المؤرخ أن يمزو كبير قيمة لزعة هذا المنقري إلى الاستعانة بالعلوم الطبيعية . فإن قوله بأن البيشة الطبيعية كأن أمراً له في البحوث الاجتماعية والسياسية ، إلى جانب الجدة والحدأة ، خطره العلمي . غير أن هذا البحث مجلّواً في الصورة التي لا يسته في ما كتب « منتسكيو » ، وفي الصورة المحرفة التي ظهر بها في بحوث « روسو » ، لن يجد فيه المفكر الحديث مقنناً ، أو يقع فيه على حقيقة تنفع الغلة . فلقد عالج تطبيق العلوم الطبيعية على الاجتماعيات من وجهة هي على غرارها وبمدها عن مناحي الفكر الحديث ، تشير عند المحدثين الذين

يعرفون مناهي العلم العملي ومنازعه ، كثيراً من الاستخفاف بها ، والسخرية منها : ومثلنا على ذلك ما عالج به حالات إنجلترا الاجتماعية من الآراء التي بثها في فصلين من « روح القوانين »^(١) « فإن آراءه التي بثها في ذنك الفصلين ، تحمل على القول بأن « منتسكيو » كان فيها إلى الهزل والمجانة ، أقرب منه إلى الجد . ويزيدني بهذا الأمر ثقة أن فلاسفة القرن الثامن عشر لم يتعففوا عن الزعة إلى المجون ، بجانب ما كان فيهم من حب النفع العلمي ، والاستقامة في التفكير . وعندى أن « منتسكيو » لم يرم بما كتب في الفصلين السالفين إلا إلى الاستخفاف بقراءه من الإنجليز . وما قولك في رجل يبدأ البيان عن حالات الإنجليز الاجتماعية بالكلام في تأثير طقس بلادهم ، فيمزو إليه زعة الإنجليز إلى الانتحار ! ثم يحاول أن يمل الصورة التي تلبس ميولهم القومية ، فيقول إنها ترجع إلى ضعف الاستعداد الطبيعي على ترشح العصابة العنصرية . وهذا قول لا يكتفي أن يكون سبباً في تحليل ميول الإنجليز القومية لاغير ، بل يكتفي للقول بأن الشعب الإنجليزي مقضى عليه بالفناء جميعاً .

وهو يحاول في فصل نال أن يفسر تأثير ذلك الأمر على شكل الحكومة الإنجليزية فيقول إن سلاله لها استعدادها في التأثير بالاستشارات المختلفة وقلة ثباتها على شيء ، لن تصير على حكومة تلقى مقاليدها في يد فرد واحد ، فلا تقوم خارجة على سلطان الحكومة وعلى سلطانه ، وإنه من الطبيعي أن تحمل أمة غرس فيها طقس البقرة التي تسكنها من كرة الأرض خليقة القلق والجزع ، بحيث لا تحتل البقاء على حالة بينها ، أو الصبر على شيء بذاته ، بقوانين مستخلصة من التجارب ، فيكون من الصعب نبذها والنزوع إلى غيرها . ويخلص « منتسكيو » من هذا إلى رأى أعجب من كل آرائه الأخر ، مؤداه أن الدستور الإنجليزي ، إنما هو جنى الضباب الذي يحيط على بلادهم . أضف إلى ذلك أنه يمزو دين الإنجليز إلى السبب عينه ، في موضع آخر من ذلك الكتاب .^(٢)

اسماعيل مظهر

(١) ما الفصلان الثاني عشر والثالث عشر .

(٢) المصدر : دائرة المعارف البريطانية ، ومخامة بحث الاستاذ أ. ج. جرانت أستاذ التاريخ الحديث في جامعة ليدز سابقاً .

من ذكريات الحملة الفرنسية رسم مملوك الامبراطور للأستاذ محمد عبد الله عنان

يرقد نابليون في مثوله الخالد في مؤخرة صرح الانقاذ
بباريس، في تابوت من الرمرم القاتم، تظله قبة ضخمة دائمة،
وقد ركزت حوله عبدة من الأعلام التي ظفريها الامبراطور في
الوقت الشهيرة التي خاضها وكان النصر حليفه فيها مثل مارنجو،
وفاجرام، وإيلو، وأوسترتز، وينتا، والاهرام، وغيرها؛ وقد
استوقفنا يوم أتيت لنا زيارة قبر الامبراطور منظر ذيك المدين
للمزقنين اللذين كتب أمامهما موقعة الاهرام، فلم نستطع أن نغز
لها لونا أو علامة خاصة أو أن نقرأ فيها شيئا

كانت الحملة المصرية من أعظم الحوادث التي تركت في ذهن
نابليون أثرا خالداً؛ ومع أنها اختتمت بالفشل من الوجهتين
المسكوية والدياسية فإنها تركت من الوجهة المعنوية أعمق الآثار؛
ولم يكن نابليون حين مقدمه إلى مصر فاتحاً يبحث وراء طالمه
نقط، ولكنه كان يتصور أنه يستطيع أن يعيد حلم الاسكندر،
فيبدل الأمم والحضارات؛ ومن ثم فقد حشد في جيشه المطابع
والأدوات العلمية إلى جانب الدافع، والعلماء المبرزين في كل فن
إلى جانب الضباط والقادة؛ ولم يكن ظفر نابليون بفتح مصر
والبقاء فيها مدى حين، ليضارع تلك الجهود البديعة التي اضطلع
بها علماء الحملة الفرنسية لدراسة مصر وحضارتها، وتلك النتائج
العلمية الباهرة التي وفقوا إليها، ودونوها فيما بعد في كتاب
« وصف مصر » أعظم وأقوم موسوعة ظهرت عن مصر، في
المصر الحديث

ولما عاد نابليون من مصر إلى فرنسا حينما تمعدت الحوادث
وتجهمت، (أكتوبر سنة ١٧٩٩)، لم يكن لديه أمل في استبقاء
مصر طويلا، ولكنه أراد أن ينادرها جنده في أفضل الظروف
والشروط؛ وهذا ما وقع بعد قليل، فقد انتهت الخواثر بجلالة
الفرنسيين عن مصر في أواخر سنة ١٨٠١؛ ولكن نابليون لم
يقطع صلته بمصر، ولم ينقطع اهتمامه بشئونها؛ فقد عني بعد ذلك

بتأليف لجنة من العلماء الذين رافقوا الحملة إلى مصر مثل برتوليه
ومونج وفورييه، لتضع موسوعة شاملة عن مصر، وظهر أول
مجلد من هذه الموسوعة، أو كتاب وصف مصر الذي أشرف عليه
في سنة ١٨٠٩، واستمر صدورها بعد ذلك أجزاء متتابعة إلى
سنة ١٨٢٦، وكانت من أعظم ثمار الحملة العلمية

ولبث نابليون وثيق الصلة بمصر وذكرياتها عن طريق آخر؛
ذلك هو حرسه الخاص الذي ألفه من بعض المماليك والأقباط
والترك والسود الذين اصطحبهم معه من مصر؛ وكانت هذه
الفرقة المختارة التي يرتدى أفرادها الثياب الشرقية الزاهية ويركبون
الحيل الطهمة تصحب القنصل الأول، ثم الامبراطور، في
غذراته ورواحه، إلى التويلري وماليزون؛ وكان منظرها الفخم
للمروع ممّا، يثير طلعة الباريسيين ودهشتهم، فيحتشدوا لرؤية
أولئك الفرسان الشرقيين، أولى الشوارب المقتولة، والباهم
اللونة، والثياب الفضفاضة، كلما مر ركب نابليون

وكان عميد هذه الكوكبة المختارة جندي مملوك يدعى رسمه.
ورسم مع نابليون قصة طريفة زويها في هذا الفصل. كان
رسم أحد أولئك المماليك الذين يصعب تعقب أصولهم أو حياتهم
الأولى، أثنى به القدر إلى القاهرة بعد أن بيع مراراً واتي خطوباً،
وقدم إلى بوناپارت في القاهرة حينما طلب أن يؤتى له ببعض
الأدلاء الوطنيين. وكان رسم يومئذ في غفوانه وسيم الحيا،
فراق نابليون منظره، وسأله حسبما يقرر لنا رسم بعد ذلك في
مذكراته، هل يجيد الركوب والطمأن، فأجاب رسم بالإيجاب.
وسأله نابليون عن اسمه، فأجاب أن اسمه الأخير يحيى، ولكن
اسمه الحقيقي الذي نسي به في بلاد الكرج مسقط رأسه هو
رسم؛ فأمره نابليون أن يتسمى بهذا الاسم، ثم وهبه سيفاً
دمشقياً رصعت قبضته يعض الجواهر، ومسدين زينا بالذهب،
والحقه بخدمته

ولم تمض أيام قلائل حتى اضطر نابليون إلى مغادرة مصر
مسرعا إلى فرنسا، فلم ينس أن يصطحب معه مملوكه الجديد
رسم على ظهر السفينة « مويرون » التي أقلته إلى فرنسا مع
بعض علماء الحملة من أصدقائه؛ وكان رسم يختص بخدمة سيده
الجديد، ويقضي المساء على مقربة من الخلفه التي تتألف كل ليلة
في مؤخرة « مويرون » من نابليون والمالين برتوليه ومونج

للملاصق ، وكان هو الذى يحمل المشاء إلى الامبراطور والامبراطورة حينما يكونان فى الفراش ؛ وكان ملحوظا بالرعاية من جميع أعضاء الأسرة الملكية والحاشية ، حتى أن الملكة هورتنس ابنة الامبراطورة جوزفين ، وزوجة الجنرال مورات ، عثت بتصويره ، وكانت تنفى له المقطوعات الساحرة حتى لا ينأى أثناء التصوير

وتأت نفس رسم إلى الزواج ، وهام بحب آنسة تدعى دوفيل وهي ابنة أحد منادى الامبراطور ، وكانت رائدة الحسن فى التاسعة عشرة من عمرها ؛ ولما طلب رسم يدها قامت فى سييله بمض صباب شككية لأنه لم يكن كالفنائه كاثوليكي المذهب ، ورفض الأسقف الموافقة على هذا الزواج ، فتدخل الامبراطور وقضى على هذه الصعاب ، وتم زواج رسم بالآنسة دوفيل فى سنة ١٨٠٤ ؛ ورزق رسم منها غلاما سمي «أشيل» ، فطرب الامبراطور لمولده وأغدق المطاء لمملوكه

وظل رسم متمتعا بزعاية الامبراطور ، يمزح فى ظلال النماء والنفوذ ، حتى وقت الكارثة ، وهزم نابوليون فى حرب التحرير واضطره الحلفاء الظافرون إلى التنازل عن العرش والسفر إلى جزيرة «إلبا» ؛ وهنا سئل رسم كما سئل المخلصون من حاشية الانبراطور :- عما إذا كان يرغب فى مرافقة الامبراطور إلى المنفى ، فتردد رسم فى الحاق به ، وهرول إلى زوجته فى باريس متادرا ذلك القصر الذى أنفق فيه أعواما طويلا متمتعا برعاية أعظم رجل فى فرنسا ، وفى أوربا بأسرها ؛ ودل بذلك على أثره ، ووضاعة نفسه ؛ بيد أنه ندم على فعله بعد ، حين رأى بداية العهد الجديد تميل إلى اضطهاد كل من كانت له صلة وثيقة بالمامل المنفى ؛ وكانت فرقة المالك التى ينتمى إليها رسم قد انحلت مع مرور الزمن وغادرها معظم رجالها ومات عدد منهم ، وبقي رسم بعد ذلك أبرز أعضائها القدماء ، ورأى رسم نفسه يزل من علياء نفوذه بسرعة ، وبجرد من سيفه وعمامته ، وينظر إليه بين الشك من الحكومة الجديدة . ألم يكن رسم أخلص حرس الامبراطور وأقربهم إليه وأشداهم وطأة على أعدائه ؟ وأحيط رسم برقابة صارمة ، ونقل عيون الحكومة الجديدة عنه أغرب الأخبار ، وقيل أنه يدبر مؤامرة لقلب الحكومة الملكية ؛ والواقع أن رسم كان أبعد الناس عن هذه

يتحدثون فى الشؤون العامة أو يلعبون الورق ؛ وكان نابوليون كثيرا ما يقول لمملوكه أنه سيجد فى باريس كثيرا من المال والنساء الحسان ، فطرب رسم ، وتضطرم مخيلته بالأحلام اللذيذة ، ويتذكر ماضيه التمس الحافل بصنوف البؤس والمخاطرة ، وما أسبغ الحظ عليه من رعاية ذلك السيد العظيم الذى سيقوده إلى مستقبل حافل بصنوف السعادة والنعم

ووصلت «مورون» إلى المياه الفرنسية بعد رحلة خطيرة دامت نحو خمسين يوما ؛ ولما وصل رسم فى ركب سيده إلى باريس ، رأى منظرا رائعا لم يتصوره من قبل ، وسحرته عظمة العاصمة الفرنسية ، التى لم تكن القاهرة أعظم مدينة شاهدها فى الشرق إلى جانبها شيئا مذكورا ؛ ولم تحض أشهر قلائل حتى ظهر نابوليون بالناء الحكومة الادارية المؤقتة (الديركتوار) ، وصدر دستور القنصلية (ديسمبر سنة ١٧٩٩) ، وانتخب نابوليون قنصلا أولا ، وانتخب معه صديقه كامباسير ولبرون كقنصلين ثان وثالث ؛ وهنا جاء دور رسم فى الظهور إلى جانب سيده فى الواكب العظيمة ، وكان نابوليون يتوق دائما إلى أن يحيط نفسه بتلك المظاهر الشرقية الساحرة ، فكان رسم يتقدم عربة القنصل الأول دائما ، وهو على ظهر فرس بديع ، وقد ارتدى صديرية من القطيفة الزاهية فوق ثوب واسع ، ووضع على رأسه عمامة بيضاء أنيقة ؛ وكان منظره الشائق الساحر مما أجمل ما فى ركب القنصل حين يندو وحين يروح

وجاء دور الامبراطورية وتأتلى نجم رسم صراجا ، وشهد الحفلة الدينية الكبرى التى توج فيها الامبراطور بالرغم من معارضة رجال الخاصة ، وأعد له بهذه المناسبة ثوبان فاخران وضع رسمهما «إيسابى» مصور الامبراطور ، وظهر رسم فى كنيسة «الانفاليد» وعليه صديرية من الكشمير الفاخر المطرز بالذهب وعمامة رائبة الحسن ، وذاعت شهرته حتى أصبح من طرائف باريس التى يعنى برؤيتها كل زائر للعاصمة ، وطبعت صورته ووزعت بالألوف فى جميع أنحاء فرنسا ؛ وأغدق الامبراطور على مملوكه المطاء والصلة ورتب له عدة رواتب حسنة حتى غدا من أهل اليسار والنعم ؛ وكان الامبراطور يثق به ثقة لاحد لها ، فلم يكن من أنصاف حرسه الخارجى فقط ، ولكنه كان حارسه الأمين فى حياته الداخلية أيضا ؛ فكان ينأى عنده حجرة الامبراطور فى البهو

وحي الثلاثين للأستاذ عبد المنعم خلاف

على مقطع من مقاطع الزمن الذي بينني ، أقف مستدبراً
مواكب الحياة الحاضرة ، لأستعرض هذه العقود الثلاثة التي
كونت جسمي ذرة ذرة ، ومبلمات رثني شهقة وأفرغها زفرة ،
وسلست عقلي فكرة فكرة !

وأريد في وقتي هذه أن يكون في روحي غيوبة وامتداد ؛
وفي ذاكرتي صحو واجتماع ، وفي قلبي حنين واهتياج ، وفي عقلي
سكون وإدراك ، وفي جسمي صحة ووقود ، وفي قلبي حساسية
وبيان . . . فإن الصور التي أرسدها مخبوءة في ركام من أبيي
البالية التي لبستها أمام الشمس والقمر فطبعها بالخاتمين « الأبيض
والأسود » ثم نضوتها ومعها بسمه أو دمه أو فكرة أو ذكرى ،
أو قطعة من قلبي أو هزة من جسمي في غمارة الطفولة أو مخبوءة
ألبا أو قوقعة الشباب الذي يوشك أن يغشي به ما أشاب الصغير
وأفنى الكبير من كثر النداء ومر العشي . . . !

أمس ! يا وادي الظلال الساكنة من حياتنا القائمة الناصية .
أنا الآن في حركة إديار وارتياد إليك ، في ساعية ليس لي فيها
حاضر راهن يشغلني ، ولا أمل غائب يغازلني ، واقف فيك على
أطلالي ! أبحث فيها عن سور عيني ولها فيك ظلال ، وأنتام أذن ،
ومنها بك أصداء . . . بل لبي لأبحث عن سري وميراني من عهد
آدم حادراً في الأسلاب منتقلاً في الأحقاب في عالم غيبي
ومشهدى !

فن لي بما يروى لي ما بين مبتدأ ويوم هذا . . . ؟ إنها
شقة بعيدة أحسب أنها تعمي تهاوليل الخيال المسعد !

وقد قالت « الفلسفة » : إن صورة تتجدد فيها خلايا جسمي
كل سبع سنين . . . فلبست أنا الجسم الأول ولا الثاني ولا الثالث
ولا الرابع . . . وليس في بقية منها ، فإذا بحثت عن أجزائي التي
ماتت وأباضي التي غيّبت ، فلن أجدها إلا في ذلك الجسم العظيم

الرب ، ولم يكن يود إلا أن يعيش في سلام بعيداً عن ذلك الماضي
الذي يريه ويرجعه

ولما عاد الامبراطور من منفاه في إلبا توجس رسم شرا ،
وهربول إلى سيده القديم يلتمس الصفح والاعادة ؛ فأبى الامبراطور
رؤيته ، وردده باحتقار . وكان رسم يقيم عندئذ منزوا في بعض
ضواحي باريس . فلم يكن أحب إلى نفسه من أن يستأنف حياة
الانزواء والهدوء ؛ ولم يحض غير قليل حتى وقعت الكارثة الحاسمة
وهزم نابليون في وائرلو وحمل إلى منفاه في سنت هيلانه ؛ ولم
يهتز رسم لهذه الحوادث ، وقنع من الحياة بالهدوء والسكينة ؛
وعاد إلى سكنى باريس بعد أن نسيته الحكومة الجديدة ، ولم
تحاول إقلاق راحته ؛ بيد أنه لم يكن يتمتع بعد برخائه القديم بعد
أن أنقصت رواتبه ، وكثر عياله ، ففرا في سنة ١٨٢٤ يسافر إلى
لندن لإجابة لدعوة أحد أصحاب السراح ، وهناك يعرض نفسه
في ثيابه الشرقية القديمة ويكسب بذلك بعض المال

وقضى رسم في لندن بحو عام ؛ ثم عاد إلى باريس ، وانتقل
بأسرته إلى بلدة دوردان على مقربة من باريس ليمش فيها ؛ وهناك
لم تفارقه صفته القديمة « مملوك الامبراطور » ؛ وكانت هذه
الصفة تثير من حوله الفضول وتسبب عليه مهابة خاصة ؛ بيد أنه لم
يكن يتمتع يومئذ بشيء من مظاهره الشرقية القديمة ؛ وكان يجب
الصيد ، وبنشئ مجتمعات المدينة ، وتصل بكثير من أهلها بأواصر
الصداقة المتينة ؛ وكان كثيراً ما يقص ذكرياته عن الامبراطور
ويفاخر بما لديه من آثار الامبراطور مما أفاضه عليه أيام عزه ؛
وكان بعض السخطين عليه يرمونه بالخيانة ، ويقولون عنه إنه خائن
لبلاذه خائن لولي نعمته ، بيد أن رسم لم يكن ليعبأ بهذه المطاعن ،
وكان يحتفظ دائماً بسكينته وهدوء نفسه

وتوفي رسم في سنة ١٨٤٥ ، في الرابعة والستين من عمره
ودفن بمقبرة دوردان وكتب على قبره ما يأتي « هنا يشوى رسم
رضا ، مملوك الامبراطور نابليون سابقاً ؛ ومولده بتفليس من
أعمال الكرج » ؛ وكانت وفاته خاتمة لآخر الذكريات الحية في
تاريخ الحملة الفرنسية على مصر (١)

محمد عبد الله عثمان

(١) استقينا معظم التفاصيل الخاصة بحياة رسم من الموزع الفرنسي
لنوتر Lenotre

وحملها الإنسان « ... صوب أمك ..

وبكيت من ازدحام هذه العوامل على جسمك الرقيق النريب
بينها فأذاقوا فاك لذته فسكت ... وكان هذا أول درس عرفته
من منطق أهل الأرض مع المزعجين !

ثم عاشت هذه الكتلة طفيلية في حياة كحياة النبات ، وفي
فراغ كفراغ النائم ومضت الدنيا تدور كل يوم حول « صندوقها
المعجب » فتدخل إليه على شمع أو صوت أو طعم أو لمس
لثبت وجودها فيه أو لتخلق فيه خلقاً آخر على الأمح
« والأ كوان عباد العقول » كما يقول الراقى العظيم .

وتفاعلت أشياء الدنيا مع أشياء القلب فأخذ الشخص الكامن
يبدو ويمتد فكل ذرة تلد وكل معنى يتركب من هذه الأبدية
وظهرت بعض النسب بين الأشياء ، واشترأت الأشياء إلى
براهين وجودها ..

قلت لصوت النجوى : أكانت الدنيا عدما قدي ؟
فأجاب : قالت بعض الفلاسف : الدنيا فكرة !
قلت : لا ! بدون برهان ..

قال الصوت : أنت وأخوك قد خرجتما من مستقر واحد
بجسمين مختلفين قد تميمتكم روح وتتممته أخرى . أفرايت
لو خالف بينك وبينه فكنت إياه وكان إياك ؟ أفلا كان العالم غير
ماهو الآن عندك وعنده وعند الناس ؟

فأملت ولم أعط الجواب للآن !

ثم انقطع الصوت وابتدأت أرى في الجحمة خطوط ضوء
على حواء وآدم في شخصي الأم والأب ، وأسمع منها أهارج
الجنة وأصوات ولدائها في أصوات لدائي وأتراني بملاعب الطفولة ،
وأرى قطعة من سماء القاهرة والشمس فيها والقمر ، فوق المكان
الذي تيقظت فيه من النسيوبة والدهول : حارة الروم ... سقاها
الحيا ، فوقفت أبحث عن الطفل الصغير وضيقه وجهه وبراهمه
وفراغه وثيابه وحلواه وحيوانه وصورته التي كان يتمتع منها
كثيراً ... فوجدتها أشياء لا تزال تضحك كما كانت ...
وأنا أبكي بملى وأتوه بقوى ، وأنفجر بابتلائي وأجن يتقططن ..

التي أنا بخلية منه : الأرض . وإلها من تيه لن يبحث !

إذا ياروحى ، أنت « المكان » الذى يمكن أن أبحث فيه
عنى : سرّاً كامناً في عالم النيب ، ثم نواة ففقدت قلباً فثمرة
مدركة . فأفسحى لى من شأنك العظيم وأحرقى بخوراً بعيداً
لى بجو أعيش فيه ساعة الذكرى !

ودخلت قدس الروح المعطر ، ومضى ذلك « الصندوق المعجب »
جمعتي ! أتحمس الشمع الأول الهادى إلى مفتاح حياتى ، فلم
أر وليكني سميت نجوى تقول :

« حينما طلبت شعلة الحياة خطباً جديداً قبل ثلاثين سنة ،
دفع بك وأنت « لاشيء » في غيبوبة الأزل على جبل نسل تنامى
إليك من أيك عن أبيه عن ... آدم في صف كبير من لدائك
الذين أتى دورهم في الاحتراق ... فأنفقدت البذرة وتخلقت
وركبت الذات ووضعت الذرة الصغيرة التي فيها كل ميراث آدم ،
وأصلت بها الشرارة الخفية المجهولة قدار قلبك الصغير فأضاف
بنبضه صوتاً إلى ضوضاء الحياة .. وبحركته دفناً في موكبها ..
توهمجرازه جرة في شعلتها ... فأختلج آدم فمّن والاه على السلسلة
التي بينك وبينه ، فرحاً بالامتداد والخلود .. واستبقت الملائكة
والشياطين إلى احتلال الأمكنة فيك استعداداً للمركة المقبلة ..
وعششت في قلبك الغريبان والخفافيش السود ، والحمامات البيض
شأنها على كل غصن .. وطارأت عليك الذرات الجائدة النائمة
لتكون كينات حية في البناء الجديد .

ثم فصلت عن المستودع الذى التقى فيه أزلك وأبدك ،
وخرجت في موكب الربيع في ابريل سنة ١٩٠٧ مع أوراكه
وأزهاره وأغصانه وأفراخه .. كتلة لحية عمياء بكاء صماء ..
فأسرع نحو الأرض إلى رتيك المحتلجتين في ارتباك وسرعة
لتلحقا حركة الحياة بالأحياء ، وفتحت الأضواء أجفانك ، وكل
شمع يريد أن يكون بشير النور ورسالة الشمس أم الحياة إلى
« عيشتك » الجديدة ..

وكان أول صوت ناقص أذنيك من نجمة الحياة ، صوت
الآلام .. آلام تكاليف الحياة وحمل أمانتها الفادحة التي عرضت
« على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها

مدى بصره آفاق السماء ، إذا تلفت وراءه وجد إيهاماً وغموضاً
وإذا تطلع أمامه وجد إيهاماً وغموضاً . . .

وددت لو أنى كنت الرجل الأول لأشهد نشأة الانسان
والرجل الأخير لأشهد فناء الانسان . . . الانسان الواحد الهائل
الذى يمثل فى هذه الأشخاص التى تمتلئ بها الأرض وتفرغ
منها كل لحظة . . . الانسان الذى وقع عليه كل الضوء وكل
الظلام . . . وددت هذا لأعرف ! ولكن ليس لى متقدم عن
زمانى هذا ولا متأخر .

يا كائنات الجسد . . . يا قلبى الذى لم أره ولن أراه .. يا أعزائى
وأجزائى التى تجمعت لأكون . . .

يا ناصيتى وقدمى ، وإهابى وفؤادى وظاهرى وباطنى . . . !
أما شئتان الألفه تحت هذا الرباط الضاعظ ، قرون الفسك
والانطلاق ؟

إنى أشعر أن حلتكن إصرأ ، وأرهتكن من أمرى
عسرأ ، وأديتكن من جوار روحى : بيت النار !
إنى يقظ للصعبة وفى للرقيقة فى هذه الرحلة ، لا أبجل
عليكن بالنظرة الراهية !

أيتها الأيام المقلبة التى فيها الأعياء الكبيرة والصغيرة من
الرؤى والأحلام ، وبلغ القمة ثم الانحدار إلى الحفرة التى فيها
الدوام والقرار . . .

أعيد حرارة قلبى من يدك الباردة . . . وما وراء قلبى فهو
لنسوة قوانينك ، وصرامة نواميسك . فهذا شعرى فاصنفيه
بلون الكفن . . . وجلدى فسجل فذلك بتجميده ، وقدمائى
فاقتل قيديهما ، وأوصالى فافصلي عنهما ، وإن شئت فاغلق عيني
وأخرجى سمى إلى ترجمان ، واجعلينى كجذع همرت غضبونه
وذبحت رحلاه وفنونه . . .

أما قلبى فدعني لي بأوتاره وأشواقه ، صوتاً أخيراً وصاحباً
محدثاً أعيش معه يوم يدبر الناس وترى الخواص ؛ حتى تطلبني
الأرض جسداً تاكله !

عبد المنعم مهندي

فتحت لها قلبي فكادت تنكره وتحتق بما فيه .
وقلت يا حرام هل رجعة ! قالت وهل يرجع ما فاتنا !

ثم جاء العهد الذى رأيت فيه الدنيا فى شخص العلم لها عصا
تلوح لي بها إلى الحق والواجب ، والنفس والنير ، وتشير بها إلى
الأمم . . . إلى الناية . . . إلى الرجولة ، ثم تصلصل بالقيود
حين يصلصل الجرس . . .

فصحرت لأعلام الطريق واستيقظت لصحبة ذلك الشخص
النامض الهم أننى ابتداء يضايقي بندانى ، ويشغلني بأشياءه . . .
أنا ! تمنيت ونحيت وتشبعت وجاء الأمل والعمل ، وأسلمني
الزمان إلى عهد الشباب بدماماته وهزاته ، وأقبلت الدنيا بأعراسها
وأحتواها ومباهجها ومفاتيحها تحجب وتنازل وتغنى للشجرة
الناخبة . . . واستيقظت الشياطين والملائكة للمركة التى ركمت
خططها واحتلت لها الأمكنة فى قلب الجنين ، وحملت الحلمات
والقراشات البيضاء ، والأغربة والخفافيش السوداء ، فتغيرت
نبضات القلب وتحت منه أسنات لأعهد لها ولا تاريخ . . . وقال
الجسد : هاأنذا . . . وقالت النفس : وهاأنذا . . . وقالت الحياة :
دوتكما . . .

ووقفت أنا . . . أرى المركة وأقفرس فى القنلى والمزروعين
بدهشة وأسف ولثة ونجس إلى نوى هذا ، وهكذا يدور الصراع
والقبر الموعذ . . .

وارتسبت البشرية بعلومها وآدابها كلمات على ذلك المرض
الأبيض الذى فى رأسى : فألف ولاء ، وواحد وألف ، وأرض
وبحر وسماء ، ومادة وقوة ، ومثلث ودائرة ، وزنوج أفريقية ويض
أوروبا ، وبوذا وقينوس ، والجل وزبلن ، والسحفاة والطيارة
والراديو ، والقبر والقصر ، والحق والواجب . . . وقيل وقالوا . . .
ولست أدري بعد ذلك : أهو قبض على ربح . ؟ . أو إمساك على
ماء ؟ ! أو سراب على سبب ؟ !

أيها الدهر الذى حجبته وليسته ذرة صغيرة إلى أن صرت
كوناً فيه قلب وعقل ! هاأنذا كواقف فى صحراء تلتقي بها على

للأدب والتاريخ

مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للاستاذ محمد سعيد العريان

حياة الحى يا حمة الحى هلموا هلموا لمجد الزمن
لقد صرخت فى المروق الدما نموت نموت وبخيا الوطن
فكأنما كانت أصوات هؤلاء الشبان ، فى تلك الساعة ،
هاتفة بهذا الشيد ، لتنهنى إلى أن الرافى الذى وقع فى نفسى
منذ قليل أنه مات ، هو جى لم يمّت ؛ وأن هذه النقلة من حياة
إلى حياة ، خليفة بأن تكون مثل الرافى هى الميلاد الثانى .
وثابت إلى نفسى ، فاستشعرت برد الراحة وهدوء الايمان

وانتهيت إلى (نادى دار العلوم) فاجلسيت قليلا حتى أقبل
صديق الأستاذ محمود شاكر وفى عينيه دموع وفى شفثيه اختلاج
فدّ إلى يدأ يصاغنى وهو يقول : « الرافى مات . . . » وأطرق
وأطرقت ، وانسرب الفكر فى مسارب ، فاعرفت إلا منذ الساعة
أى واجب على هذا الراحل العزيز . . .

لقد عاش الرافى فى هذه الأمة وكأنه ليس منها ، فإ أدت
له فى حياته واجبا ، ولا اعترف له بحق ، ولا أقامت منه على رأى ؛
وكأنما اجتمع له هو وحده تراث الأجيال من هذه الأمة العربية
المسلية ، فماش ماعاش ينهما إلى حقائق وجودها ومقررات
قوميتها ، على حين كانت تعيش فى ضلال التقليد وأوهام
التجديد . ورعى هو مقامه منها غريبا معتزلا عن الناس لا يعرفه
أحد إلا من خلال ما يؤلف من الكتب وينشر فى الصحف ،
أو من خلال ما يكتب عنه خصومه الأكترون ، وهو ماض على
سنته ، سائر على نهجه ، لا يبال أن يكون منزله بين الناس فى
موضع الرضا أو موضع السخط والنضب ، ولا ينظر لغير الهدف
الذى جملة لنفسه منذ يومه الأول ، وهو أن يكون من هذه الأمة
لسانها العربى فى هذه العجمة المستعربة ، وأن يكون لهذا الدين
حارسه وحاميه ، يدفع عنه أسباب الرىغ والفتنة والضلال ؛ وما
كان - رحمه الله - يرى فى ذلك إلا أن الله قد وضعه فى
هذا الموضع ليكون عليه وجده جياطة الدين والعربية ، لا ينال
منهما نائل إلا أنبرى له ، ولا يتجشم عليهما متجشم إلا وقف
فى وجهه ؛ كأن ذلك (فرض غين) عليه وهو على المسلمين
(فرض كفاية) ؛ وأحسبه قال مرة وقد كتب إليه صديق يلتفت
إلى مقال نشرته صحيفة من الصحف لكاتب من الكتاب تناول

لما جاءنى نبي الرافى بعد ظهر الاثنين ١٤ مايو سنة ١٩٣٧
غشيتى غشية من الهم والألم سلبتنى الفكر والإرادة وضبط النفس
فلم أكدر أصدق فيما بينى وبين نفسى أن (صادق الرافى) الذى
تنمأ لى (البلاغ) الساعة هو الرجل الذى أعرف ويعرف الناس ؛
ودار رأسي دورة جمعت لى الماضى كله بزمانه ومكانه فى لحظة فكر
وتتابعت الصور أمام عيني . تنقل إلى خيال هذا الماضى بألوانه
وأشكاله وجماله وسمره وأحاديثه ، من أول يوم لقيت فيه الرافى من
خريف سنة ١٩٣٢ إلى آخر يوم جلست إليه فى قهوة (پول نور)
منذ شهرين خدمته وجديتني ثم انصرف وانصرف وفى نفسى منه
شيء وفى نفسه معنى . . .

وعدت إلى التى أقرؤه وفى النفس حسرة والتبايع ، فبا
زادني قراءته شيئا من العلم إلا أن مصطفى صادق الرافى قد مات .
حينئذ أحسيت ، كأن شيئا ينصب بانصباب فى نفسى ، وأن
صوتها من النيب يتناولني من جهاتي الأربع يهتف بي ، وأن حياة
من وراء الحياة تكتنفى الساعة لتلى على شيئا أو تحدث إلى
بشيء . ونفذت إلى أعماق السرح حين شعرت كأن عيني تطلان
على من وراء هذا العالم المنظور لتأمراني أمرا ، هما عينا الرجل
الذى أحبته حبا فوق الحب ، وأخلصت له وأخلص لى إخلاصا
ليس منه إخلاص الناس ، ثم نزع الشيطان بينى وبينه ففارقته
وفى نفسي إليه نزوع وفى نفسيه إلى ، ثم لم ألقه من بعد إلا
مزسوما فى ورقة مجللة بالسواد وأخذت بن عيني دمتان ؛
وانطلق بى الترام إلى غير وجهة معروفة ، والدنيا فى نفسي
غير الدنيا . والناس غن : حولى غير الناس ؛ فلما صار بى الترام
فى ميدان (التبة) . رأيت جماعة من الشباب والصبيان يسرون
فى موكبهم ومزسيقاهم هاتفين بنشيد الرافى :

فيه آية من القرآن بسوء التأويل : « يا سعيد ، من تراه يقوم لهذا الأمر إن سكت الراقى ؟ » وما كان هذا من اعتداده بنفسه ، ولكنه كان مذهبه وإليه غايته ، وكان القدرة التي هيأته وأنشأته بأسبابها لهذا الزمان قد فرضت عليه وحده سداد هذا الثغر ؛ وكان إلى ذلك لا ينفك باحثاً مدققاً في بطون الكتب حيناً وفي أعماق نفسه المؤمنة حيناً آخر ، ليستجلى غامضة من غوامض هذا الدين أو يكشف عن سر من أسرارهِ فينشر منه على الناس ؛ وأحسبه بذلك قد أجد على الإسلام معاني لم تكن تخطر على قلب واحد من علماء السلف ، وأراه بذلك كان يمثل (تطور الفكرة الإسلامية) في هذا العصر . فإذا كانت الأمة العربية المسلمة قد فقدت الراقى فما فقدت فيه الكاتب ، ولا الشاعر ولا الأديب ؛ ولكنها فقدت الرجل الذي كان ولن يكون لها مثله في الدفاع عن دينها ولغتها ، وفي النظر إلى أعماق هذا الدين يزواج بينه وبين حقائق العلم وحقائق النفس المستجدة في هذا العصر ، ولقد يكون في العربية كتاب وشعراء وأدياء لهم الصيت النباه ، والذكر الدائع ، والصوت السموع ؛ ولكن أين منهم الرجل الذي يقوم لما كان يقوم له الراقى : لا يترخص في دينه ، ولا يتهاون في لغته ، ولا يتباح لقاتل أن يقول في هذا الدين أو في هذه اللغة حتى يردّه من هدي إلى هدي أو يفرض عليه الصمت . . .

وبعد فإذا يعرف الناس عن الراقى وماذا أعرف ؟ هل يعرف الناس إلا ديوان الراقى ، وكتب الراقى ، ومقالات الراقى ؟ ولكن الراقى الذي يجب أن يعرفه أدياء العربية ليس هناك . فإذا يكتب عنه الكاتبون غداً إذا أرادوا أن يكتبوا هذا الفصل الذي تم تأليفه في تاريخ العربية ، وماذا يقول الراقى عنه في حفلة التأين ؟

لقد عشت مع الراقى عمراً من عمري في كتبه ومقالاته فما عرفته العرفان الحق ؛ وعشت معه بعد ذلك في مجلسه وفي خاصته ، وخطبته بنفسى وخطبتي بنفسه ؛ فما أبعد الفرق بين الصورتين اللتين كانتا له في نفسى من قبل ومن بعد ؛ أفتراى بهذا أستطيع أن أقول عن الراقى شيئاً أودى به بعض ما على من الدين للعربية وللنقد العزيز ؟ مالي أهيب هذا المجال فلا أقدم حتى أحجم ؟ انني لأحس عبثاً ثقيلاً على عاتقي ، لا طاقة لي بأن أحمله ، وليس

على أحد غيري أن يقوم به . ولقد طلب إلي الأستاذ الزيات منذ عامين أن أكتب شيئاً عن الراقى يعرفه إلى قراء « الرسالة » فما أحسبني لقيت في ذلك من الجهد إلا بمقدار ما استحضرته الفكر وتناولت القلم ؛ على أن الراقى كان يومئذ حياً ، وكنت أحذر أن يفضأ أو ينالني منه عتب ؛ فكيف بي اليوم والراقى بعيد في العالم الثاني ؛ والكلمة اليوم للتاريخ ، ووسائل العلم متى قرية ؛ ورسائل الأستاذ الزيات تترى تستجزي الوعد وتقتضي الحق الذي على للأدب والعربية ، وصوت النقيب العزيز يهتف بي حيناً توجهت : « إن لي عليك حقاً وإن للأدب عليك . . . ! »

ولكني ما أكاد أمسك القلم حتى يكتنفي الشموخ بالمعجز فأكاد أوقن أنه لا أحد يستطيع أن يكتب عن الراقى إلا الراقى بنفسه ، ولكن الراقى قد مات . . .

أيها الحبيب العزيز الذي ما أزال من كثرة ذكرك كائنني منه على ميغاد ، معذرة إليك !

وهأنذا أحاول أن أكتب عن الراقى ؛ فلا يتخطر أحد مني أن أتكلم عن الراقى الشاعر ، أو الراقى الكاتب ، أو الراقى الأديب ، أو الراقى الفيلسوف ؛ فما يتسع لي الوقت ، وما يرضيني عن نفسي ولا يقنعني بالوفاء أن أكتب عن هذه الحيوث البكثيرة التي ناجت في حياة إنسان ؛ فليهنن لذلك غيري ؛ ولكني سأكتب عن الراقى الرجل الذي عاشه زمناً ، ونمت بصحبته ، وخطبته بنفسى ، وتحدث قلبه إلى قلبي ، وتكشفت زوجه وزوحى ؛ سأكتب عن الراقى الرجل الذي عاش على هذه الأرض سبعاً وخمسين سنة ثم طواه الموت ؛ سأحاول أن أجمع شتات حياة تفرقت أخباراً وأقاصيص ونوادير على لسان معاصريه أو غابت سرّاً في صدور أهله وخاصته ؛ أما الراقى الشاعر الكاتب الأديب الفيلسوف فسيجد الباحثون مما أقول عنه مادة لما يقولون عنه ، ولعلني أن أوفق في البلوغ إلى ما قصدت . وإنني لأهم نفسي من كثرة ما أحب الراقى أن أحيي الأديب لو بداني . أن أقول : هذا رأيي . ولكنني سأقول : هذا ما رأيته . فمن كانت له عين بصيرة تنفذ إلى ما وراء المرات وتربط الأسباب بالسيئات فسيلخ جهده ويزي رأيه .

الرافعي في يوم الأربعاء

في الساعة الثانية بعد ظهر الأحد ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ نهض الرافعي عن مكتبه في محكمة طنطا الكلية الأهلية منطلقاً إلى داره في رفقة صديقه الأديب أمين حافظ شرف ، وتحت إبطه عديد من الكتب والصحف والمجلات ، تعود ألا يسير إلا ومعه مثلها ، وفي عتاه عصاه يهزها أمام ووراء ؛ وما افتراقا حتى تواعدا على اللقاء مساءً في مكان ما ، ليذهبا معاً إلى (متنزه البلدية) فيشاهدا فرقة راقصة هبطت إلى المدينة منذ قريب . وتندى الرافعي وصلى الظهر ونام ، ثم نهض في الساعة الخامسة فصرى العصر وجلس يداعب أولاده قليلاً — وجلسه مع أولاده يداعبهم ويمزح معهم ويتبسط لهم جزء من عمله اليومي — ثم ذهب إلى عيادة الدكتور محمد الرافعي حيث لقي هناك أخاه الدكتور نبوي وصهره الأستاذ منازي البرقوقي ، جلس الرافعي يمزح ويضحك ويتندر أكثر مما عرف عنه من المزاح والضحك والتندر في يوم من الأيام ؛ ثم صلى المغرب والعشاء في البيادة ، ودعا أخاه ليصحبه إلى مأتم جار من العامة ليعزياً أهله ؛ والمرووف عن الرافعي أنه كان يكره حضور المآتم وتقديم التمازي كراهة ظاهرة ؛ ولما كنت تشاهده في مأتم إلا في النادر ، حتى أنه لما توفيت زوج ابنة الأستاذ ساسي الرافعي لم يجلس في المآتم إلا لحظات ، ثم انفرد في خلوته يستوحى الحادثة مقالته المرووف : « عروس تُزَفَّ إلى قبرها ! » وجاء المزون يلتمسون الأستاذ الرافعي فلم يجذبوا إلا ولده وصهره . أفكان الرافعي بحضور هذا المآتم في يومه الأخير يريد أن يصل نسباً أو يعقد أسرة بالعالم الثاني ؟ أو كان ميحاداً إلى لقاء قريب ... !

ثم ذهب الرافعي بعد التمزية إلى موعد صديقه ماشياً ، وقطعا الطريق إلى المتنزه على الأقدام ؛ ففترجاً ، وشاهدا ماشهدا في الحفلة الراقصة ، وأخذ الرافعي مأخذ من وحي الراقصات لفقه ومادته الأدبية ، وأخذ صديقه مأخذ ؛ أفكان بهذه الحفلة يريد أن يصل ما انقطع من قصة (الجمال البائس) و (القلب المسكين) و (في الحب ولا يحترق) ... ؟

وفي منتصف الساعة الثانية عشرة كان الرافعي في طريقه إلى

ولقد كان الرافعي منذ شهرين إنساناً حياً بمراظفه وأمياله وجهه وبفضه وشهواته النفسية ، ولكنه اليوم فصل من تاريخ المرية بألوانه وفنونه ؛ فلا على اليوم إن قلت كل ما أعرف عنه خيراً وشرّاً ؛ فأنما أكتب للتاريخ ، والتاريخ لا يجابى ولا يحتسب ، واستمررت في تاريخ الرافعي حوادث وأسماء سافها وأعرّف عنها بقدر ما ، كما سمعتها أو عرفت عنها ؛ فأنما كاتب أو أديب أو رجل أو امرأة أو ذى شأن أحس فيما أكتب شيئاً ناله بما يوجب المدح أو الذمّة فلا يشكر ولا يتعجب ؛ فإن التاريخ بعد أن يقع لا يمكن محوه بمحاة تليذ ... وما فات من تاريخ الإنسان فهو جزء انفصل من حياة صاحبه ، وإنما له ما هو آت ، وما أحب أن يقول لى أحد صدقت أو كذبت ؛ فإهذا الذى أكتب رأياً أراه ، ولكنه رؤية رأيها أو رواية رويتها فأنبئها مسندة إلى راويها وعليه تبعها .

إن التاريخ الأدبي للرافعي يبدأ من سنة ١٩٠٠ وتاريخ ميلاده قبل ذلك بشهرين سنة ؛ وأنا ما بدأت صلتى بالرافعي إلا سنة ١٩٣٣ فإكان من هذا التاريخ فسأرويه من غيب صدرى أو مذكراتى وعلى تبعته ، وما كان من قبل فقد سمعت به من أهله وأصدقائه الأديين وخطاطه منذ صباه ، أو كان مما قصه على أو عرفت عنه من أوراقه الخاصة ورسائله إلى محبه ورسائل محبه إليه . فهذه مصادر علمي أقدمها بين يدي هذا الحديث ليعرف قارئه أين مكانه من الصدق ومنزله من الحق . على أن الذكرة خثون ، وما يمر على فكر الإنسان من مختلف الحوادث وصور الأيام ينسبه أو يلهيه أو يخلط في معلوماته شيئاً بشئ ؛ فن كان يعرف شيئاً من تاريخ الرافعي ورأى أنى تصرف فيه بنقبض أو زيادة أو تغيير أو تبديل فليراجعنى الرأى وليرشدنى إلى الصواب ، على أن أكون عنده بمنزلة من حسن الظن وأن يكون عند نفسه ؛ وإلا فليرحنى وليرح نفسه فإبى حاجة إليه ولا به حاجة . ورجأت هذا إلى أصدقاء الرافعي وخاصته وخطاطه ؛ أما الذين يروون عن السماع فليعلموا أن الحديث المتداول يزيد وينقص ، فأأرويه هو أقرب إلى الحق مما قد يكونون سمعوه .

الفلسفة الشرقية

بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

- ١٣ -

البوذية

لما كانت البوذية ثانية الديانتين الجوهريتين في بلاد الهند ، فقد كان من الطبيعي - وقد بدأنا بالبراهمة - أن نتني بها محاولين إيضاح غوامضها ما استطعنا إلى ذلك سبيلا ، ولكن يبنى لنا قبل الدخول في تفاصيل هذا المذهب أن نلم بشيء مما حواه لنا التاريخ النامض عن حياة المثلث العظيم لهذه الديانة الخطيرة التي لعبت في تاريخ الإنسانية دوراً من أهم الأدوار . وإليك هذا الموجز المضطرب من حياة هذا الزعيم الديني الكبير ولد « جوتا ماسيرهارتها » في « كايلا فاستو » على حدود « نيبال » حوالي سنة ٥٦٠ قبل المسيح من أسرة نبيلة ، إذ كان والده رئيس قبيلة « ساكيا » . ولما شب زهد في نعمة والده وأخذ هذا الزهد يزداد شيئاً فشيئاً حتى إذا بلغ من نفسه منتهاه ألقى بالحلل الفاخرة جانباً واستبدلها بثياب خشنه مرقعة ثم هجر منزل أسرته إلى الغابات والأحراش لا يلوى على شيء من مظاهر النعمة التي كانت تحده به إحداق السوار بالعصم ، لأنه آمن بأن مصدر جميع هذه الآلام التي تكتظ بها الحياة البشرية إنما هو الهوى المنبعث من الشهوات الجسدية ، وأن المخلص الوحيد من هذا السجن المطبق إنما هو في الثلاثي السادي ، وهذا الثلاثي لا يتحقق إلا بالزهادة والتخلي عن جميع ملاذ الحياة وشهواتها . وقد أيقن كذلك بأن اللذائذ المادية ستار من الظلام يحجب عن النفس كل معرفة حقة ، فالوسيلة الوحيدة إذاً ، للتخلص من الألم ولتحقيق المعرفة هي الزهادة في السادة من جميع نواحيها . لم تكد هذه العقيدة تستولي على نفسه حتى بدأ في تحقيقاتها ، فانسلك عن كل مظاهر الترف وانسحب عن المدينة إلى إحدى

بيته ، بعد ما ودع صديقه في منتصف الطريق ؛ فلما بلغ الدار ، خلع ثيابه ، وتناول عشاء خفيفاً من الخبز والبطارخ ، والبطارخ طعام الرافعي الذي يحبه ويؤثره على كل طعام في المساء ، لأن له عملاً أدياً معه... واستيقظ مع الفجر على عادته كل يوم ، فتوضأ وصلى ، وجلس في مصلاه يدعو الله ويتلو قرآن الفجر . وأحس بعد لحظة حراكاً في معدته فتناول دواء وعاد إلى مصلاه ، وصحاً ولده الدكتور محمد فشكا إليه ما يجد في معدته ، وما كان إلا شيئاً مما يمتاده ويمتاد الناس كثيراً من حوضه في المعدة ، فأعطاه الدكتور شيئاً من دواء وأشار عليه أن ينام ، ولبس الدكتور ثيابه ، ومضى ليدرك القطار الأول إلى القاهرة ، ومضت ساعة ؛ ثم نهض الرافعي من فراشه لا يحس ألماً ولا يشكوها وما به علة ، فأخذ طريقه إلى الحمام ؛ فلما كان في البهو سمع أهل البيت سقطه عنيفة أحدثت صوتاً شديداً ؛ فهبوا مذعورين ليجدوا عميد الدار جسداً بلا روح . قال الدكتور محمد : « ولما وجدت البرقية تنتظرنى في محطة القاهرة وليس فيها سبب ما يدعوني إليه ، تحيرت حيرة شديدة ؛ بلي قد أيقنت أن شيئاً حدث ، وأن كارثة وقعت ؛ ولكن لم يخطر في بالي أنه أبى .. لقد تركته منذ ساعتين سنياً معافى قوى القلب أقوى ما يكون قلب رجل في سنه ... ككل المفاجآت المروعة قد خطرت في بالي إلا هذا الخطر ، ولكن ... ولكن الذي مات كان أبى ... »

يا صديقي . لك الزمنا ولنا ؛ أحسبت أن الرافعي سيموت في فراشه وهو قد نذر أن يموت في الجهاد وفي يده الراية يتنافح بها الشرك ويدعو إلى الله ويواصل حملة التطهير ... ؟

طبعت نفساً يا مصطفى ، لكم كنت تخشى الحرم والمرض والزمانة ولزوم الفراش وثقل الأيام التي تعد من الحياة وما هي من الحياة ، فأى كرامة نلت ؟ وأى مجاز جزت ؟ وهل رأيت الطريق بين الحياتين إلا ما كنت تريد ؟ وهل كانت إلا خفقة نفس تقلنك من ملأ إلى ملأ أرحب وأوسع في كنف الخلد وفي ظلال الجنة ؟ يرحمك الله يا صديقي ويرحمنا !

(لها بقية) هـ طنطا محمد سعيد العرياني

الجلالة « قال الملك : « إذا ، يا ناجازينا ، فليس هناك بوذا ما دام لم يتم على وجوده برهان قوى » . فلما سمع الحكيم « ناجازينا » هذا الاعراض الذي وجهه الملك إلى إلهه ، وكان حقاً لا يملك على وجوده برهاناً مباشراً ، شرع يدلل عليه بآثاره الكونية فقال : « إذا غاب بوذا عن الأنظار ، فهناك آثاره التي أنشأها ، ومصنوعاته التي خلقها فهي أقوى الأدلة على وجوده ، هنالك هذا العالم البديع الذي خلقه ، وهناك هذا العدد العظيم الذي أرسى سفنه بمحنته وقدرته على شاطئ النجاة بعد أن أنقذها من خضم الألم . وإذا كان من يرى مدينة منسقة بديعة التكوين والتنظيم لا يستطيع إلا أن يعلن إعجابه بمنشئها وأن يرفع الصوت قائلاً : ما أحكم هذا المهندس الماهر الذي شيد هذه المدينة وأتقن تنظيمها ! فالأمر يجب أن يكون كذلك بالنسبة إلى مدينة الكون المأم التي أنشأها بوذا وأحكم تنسيقها .

وفي الحق أن نظرة واحدة إلى ما عليه الكون من نظام وانسجام تكفي لترسيخ الإيمان اليقيني بوجود بوذا ، فلم يكذب الملك يسمع من الحكيم هذا البرهان حتى أعلن أنه مقتنع بوجود بوذا اقتناعه بوجود جده الأعلى مؤسس أسرته المالكة الذي لم يره كذلك ، وصرح بأن الشاهدة ليست كل شيء ، وأعلن أن كثيراً مما لا تعترف به الشاهدة له وجود واقعي يقيني

ويعلم الأستاذ « أولترا مار » في كتابه « تاريخ وحدة الوجود الهندية » على هذا بقوله : « أما النقد الحديث ، فلا يجد في هذا البرهان ما وجدته ذلك الملك الطيب القلب من الرضى والاطمئنان فهو إذ يوافق على أن مؤسس البوذية وجد تاريخياً لا يستطيع أن يؤمن بأن هذا المؤسس كان في الواقع على النحو الذي صورته عليه الأسطورة الهندية ، وفوق ذلك فتاريخ الديانات يمتد في صراحة أمام النقد الحديث بأن براهين هذا الحكيم كانت مبنية على أسس ضعيفة واهية لا تستطيع الثبات في ميدان الجدل المنطقي وأن قيمة هذه البراهين تزيد ضالة بقدر ما يكشف التاريخ أن أهم مصادرها هو الأساطير الشعبية المفعمة بالخرافات والأباطيل »

ويؤكد الأستاذ « أولترا مار » أن استخلاص العناصر للتاريخية الصحيحة من وسط ذلك الخط المائل إلى الأساطير الخيالية في ترجمة بوذا وصفاته وتعاليمه من الصعوبة بموضع ، وهو

الغالب للوحشة ، فأوى فيها إلى شجرة كبيرة اتخذت ظلها الوارفة مقامه ، ثم أخذ يحاسب نفسه على ما قدمه من خير وشر جيداً ، ويتأمل في أسرار الكون وخفايا الوجود جيداً آخر ، واستمر على ذلك زمناً طويلاً لا يزال من أساليب الحياة إلا هذا الأسلوب المائل الذي لا فرق بين أمسه ويومه وغده .. وأخيراً شمر ذات ليلة وهو ساجح في بحار الفكر والتأمل أن المعرفة قد اقتذفت إلى قلبه دفعة واحدة ، وأن أداء واجبه منذ اليوم لم يعد يتحقق بالنسك والتأمل فحسب كما كان قبل ليلة المعرفة ، وإنما أصبح يتناول إلى جانب ذلك شيئاً آخر ، وهو التبشير بمذهبه في كل مكان ، ومحاولة غرسه في كل قلب ، فهب لساعته يصعد بدياته الجديدة جهراً وفي غير مبالاة ، وسرعان ما تجمع حوله عدد من الشباب والشيخ يتشربون تعاليمه تشرب الأرض اليابسة للمياه ، ثم جعل عدد هؤلاء التلاميذ يزيد شيئاً فشيئاً وأخذت هذه الديانة تتم ويتسع نظامها حتى بلغ عدد معتنقيها نحو أربعمائة وسبعين مليوناً من الأنفس في الشرق الأقصى .

كان بدء بوذا في الصدع برسائله على رأس العام السادس والثلاثين من عمره ، فظل جهاده في نشرها زهاء أربع وأربعين سنة لم ينضب أثناءها لتفاشه نبع ، ولم يخفت لتبشيره بدينه صوت ، ولكن لم يثبت عنه أثناء هذا الزمن الطويل الذي قضاه في نشر رسالته أنه غضب مرة واحدة مع مناقشه ، بل كانت الرحمة والعطف يفيضان من أساليبه في مختلف الظروف ومتباين الأحوال لا فرق بين أن يكون مناقشه من تلاميذه المحبين أو من خصومه الحاقدين .

وأخيراً توفي هذا الحكيم حوالي سنة ٤٨٠ قبل المسيح عن ثمانين عاماً قضاها بين الزهد والتقشف والدعوة لدياته الجديدة ، وكان موته بين جمع من تلاميذه الأصفاء — مثال البساطة البعيدة عن جميع مظاهر الجلال التي تحوط عادة آخر ساعات عطاء الرجال

شخصية بوذا بين النك واليقين

سأل الملك « ميلاندا » أحد ملوك الهند الأقدمين الحكيم « ناجازينا » وهو أحد أتباع البوذية قائلاً : « أيها الحكيم المحترم هل رأيت بوذا ؟ » فأجاب الحكيم : « كلا يا صاحب الجلالة » . نس : « وهل آسأنتك رأوه ؟ » :جـ — « ولا آسأنتك يا صاحب

وعنده أنه كما أن الأرض تحمل ما يلقى فوق ظهرها من خبائث الأشياء دون خبز وتقبلها قبولها للطيئات، كذلك يجب على البوذي أن يحتمل باسمه احتقار الناس وإهاناتهم وأن يتقبلها بنفس الروح التي يتقبل بها الاجلال والتشريف. وكما أن الماء يتخلص عن التراب، ليروي الظآن، كذلك يجب على البوذي أن يشمر أعداءه بنفس الخيرية التي يشمر بها أصدقاؤه.

وأهم ما يلتفت النظر في شخصية بوذا هو أن وثوقه بنفسه وإيمانه بمبدئه، وعقيدته في نجاح رسالته لم تكن ممكنة التشبيه بأي شيء آخر، وهو لهذا يقول: «إن من المحتم أن هناك طريقاً للخلاص، وأن من المستحيل ألا توجد هذه الطريق، وسأعرف كيف أبحث عنها، وسأجد حتماً تلك الوسيلة التي توصل إلى الخلاص من كل وجود».

كان بوذا يجمع حوله الشباب، ليلقي عليهم تعاليمه المؤثرة التي كانت تنال من نفوسهم منالاً بعيد النور، ولكن الأسطورة التي كانت كأنها إطار حول حياته زعمت أن موجة من الايمان كانت تخرج من عيني بوذا بمجرد نظره إلى تلاميذه فتسلك سبلها إلى قلوبهم وتمتلئها احتلالاً قوياً قبل أن تنبس شفتاه بأية كلمة من تعاليمه.

محمد غريب

(يتبع)

قلم جبر الكتابة

«سفنكس»

الأنيق ذو الريشة الذهبية المضمونة

لظهوره لأول مرة بالقطر المصري وللإعلان يباع بنصف

قيته ٢٠ و ٤٠ قرش صاغ

في الاسكندرية

مكتبة الانجوار

بأول شارع فرنسا

في القاهرة

مكتبة العبري

بأول شارع محمد علي

لشتركي مجلة الرسالة والرواية ١٠٪ تنزيل

لهذا يحيل القارئ إلى مؤلفات ثلاثة رجال من كبار العلماء الذين وصلوا إلى نتائج بحوث قيمة في هذا الموضوع، ليستأنس بأرائهم وهم: «كيرن» و «سينار» و «أولدنبرج». فأما أول هؤلاء العلماء وهو الأستاذ «كيرن» فهو ينكر إنكاراً تاماً القيمة التاريخية لهذه الأساطير ويصرح بأنه لا أثر للحقيقة في كل ما نقل لنا عن «بوذا» وبأن هذه السيرة البوذية لم تكن إلا رموزاً للشل العليا في نظر الشعب.

وأما الأستاذ «سينار» فهو لا يرى في السيرة البوذية أكثر من أنها أسطورة قديمة رصمت بأبعى ما وعاه الشعب من أخلاق عدة أبطال طوامم الزمن فتسيت أسماؤهم وعلقت بالأذهان آثار بطولهم.

وأما الأستاذ «أولدنبرج» فهو أقل قسوة على بوذا من زميله، إذ يترف بأن طائفة من الحقائق الخائرة منبثة في وسط هذا البحر من الأساطير وأنه يتيسر للباحث الدقيق أن يستخلص من بين الفرث والدم لبناً خالصاً سائناً للشاريين. أما بوذا على حاله التي هو عليها الآن في الأسطورة قبل تمييز الخيال من الحقيقة فهو لا يمد عن كونه شخصية رمزية.

ويميل الأستاذ «أولترامار» إلى هذا الرأي الأخير، إذ يعتقد أن أبحاث المبعين يمكنه أن يصل — عن طريق الموازنة الدقيقة بين كل المصادر — إلى حقائق يقينية عن شخصية بوذا وديانته وتعاليمه وأنه هو شخصياً قد وصل إلى كثير من هذه الحقائق، وأن إحدى هذه الحقائق التي وصل إليها هي أن بوذا قد وجد حقاً، وأنه كان شخصية غير عادية لها من الميزات ما لم يفز بها سواها في العصر الذي كانت تعيش فيه، وأن هذا الرجل — بصرف النظر عما أحكت حوله الأساطير من سياج التأليه — كان قوى الإرادة إلى حد بعيد، ولكن هذه القوة وجهت كلها إلى النضال الداخلي، فبينما كان ظاهره يدل على الوداعة ولين الجانب وخفض الجناح كانت نفسه تحوى في داخلها عزمها كقويا ضد الشهوات والرغبات ولم يسمح لهذا النضال أن يتجاوز نفسه إلى الخارج إلا في ناحية واحدة وهي ناحية إقناع سائليه ومناقشيه ولكن هذا الإقناع كان دائماً ممزوجاً بروح السلام المأم الذي يتخلل كل نواحي مذهبه.

حديث في سفر

للأستاذ محمود السيد

لقد كان التطلع إلى الأحداث الجارية منذ يوم المدينة التي أعقبت الحرب الكبرى في البلاد الشرقية المجاورة لنا، يذني، والسفر إليها غايي، ومعرفة بواطن الهضات الرائعة التي نهضها أهلها، مقصدي. وكنت أحاول البدء بتركية التي أحسن لنتها وألم بعض اللام بأدبها القوي في حيويته الزيق بمجاله، فلم أوفق. على أني قد وفقت في العام الثاني والثلاثين والتسامة والألف، لزيارة بلاد الجارة الصديقة إيران، وكنت يومئذ تمباً جداً من لغوب الحياة الراكدة، ساعماً أيامها المتوالية المتكررة عندنا في غير ما انبعاث صحيح، ولا انقلاب من العهد القديم إلى عهد الدنيا الحديث؛ نازعاً إلى اغتراب أنسي فيه، إلى حين من الزمن، آلام المتطلعين من أبناء الشعب الصابر النبيل، إلى حياة هنيئة حرة في مجد جديد يرام كالجد القديم؛ وقد أسمع وأرى ما يذكر ويفيد فادرت بغداد شاخصاً إلى طهران مساء اليوم السابع عشر من شهر أيار، مستقلاً قطار خاتنين. وفي فجر اليوم التالي بلغت هذه البلدة الصغيرة التي يتكلم قطينها شتي اللني، لأنها بلدة الحدود ونافذة العراق المطلّة على إيران. وقد ذكرت فيها والأسف يحز في قلبي كائنة المنول الأولى، إذ جاءوها في محرم الحرام من العام الثالث والأربعين والسمة للهجرة، نازلين إليها من هذان ففتحوها ثم قربوا من يعقوبا؛ وكانت بغداد سكري في غفلة عن الزمن القلب الحول والأقدار البادرة. ولم يفعل خليفها ووزيره وصحبها سوى الهيؤ - الهيؤ فقط - للدفاع بأجناد من الخلائق فقدت الشل العليا، فغارت عزائمها ووهت بد مرة، إذ أوهنها تخنيث الترف، وتبليبل العقائد، وانحطاط الخلق، واضمحلال روح الاستقبال، ثم ارتد المنول عنها متحفزين لهجة ثانية قاضية. وكذلك فعلوا، فقد عادوا مرة أخرى في العام الخامس والخمسين بعد السمة للهجرة يقودهم هلاكو...

لم أقم في خاتنين التي كانت طريق البلاء الأكبر النازل على العراق بعد ازدهار الحضارة العربية الاسلامية فيه، إلا ساعتين.

واكثرت لي سيارة رافقني فيها إلى كرمانشاهان تاجر إراني ذو سجاحة وظرف؛ ثم جاء بعده عقيب السرى منها مسافر عراقي من مشايخ العلم، تراءت لي في عيائه دلائل الحماسة في الدين، وفي سلوكه دلائل الحماسة في القومية. فهو عربي من أهل النجف، يدرك روح العصر بعض الإدراك، على ميل شديد فيه إلى الماضي، وحين إلى دولة الرب في أيامهم الذهبية التي خلت من قبل. وكان سميلاً من الطراز الأول، ورجلاً يصلح، لو أدرك روح العصر كل الإدراك، لأن يكون قريباً من الكمال الانساني المجرد من الصفات التي يخلعها على الانسان في المجتمع فصال التنصيين في الملل واعتراك النحل وتصادمها. وهو - كما كان يقول - من العاملين لآخرتهم كأنه موشك أن يموت غداً، ومن العاملين لدنيائهم كأنه يريد أن يعيش أبداً. وقد حدثني الحديث ذو الشجون إلى أن أسأله: من السعيد في الدنيا أيها الشيخ الفقيه؟

فأجابني وهو يمس بمسبحته السوداء: ومن ذا الذي تعني؟
آلسعيد من أهل السياسة؟ آلسعيد من أهل الجرب والطمأن؟
آلسعيد من التجار؟ آلسعيد من المحترفين خدمة الحكومة بأعمال الدولة؟ آلسعيد من ذوي الحرف والصناعات؟ .. إلخ

فخبرني تسأله هذا، وأعجبت بمنطقه، فقلت وقد أدركت بعض قصده: من السعيد من الطبقة التي تنتمي إليها أنت يا شيخني؟ قال: أحسن. لقد حدثت التزيف فأصفت.. السعيد منا نحن رجال العلم القديم والدين من صبح فيه قول عمر بن عبد الميرز الوراق لأبي بكر بن حزم: «إن الطالبين الذين أتججروا والتجار الذين ربحوا هم الذين اشتروا الباقي الذي يدوم بالفاني المذموم، فاعتبطوا ببيهم، وحدوا عاقبة أمرهم... فالسعيد الموفق من أكل من عاجله قصداً، وقدم ليوم فقره ذخراً، وخرج من الدنيا محموداً...»

قلت: يا شيخني هذه فلسفة صوفية قد تنافى - إذا كنت مقتصرأ عليها - ما زعمت لي إذ قلت في بعض حديثك إنك من العاملين للآخرة ومن العاملين للدنيا فأملت الدنيا هنا؟ أليست هي على رأيك: «الأمر الفاني المذموم»..

قال: إذن لا بد من إيضاح.. إن أمرها فاني ومذموم

أخطئ الهدف من الصواب . وأنت تعلم أن أجدادنا نبهروا ثقافتهم في آسية وأشاعوا علومهم في أوربة صعداً من الأندلس وأسسوا في بلادهم المدارس ، وسافروا إلى أقصى البلاد في سبيل العلم ، بعد أن نقلوا إلى اللغة العربية كثيراً من الكتب العلمية ، وتفتحوها وهذبوها أصولاً وفروعاً ، وأضافوا إلى بعضها ، فأصبح زمام الحركة العلمية المالية في أيديهم دهرًا .

وكان سلطانهم ممتدًا من ساحل المحيط الاطلانطيكي إلى تخوم الصين ، وكانوا هم أهل الصنائع والفنون وكانوا أهل الشرائع العادلة ، وأولى نظام في سياسة الملك قويم ، وآداب خالدة رائجة ، وفلسفات قلت : معلوم

قال : أجل ، فهذا شيء مفصل في كتب التاريخ ؛ فما الذي يمني الآن من أن أغربهم ، وبماضيهم المجيد الزاهر ، لكي أبحث في نفوس بني جلدتي - أبنائهم - الصُّبُو إلى السير على آثارهم مع أداء الواجب الحق لما يتطلبه العصر الحديث منها من أعمال مهما كان نوعها ، ترفع لأمتنا رايها خفاقة بين رايات الأمم الحية القوية النيرة الجانب ، الرافلة في حلال المدنية ، المتمتعة بمتجع المجد والاستقلال . وكذلك كان أجدادنا العرب أولئك في أزمانهم السعيدة ، وأبايهم الخالدة الذكر ، في سفر الحياة . وإنهم كانوا مع شيوع الفلسفة لديهم مسلمين حق إسلام ، يشعرون برابطة العروبة غالباً ، وإن كانت القومية على الطراز الغربي الجديد غير معروفة لديهم . . . فأكرر لك مرة ثانية : أنا قوميٌ بعد كوني مسلماً ؛ وليس عندي - لنفسي - رأى غير هذا . . .

إلى هذه النقطة من الحديث بلغ الشيخ . فأنهينا إلى مرحلة من الطريق ، وجبت فيها علينا الراحة . وكنا في ضاحية قرية كائنة على حرف واد يُشرق عليه جبل سامق ، نبتت في سفوحه الجنات والحدائق القلب ؛ فأردت أن أكتفي من الرجل بما سمعت فالتفت إلى السائق أسأله « الشاي » له ؛ فقال مبتسماً وهو ينزل من السيارة : لعلك ترى في كلامي اقتضاباً غخلا ، فاني وإن كنت شيخاً ، لا أعرفني إلا من أقل الطلبة علماء فإن ألفتني في منطقي وفي رأيي ما لا تراه وافيًا ، فسامحي فيه ، فهذا حديث مجلان . . .

محور . أ . السهم

« نزبل القاهرة »

لأمثالي إذا ما اقتصرنا في الحياة عليه . وهذا التشديد في ذهنا صمَامُ أمتنا ، لأننا صرنا إلى حال لا تُسرُّ المؤمن المحض ؛ وإذا كان هذا العصر عصر الاختصاص ، فإننا قد بُعدنا - إلا الأقل الأندَر منا - عن اختصاصنا وهو العمل بروح الدين ورُحنا نتطلع إلى مطامع الدنيا ، وحطامها ، قَنَسينا النسيجة والدين هي ، وأقبلنا على كل ما فيه زهو وغرور . . .

قلت : هذا صوت صارخ في البرية ، فهل للشيخ أن ينصَحني ؟

قال : لا تعجل . فان لكلامي بنية قليلة ، وفي القليل بُلغة فأصنيت إليه ، فضي يقول : فأما العمل للدنيا بالنسبة إلى ، فاني أحرث الأرض وأزرع في بستان ورثته من آباء أرضاً قاحلة ، وأتمنف عما في أيدي الناس ، ولا أمد عيني إلى مال ؛ وبعثوج بستان وعمل يدي أحفظ على كرامتي ، وأشتري ورقى وحبري وكتابي وثوبي وطعام عيالي ، وأرفع رأسي موفور المزة في عشيرتي وأهل بلدي ؛ فهل من تقصير لدى بعد هذا في أمر الدنيا ؟

قلت : كلا . لقد أوفيت يا شيخني .

قال : وأنضحك يا صاحبي - ولعلك في غنى عن النصح - أن تكون ذا دين ، فاني لأشتم في رائحة كتبك هذه التي تحمل بين يديك في رحلتك ، التي لا أعرف منها الناية والمدى ، شيئاً أراه فوق التجدد الذي أنشده - مع من ينشده - لكم معشر الشباب اليوم فقد يسح لكم التجدد على طريقة متدلة لآعس الدين ، ولا تذهب بالقومية مذاهب الفناء والدمار ؛ ولكن غير هذا لا يصح .

قلت : يا شيخني ! الآن كنت تنادى بالاختصاص ، فقد فهمت أنك من حماة الدين الذي لن أمسه بسوء إن شاء الله ، وإن كنت أقرأ كتباً مجادل فيه ، فلنكي أستطلع طلع المجادلين وأعرف مقالاتهم . قال مقاطعاً :

لرد عليهم ولا شك .

قلت مستمراً في قولي : ولكنني أراك في قولتك الأخيرة متطرقاً إلى القومية ، فهل لي أن أفهم رأيك الواحد في التحلّين . قال : بلي ؛ فأنا قوميٌ بعد كوني مسلماً . وإذا ادعيت مع المدعين أن للعرب الفضل الأكبر في هذه الحضارة العتيقة ، فلن

الخطابة

في عهد علي بن أبي طالب
للأستاذ أحمد أحمد بدوي

- ١ -

ارتقت الخطابة في عهد علي بن أبي طالب ارتقاء واضحاً وصارت سلاحاً قوياً يلجأ إليه الخليفة وخصمه؛ يثيران بها الأنصار، ويحفزان النفوس إلى النارة والحروب؛ ولقد خلف لنا هذا العصر قدراً كبيراً من الخطب، لم يؤثر مثله طول عهد الخلفاء الراشدين؛ وليس ذلك بمجيب؛ فإن المسلمين لم يقفوا موقفًا يحتاج إلى كثرة الخطابة، كهذا الموقف الذي وقفوه أيام عليٍّ ومعاوية.

لم يقف المسلمون قبل اليوم يحارب بعضهم بعضاً، وإنما كانوا يجتمعون لحرب الشرّكين، ونشر لواء الدين، تملأ قلوبهم الروح المعنوية، والایمان القويّ اللتين، وتحدوهم العقيدة أن لهم إحدى الحسينين؛ فكان لهم من أنفسهم وازع أيّ وازع؛ قلبهم يفهمهم، وعقيدتهم تقودهم؛ فلم يكونوا يوم خرجوا لمحاربة الفرس والروم في حاجة إلى إطالة القول والإطناب في الخطابة لأن الدين الجديد وعقيدتهم في وجوب نشره كان يحفزهم إلى الجهاد، وعلاً قلوبهم ثقة بالنصر، متقدين أن الله يمدد بروح من عنده، وأن المجاهد منهم تنتظره جنات وعيون، أو نعيم الدنيا وما ينمته من العدو، وما يناله من النية.

أما اليوم فهم مدعوون لحرب قوم لا يشركون بالله، ولا ينكرون محمداً، بل هم على دينهم وعقيدتهم، ومن جنسهم وملتهم ولذلك كان الموقف الجديد في حاجة إلى خطيب يردّ حرب السلم أخاه السلم وقتل العربيّ بنى قومه العرب، واحتاج قادة الفريقين وزعمائهم إلى الخطابة يقوون بها الروح المعنوية، ويخلقون في نفوسهم الايمان بأنهم يحاربون من أجل الحق والدين الذي آمنوا به، وبأن جهادهم ليس إلا لتأكيد الاسلام، وتنفيذ أحكامه، وكان التحاريون في حاجة إلى هذه الروح حتى تشتد سواعدهم على قتل إخوانهم وذوي قرباهم، وكان الزعماء يلجأون

- ٢ -

ولكن الذي بين يدينا من خطب عليٍّ ومجبه، أكثر مما ورد لمعاوية وأركان حربه، ويمكن أن نرجع ذلك إلى أن كثيراً من آثار معاوية وأنصاره، قد امتدت إليه يد النسيان والضياغ، بعد سقوط دولتهم، وتشتت شمل معاونيها، فإن الدولة الأموية بعد سقوطها لم يحاول أنصارها يوماً رفع رءوسهم ولا محاولة رجوعها، ففقدت بفقدانها الكثير من آثار خلفائها؛ أما العلويون فمع أنهم كانوا يحاربون ويقتلون، ويلاقون من الحياة الشدة والبناء، كان لهم في كل مكان الأنصار والروّجون لدعوتهم والساعون إلى إقامة خلافتهم، وقد نجحوا في كثير من الأحيان فكان من الضروري لهم أن يحفظوا كلام إمامهم، وأن يتناقلوا أحاديثه وخطبه.

ويمكن أن نرجعه إلى أن كثيراً من الخطب التي نسبت إلى عليٍّ وضمت بعد عصره وضماً؛ وأضيفت إليه من غير أن يكون قد قالها، ولا يزيد الآن أن نخلص هذه الخطب، وأن نبين ما وضع منها وما لم يوضع، ولكن تقرر أن كثيراً من هذه الخطب ألصق به إلصاقاً؛ فكان سبب ما نراه من كثرة كلام عليٍّ كثرة يقل أمامها ما قاله معاوية؛ هذا إلى أنه مما لا شك فيه أن علياً كان أئين من معاوية قولاً وأفصح منه لساناً.

ويمكن أن يكون السبب قلة حاجة معاوية إلى الخطابة بالنسبة إلى عليٍّ، فلقد كانت الروح المعنوية في نفوس أهل الشام أقوى وأشدّ منها في نفوس أهل العراق، لأن معاوية قد ألقى في روعهم أنهم إنما قاموا يقتصون خليفة قتل مظلوماً، ومن قتل مظلوماً فقد جعلنا لوليه سلطاناً؛ ومن أولى بالدفاع عن حق عثمان من معاوية؟ وكان مكر معاوية ودهاؤه حين يقول: إننا لا نريد منهم سوى قتلة عثمان، فليدفعوهم إلينا ونحن نبيع صاحبهم - يحرك الشاميين إلى الأخذ بثأر عثمان - فلا حاجة إلى كثرة الخطابة وتكرير القول، هذا إلى أن أهل الشام كانوا أطوع لمعاوية من

وأحيانا يثير فيهم الأثانية ، فيبين لهم سوء المنبة إذا انتصر معاوية عليهم ، ويحدثهم عما سوف ينالهم على يديه من الدل والهوان ، فيقول : «أما والله لئن ظهروا عليكم بعدى ، لتجذبهم أرباب سوء ، كأئهم والله عن قريب قد شاركوكم في بلادكم ... وكأني أنظر إليكم تكشون^(١) كشيش الضباب ، لاتأخذون لله حقاً ، ولا تمنون له حرمة ، وكأني أنظر إليهم ، يجرمونكم ويحبسونكم ، ويدنون الناس دونكم » . وأحسب أن المرء حين يفرس في نفسه أنه إنما يدافع عن كيانه ، ليحفظ على نفسه حياتها وسعادتها وأمنها — يدافع عن حياته ببسالة وقوة وهو ما يرى إليه على مخطأته .

وتارة يلجأ إلى ماضى أعدائه ؛ فيذكرهم به ، ويتحدث عما كان لهم ولآبائهم من قبلهم من خصومة للإسلام ، وسعى إلى تحطيم أساسه ، ثم يأخذ في بيان ماله من مآثر ومزايا ، يجعل الموازنة بينه وبين معاوية ضرباً من العبث ؛ قال على : « ... لم يرعنى إلا شقاق رجلين قد بايعاني ، وخلاف معاوية ، الذى لم يجعل الله له عز وجل سابقة فى الدين ، ولا سلف صدق فى الاسلام ، طليق بن طليق ، حزب من الأحزاب ، لم يزل لله عز وجل ، ولرسوله صلى الله عليه وسلم ، وللمسلمين - عدواً ، هو وأبوه حتى دخلا فى الاسلام كارهين ؛ فلا عزو إلا خلافتكم معه ، واتخاذكم له ، وتدعون آل نبيكم صلى الله عليه وسلم ، الذين لا ينفى لكم شقاقهم ولا خلافتهم ، ولا أن تعدلوا بهم من الناس أحداً » وبيان مآثر على ومزاياه ، وتقائص معاوية والظعن فى أغراضه ومقاصده ، أهم ما يدور عليه خطب العلويين حين يدعون قومهم إلى الحرب والقتال .

أما معاوية بن أبي سفيان فقد لجأ أيضاً إلى الناحية الدينية يثيرها فى نفوس قومه ويحفزهم بها إلى الجهاد والقتال ؛ ينثر أمامهم حجته الوحيدة التى دفعته إلى الخلاف وشق عصا الطاعة وهي قتل عثمان ، وادعاؤه أن علياً آوى قتله ولم يأخذ بثأره ، ولذلك كان هو ومن معه قوماً نكثوا البيعة ، وسفكوا الدم الحرام فى البلد الحرام .

وهناك شيء آخر يستطيع أن يستغله معاوية فى إثارة حفيظة قومه : ذلك أن علياً وصحبه قوم أقبلوا من بلادهم ،

(١) كش الضب : صرت

أهل العراق لى . فمأوية وأبوه وأخوه من قوادهم يوم حارب المسلمون فى الشام ، وإلى أن الشاميين كانوا فى موقف المدافعين عن بلادهم ، الدائدين عن حياتهم وعن أبنائهم ونسائهم ، وهذا مما يقوى فى نفوسهم روح الجهاد ويدفعهم إلى الحرب والقتال .

وهناك سبب آخر هام دعا إلى كثرة خطابة على وصحبه ، فلقد كان الخلاف يمشى إلى قلوب أنصاره ، وكان المخالفون يبينون رأيهم بالخطابة فكان من الضرورى أن يقف بينهم خطباء يدعونهم إلى الألفة واجتماع الشمل ؛ هذا إلى أن أصحاب على قد خذلوا خليفتهم ، وتغاسوا عن نصرته ، فاضطر إلى أن يرق ذرا التاب . وأن يرسل فيهم الصيحة تلو الصيحة يحرضهم على مناجزة أعدائه . وللإمام وأنصاره خطب كثيرة فى هذا النرض .

على أن معاوية كان يلجأ إلى الخطابة الصامتة : فما كان عليه إلا أن يلقى على المنبر أصابع زوج عثمان التى قطعت فى الدفاع عنه ، وقيص عثمان ، فيغنيه هذا عن تدييع القول وإطالة الحديث ؛ اذ يجد من حوله ينادون : هيا إلى الأخذ بالنار ، هيا إلى الحرب والقتال ؛ وقد يكون السبب مزيجاً من ذلك كله .

— ٣ —

لم يكن لى بد من أن يخلق فى أنصاره الروح المعنوية ، وأن يبرر لهم موقفهم من حرب قومهم واخوانهم ، وأن يملأ قلوبهم بالحاسة والبسالة ، ويوغر صدورهم ضد عدوة معاوية ومن معه ، فأحياناً يلجأ إلى العاطفة الدينية يثيرها فيظهر أعداءه فى مظهر المارقين عن الدين ، والهادمين لأسسه ومبادئه ، هذا الدين الذى كان أجل ما يبتزون به وبحاربون فى سبيله ، فيقول على فى خطبة : « وإيم الله ما تور قوم قط بشيء أشد عليهم من أن يوتروا دينهم ، وأن هؤلاء القوم لا يقاتلونكم إلا عن دينكم ؛ ليمتوا السنة ، ويحيوا البدعة ، ويميدوكم فى ضلالة قد أخرجكم الله عز وجل منها بحسن البصيرة ؛ فطيرا عباد الله أنفساً بدمائكم دون دينكم ، فإن ثوابكم على الله ، والله عنده جنات النعيم ؛ وإن الفرار من الرح فى السلب للرز ، ومغلبة على النوى ، وذلك الحيا والمات ، وعاب الدنيا والآخرة ، وسخط الله وأليم عقابه » وهذه الفكرة قد تكررت فى أكثر خطب على لتؤكد فى نفس أصحابه ؛ ولتصبح عقيدة إلى جانب عقيدتهم ، تدفعهم إلى حرب قومهم وبني ملهم .

العهد ؛ بل كان من أغراضهم أيضاً السليح بين المتقاتلين ؛ فلقد سفت الرسل بين الفريقين تريد حقن الدماء ، وكانت الخطابة عماد أحاديثهم ، وإن لم يوفق الخطباء إلى أداء مهمتهم ؛ فلقد كانوا مهددين أكثر منهم سياسيين دهاء ، يستلون السخائم من الصدور واستمع إلى حبيب بن مسلمة رسول معاوية إلى عليّ يقول : « ... أما بعد فإن عثمان بن عفان رضى الله عنه كان خليفة مهدياً يعمل بكتاب الله عز وجل ، وينيب إلى أمر الله ؛ فاستغفتم حياته واستيطأتم وفاته ، فمدوتم عليه ، وقتلتموه رضى الله عنه ، فادفع إلينا قتلة عثمان ؛ إن زعمت أنك لم تقتله ، تقتلهم به ثم اعزل أمر الناس ، فيكون أمرهم شورى بينهم ، يوكل الناس أمرهم من أجمع عليهم رأيهم » ولذا قال له عليّ : « وما أنت (لا أم لك) والعدل ؟ ! » . ويقول عدى ابن حاتم رسول عليّ إلى معاوية : « أما بعد فإننا أتيناك ندعوك إلى أمر يجمع الله عز وجل به كلمتنا وأمتنا ويحفن به الدماء ، ويؤمن به السبل ، ويصلح به ذات اليمين إن ابن عمك سيد المسلمين ، أفضلها سابقة ، وأحسنها في الإسلام أثراً ، وقد استجيع له الناس ، وقد أرشدكم الله عز وجل بالذي رأوا ؛ فلم يبق أحد غيرك وغير من مملك ، فاتته يا معاوية ؛ لا يصيبك الله وأصحابك بيوم مثل يوم الجمل » . فلما انتهى ، قال معاوية : كأنك جئت متهدداً ، لم تأت مصلحاً

والحق أن الخطابة التي كان يقوم بها سفراء الزعيمين لم تكن لتدل إلا على أنها برغبان في أن يستخلصا حقهما بالسيف ؛ أما السفارة فلعلها يكون ثمت مدعاة للوم أحدهما إذا اضطر إلى امتشاق الحسام

وكان من أغراضها أيضاً نصيح الصاحب ، وإرشاد القاتلين إلى ما يجب أن يفعلوه في الحرب كما يفعل القائد قبل الهجوم ، يوصي جنده وينصحهم نصائحه : قال عليّ يرشد مقاتلته : « معاصر المسلمين ، استشعروا الخشية وتجلببوا السكينة ، وعضوا على النواجذ فإنه أنبي للسيوف عن الهام ، وأكلوا اللأمة ، وقتلوا السيوف في أعقادها قبل سدها ، وأحفظوا الخرز ، واطعنوا الشرر وناخروا بالظبا ، وضلوا السيوف بالخطا ، واعلموا أنكم بين الله ومع ابن عم رسول الله ... »

ومن أغراض الخطابة لذلك العهد الدفاع عن الرأي ، ومقارعة الحجة بالحجة ، وتفنيد براهين الخصم ، وأظهر مثال لذلك الخطب

واعتدوا على حرمة الشاميين وحرمة ديارهم ، فليس أمامهم إن أرادوا الحياة خالية من النار إلا أن يقاتلوا ويذبحوا عن نسايتهم وأبنائهم ، قال معاوية يحرص قومه على القتال : « ... أنظروا يا أهل الشام ، إنكم غدا تلقون أهل المراق ؛ فكونوا على إحدى ثلاث خصال : إما أن تكونوا طلبتم ما عند الله في قتال قوم بنوا عليكم ؛ فأقبلوا من بلادهم حتى نزلوا ببيضتكم ، وإما أن تكونوا قوماً تطلبون بدم خليفتم وصهر فيكم ؛ وإما أن تكونوا قوماً تذبون عن نسايتكم وأبنائكم ، فليكنم بتقوى الله والصبر الجليل واسألوا الله لنا ولكم النصر ... »

وأيضاً كان يلجأ معاوية ومحبه في تقوية الروح المعنوية إلى الحديث عن ضعف جيش المراق وتفرق كلمته وإدبار أمره ، ولا رب أن مثل ذلك الحديث يشجع قومه ويفرهم بالثبات ، حتى يتم الانتصار ؛ قام عمرو بن العاص يحرص أهل الشام على القتال فقال : « إن أهل المراق قد فرقوا جمعهم وأوهنوا شوكتهم ، وفلوا حدم ، ثم إن أهل البصرة مخالفون لعلّي ، قد وترهم وقتلهم وقد تقانت صنائدهم وصناديد أهل الكوفة يوم الجمل ، وإنما سار في شزيمة قليلة منهم من قد قتل خليفتم ؛ فالله الله في حقكم أن تضيّموه ، وفي دكم أن تطلّوه »

أما العلويون فإنهم لم يستغلوا هذه الناحية أيما استغلال ، مما يدل على أن جيش معاوية لم يدع لهم هذه الفرصة ، بل كان جيشاً متحداً متماسكاً ، ولكنهم استغلوا ناحية أخرى ؛ هي أن معاوية ليس معه من له قدم سابقة في الاسلام ، أما هم فمعهم جنة الصحابة والأنصار والبدريين ؛ قال الأشتر النخعي يحث العلويين على الحرب : « ... إنما تقاتلون معاوية وأنتم مع البدرين قريب من مائة بدرى ، سوى من حولكم من أصحاب محمد ، أكثر ما معكم رايات قد كانت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ؛ فمن يشك في قتال هؤلاء إلا ميت القلب ... » وهذا هو الحق فلقد كان أكثر الصحابة منضمين تحت راية عليّ ، ولكن ذلك لم يستطع الوقوف أمام دهاء معاوية وعمرو بن العاص ؛ فقد استطاعا بفضل ما أوتياه من الحصافة والمكر أن يظهرهما بقلتهما على كثرة علي ومن تبعه من صحابة وأنصار

لم يكن التحريض على القتال هو كل أغراض الخطباء في ذلك

التي قالها على والخوارج ؛ فهي خطبة مليئة كلها بالحجج والبراهين من جانب الخوارج ومن جانب الامام

- ٥ -

كانت أساليب الخطابة لذلك العهد رصينة في جملتها ، سهلة الألفاظ إلا في القليل ، لها مميزات الخطابة القوية ، تعتمد على الألفاظ الضخمة ، وعلى الجمل القصيرة يقل فيها السجع إلا إذا جاء عرضاً غير مقصود ، فالخطبة ترسل إرسالا ، لا تكلت فيه ولا تمتنع ، ومع ذلك تكون قوية الأسر ، متينة السبك ، ولا غرور فلقد كان القائلون مقاولي العرب وأبلتهم وكان المقام يتطلب لساناً بليغاً يحرضهم ويدعوهم

ولقد كثر الاقتباس من القرآن ، وكان على وجهه أكثر غراما بالاقتباس يدخلون الآية والآيات في معرض خطبهم هناك ملاحظة تبدو في خطب علي وتظهر ظهوراً واضحاً إذا أنت وازنت بين خطبه التي قالها في أول النزاع وآخره ؛ فانك تجد خطبه التي قالها بعد التحكيم ، والتي يستفز فيها القوم إلى حرب معاوية ، ضخمة في ألفاظها ، قوية في أسلوبها ، متينة نغمة ، أمّنت وأقوي من تلك الخطب التي قالها في أول النزاع ؛ وكانت خطبه تشتد وتقوي ، كلما ضعف أمّله في نصرة قومه ، وزاد تواكلهم وتحاذلهم ، وحسبك أن ترجع إلى خطبته التي قالها لرؤساء أنصاره ووجوههم بعد أن رجع من حرب الخوارج ؛ أو إلى خطبته بعد أن أغار النعمان بن بشير على عين التمر ، أو عندما أغار الضحاك بن قيس على الحيرة ، أو حيناً أغار سفيان بن النامدي على الأنبار ، واستمع إلي السيل المتدفق من فم علي حين يقول : ... ألا وإن قد دعوتكم إلى قتال هؤلاء القوم ليلاً ونهاراً وسراً وإعلاناً ، وقلت لكم اغزؤهم من قبل أن يغزوكم ، فوالله ما غزى قوم قط في عقر دارهم إلا ذلوا ، فتحاذلتم وثوا كلهم ، وثقل عليكم قولي ، واتخذتموه وراءكم ظهرياً ، حتى شئت عليكم النار ، وملكت عليكم الأوطان ؛ هذا أخيراً قد وردت خيله الأنبار ، وقتل جسان بن حسان البكري ورجالاً منهم كثيراً ونساء ، وأزال خيلكم عن مسالحها ، والذي نفسي بيده ، لقد بلغتني أن كان يدخل على المرأة المسلمة والأخرى الماهدة ، فينتزع حجبها وقلبها وقلاندها ورعشها ، ما تمتنع منه إلا بالاسترجاع والاسترخام ، ثم انصرفوا واقرين ، ما نال رجلاً منهم كلم ،

ولا أريق لهم دم ، فلو أن امرأ مسلماً مات من دون هذا أسفا ما كان عندي فيه ملوما ، بل كان به عندي جديراً

يا عجباً كل العجب ! عجب نيت القلب ، ويشغل الفهم ، ويكثر الأحران ، من تضافر هؤلاء القوم على باطلهم ، وفشلهم عن حقكم ، حتى أصبحتم غرضاً ، ترمون ولا ترمون ، ويغار عليكم ولا تغرون ، ويعصي الله عز وجل فيكم وترضون ، إذا قلت لكم اغزؤهم في الشتاء ، قلم هذا أو أن قرو صراً ، وإن قلت لكم : اغزؤهم في الصيف ، قلم : هذه حمارة القيظ ، أنظرنا ينصرم الحر عنا ؛ فإذا كنتم من الحر والبرد تفرون ، فأنتم والله من السيف أفر ، يا أشباه الرجال ولا رجال ! ويا طغاة الأحلام ! ! ويا عقول ربات الحجال ! لوددت أني لم أركم ، ولم أعرفكم ، ميعرة والله جرت ندماً ، وأعقت سدماً ! فأتلكم الله ، لقد ملأتم قلبي قبحاً ، وشحنتم صدري غيظاً ، وجرعتموني نُسب التهمام أنفاساً ، وأفسدتم على رأيي بالمصيان والخزلان

وتعليل هذه الظاهرة سهل يسير ، هو ذا التخاذل الذي بدا من القوم بعد التحكيم ، فلقد سئموا القتال وملوه ، وركنت نفوسهم إلى الهدوء والدعة ، واستسلموا إلى الراحة ، ووجدت الفقرة سبيلها إلى قلوبهم ، فكان الإمام في أشد الحاجة إلى ما يبعث الحياة فيهم ، ويميد الحماسة اليهم ، فلا غزو ، كان يلجأ إلى الخطابة فيجعلها قوية الأسر ، مليئة بالألفاظ الضخمة التي تثير النفس ، وتبعث النخوة ، مفعمة بالتحذير والإنذار ، عليها تحيي البت أو تبعث الروح في الجماد .

نستطيع أن نقول : إن الخطب في عهد علي تؤرخ لنا الحالة السياسية ، وتسجل أهم ما كان في فترة خلافة علي ، وفضلاً عن ذلك نستطيع إذا أنت تهتبت الخطب ، أن تلمس الحوادث التي قيلت فيها لمسا ، وهي تكشف لك في صراحة نفسية الامام علي ، وتبين الأدوار التي مرت فيها آماله : من النهوض والتفاؤل في أول الأمر ؛ إلى اليأس والقنوط في آخره ، كما أنها تكشف أيضاً نفسية قومه ، وتضفي أماناً في صورة واضحة ، وإن المؤرخ ليجد في هذه الخطب مميّناً لا ينعصب ، يساعده على فهم نفسيات الثقاتين ليدرك النتائج التي وصلت إليها الحرب ، وكيف كانت طبيعية لا بد من حدوثها .

أحمد أحمد حمدي

نقتل الأديب

من سناز محمد بن سنان النسابي

١٣٨ - صخرة ... !

في (معجم الأدباء) : قال حسان بن علوان البَيْسُني : كنت أنا وجماعة من بني عمي في مسجد بَيْسُني^(١) فننظر الصلاة فدخل أعرابي وتوجه إلى القبلة ، وكبر ثم قال : (قل هو الله أحد ، قاعد على الرصد^(٢) مثل الأسد ، لا يفوته أحد ، الله أكبر !) وركع وسجد ، ثم قام فقال مثل مقالته الأولى وسلم . فقلت : يا أبا العرب ! الذي قرأته ليس بقرآن ، وهذه صلاة لا يقبلها الله . فقال : حتى يكون سفلة^(٣) مثلك ، أني آتي إلى بيته وأقصده ، وأتضرع إليه ويردني خائباً ، ولا يقبل لي صلاة ! (لا) إن شاء الله (لا) إن شاء الله ، ثم قام وخرج

١٣٩ - مسيلة وأشعب

قال الثعالبي : قد تظرف من قال في كذب مسيلة وطمع أشعب :

وتقول لي قولاً أظنك صادقاً

فأجبي من طمع إليك وأذهب

فاذا اجتمعت أنا وأنت بمجلس

قالوا : مسيلة ، وهذا أشعب !!

(١) بيس : بالفتح ثم الضم ثم الكون بلدة من نواحي بركة وبها مولد حاتم الطائي (ياقوت)

(٢) الرصد : الطريق ، موضع الرصد والجمع أرصاد . في (المصباح) : الرصدي نسبة إلى الرصد وهو الذي يقعد على الطريق ينتظر الناس ليأخذ شيئاً من أموالهم ظلماً وعدواناً

(٣) السفلة — بالكسر ثم الكون ، وبالفتح ثم الكسر وبالكسر ثم الكسر — غيض الدلية : أراذل الناس . قال الجوهري : ولا يقال رجل سفلة كما تقول العامة . وفي اللسان والتاج : سأل رجل الترمذي فقال له : فاك لي امرأتى : يا سفلة فقلت لها : إن كنت سفلة فانت طالتي . فقال له : ما صنعتك ؟ قال : سبائك (أعزك الله) قال : سفلة والله . فظاهر هذه الحكاية أنه يجوز أن يقال لأحد سفلة . (قلت) : احتقار حرفة أو صنعة أمره نكراً ، ولنا اليوم في تنفيذ العقالة الزائفة

١٤٠ - إنما هو بركة من السماء

في (تاريخ ابن عساكر) عن أنس قال : كان أبو طلحة يأكل البرد وهو صائم ، ويقول : ليس بطعام ولا شراب . قيل له : أأنا كل وأنت صائم ؟ !

فقال : إن ذا ليس بطعام ولا شراب ، وإنما هو بركة من السماء تظهر به بطوننا

١٤١ - رد الله عليك غريبك

كان الصاحب بن عباد يقول : لم أسمع جواباً أظرف وأوقع وأبلغ من جواب عبادة فأنه قال لرجل : من أين أقبلت ؟ قال : من لعنة الله فقال : رد الله عليك غريبك

١٤٢ - وعد الله ووعده

عند أبي عمرو بن العلاء . .

في (غريون الأخبار) : اجتمع أبو عمرو بن العلاء وعمرو ابن عبيد فقال عمرو : إن الله وعد وعداً ، وأوعد إيعاداً : وإنه منجز وعده ووعيده ، فقال أبو عمرو : أنت أعجم . لا أقول : إنك أعجم اللسان ، ولكنك أعجم القلب . أما تعلم ، ويحك ! أن العرب تعد إنجاز الوعد مكرمة ، وترك إيقاع الوعد مكرمة . ثم أنشده :

وإني - وإن أوعدته أو وعدته - لخلف إيعادي ومنجز موعدي

١٤٣ - عاد الدر إلى وطنه

سئل بعض الثغاة عن السب في رقة نظم ابن سهل فقال : اجتمع فيه ذلان : ذل المشق ، وذل اليهودية .

ولما غرق قال فيه بعض الأكابر : عاد الدر إلى وطنه

١٤٤ - أدب الخواص

قال الوزير أبو القاسم المغربي في كتاب الخواص : كنت أحادث الوزير أبا الفضل جعفر^(١) وأجابه شعر المتنبي

(١) للمروفي بـ ابن حنابلة (بكسر الحاء وسكون النون) . قال ابن خلدون : كان أبو الفضل عالماً ، مجباً للعلماء ، وكان على الحديث بصير وهو وزير ، وقصده الأفاضل من البلدان الشاسعة وبنييه . (الذبير قطي) من المراق إلى الديار المصرية

١٤٨ - أسرار الموت وأصعبه.

الصابي:

إذا لم يكن للمرء رد من الردى.

فأسهله ما جاء والميش أنكد

وأصعبه ما جاءه وهو رائع

تطيف به اللذات والحظ مسعد

١٤٩ - فزع الأغنياء، شهوة الفقراء

سئل (سيافيدس^(١)) عن الموت فكتب: نوم لا انتباه

معه، راحة المرضى، انفضال الاتصال، تقص البنية، رجوع

إلى المنصر^(٢)، فزع الأغنياء، شهوة الفقراء، سفر النفس،

فقدان الوجدان^(٣)

١٥٠ - الفراق

قيل لبعض الصوفية: لم تصفر الشمس عند الغروب؟

قال: خوفاً من الفراق وبه ألم!

(١) قال أبو الفرج بن هندو: كان سيافيدس فيلسوفاً غرم على نفسه

الطلق حتى أن بعض الملوك عرضة على الياف لينطق فما زال على الكوت

ثم إن الملك لما يئس من نطقه أمر بأن يكتب له مسابيل ليوقع تحتها الجواب

(٢) المنصر: الأصل الذى تألف منه الأجسام

(٣) الوجدان: الوجود

في أصول الأدب

للمؤلف أحمد حسن الزيات

كتاب جديد فريد في نوعه . يشتمل على أبحاث تحليلية

طريقة في الأدب العربى وتاريخه . منها تاريخ الأدب وحظ

العرب منه . العوامل المؤثرة في الأدب . أثر الحضارة العربية

في العلم والعالم . تاريخ حياة ألف ليلة وليلة وهو أوفى بحث

كتب في هذا الموضوع إلى اليوم . ثم قواعد تفصيلية

للا رواية التمثيلية الخ الخ . . .

يطلب من إدارة مجلة الرسالة وثمنه ١٣

فيظهر من تفصيله زيادة تنبه على ما فى نفسه خوفاً أن يرى
بصورة من تناء الغضب الخاص عن قول الصدق في الحكم العام
وذلك لأجل الهجاء الذى عرض له به^(١)

١٤٥ - أطمعوا آذاننا

كان مروان بن أبي حفصة إذا تغدى عند إسحق الموصلى
يقول له: أطمعوا آذاننا، رحمكم الله!

١٤٦ - روائح الجنة في الشباب

في (أغانى) أبي الفرج: قال:

محمد بن هاشم الخزاعى: تذاكروا يوماً شعر أبي التاهية

بحضرة الجاحظ إلى أن جرى ذكر أرجوزته التى سماها (ذات

الأمثال) فأخذ بعض من حضر ينشدها حتى أتى على قوله:

يا للشباب المرح التصابى روائح الجنة في الشباب!

فقال الجاحظ للنشد: قف، ثم قال: انظروا إلى قوله:

روائح الجنة في الشباب

فإن له معنى كمنى الطرب الذى لا يقدر على معرفته إلا
القلوب، وتمجيز عن ترجمته الألسنة.

١٤٧ - انه العرب لا تستخذى

أحب الأصمعي أن يستثبت في كلمة (استخذيت)^(٢) أمى

مهموزة أم غير مهموزة قال: فقلت لأعرابى: أقول: استخذأت

أم استخذيت؟ فقال: لا أقولها

قلت: ولم؟

قال: لأن العرب لا تستخذى

(١) في قوله:

بها يبطى من اهل السواد يدرس أنساب أهل الفلا

قال ابن خلكان: للراد بالبطنى أبو الفضل جعفر، وهذا ماغض منه:

وما زالت الأشراف تهجى وتعدج

(٢) المبرد في (كامله) يقول: هذا غير مهموز واشتقاقه من قولهم

أذن خذوا أى مترخية . وابن قتيبة في (أدب الكاتب) عدها من التى

تهمز . والدرام تدع همزها و (اللتان) أوردتها في خذاً وخذنا وقال:

استخذيبي وقد همز . واستخذيت وترك همزة لفة . . . والبطيوسى

يقول في (الاعتصاف): «ترك همزة في هذه اللفظة أتيس من همز»

وقد حكى أن من العرب من يترك همز في كل ما يهمز إلا أن تكون همزة

مبدأ بها « واستخذى: خضع

هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الروماني فردريك نيتشه

ترجمة الأستاذ فليكس فارس

العلماء

وكنتم ناعماً فإذا نعمة تتقدم فتقضم الباب المقود إكليلا
على رأسي، فكانت تعمل أنيابها فيه وتقول: لم يعد زاراً من العلماء
وذهبت بعد ذلك مردية متفاخرة. ذلك ما أخبرني به أحد الأولاد
أحب أن أستلقي على الأرض حيث يلعب الأطفال تحت
الجدار التهدم وقد نبت في شقوقه الموسيقى والشقائق الحمراء.
فأنتي لم أزل عالماً في عيون الصغار وفي عيون الموسيقى والشقائق
الحمراء. لأنها ظاهرة حتى في أذيتها
أنا لم أعد عالماً في نظر النعاج. تبارك حظي فهذا ما قضى
به علي. والحقيقة هي أنني هجرت مسكن العلماء فخرجت منه جاذبا
بأبه بنف ورأى.

لقد جلست روعي الجائمة طويلاً إلى الجوان، وما أنا كالعالماء
متطيع على المعرفة كن اتخذ كسر القشور صهنة له، فانا عاشق الحرية
والسير في الهواء الطلق على الأرض الباردة كما أفضل أن أتوسد
جلود الثيران على اقتراش إجماد العلماء وألقابهم.
إن بي من الحماض ومن لعب الفكر ما يقطع على أنفاسي
فلا يسعني إلا الاندفاع إلى رحب الفضاء هارياً من ألوف الكسوة
بالنيار.

ونكن هؤلاء العلماء يتفياون الظلال فلا يقتحمون السير على
المسالك التي تلهبها حرارة الشمس، بل يكتفون بالاستكشاف
كالنفرجين يفتحون أشداقهم وينظرون إلى المارة في الشارع.
هكذا يفتح العلماء أشداقهم وينظرون اتقاد شرارة الفكر في
أديمغة المفكرين. وإذا ما لمسهم يدك تطاير النبار ما حولهم كأنهم
أكياس من الحنطة، ولكن أحداً لا يظن أن هذا النبار التطاير
منهم هو دقيق السنابل الصفراء التي ينشع بها الصيف في زهوّه.
إذا ما تظاهر العلماء بالحكمة، فإن حقائقهم وأحكامهم تهزني
برعشة البرداء إذ تنتشر منها روائح المستنقعات، ولكم أمتعتني
حكمتهم قيق الضفادع

إن هؤلاء العلماء مهارتهم ولأنا ملهم لباقتها، فليس من نسبة
بين صراحتي وتعقيدهم، فأناملهم لانتني تنزل وتحيك ناسجة
للعقل ما يستره. فهم كالساعات إذا ما أحكم ربط رقاصها دلت
بضبط على سير الزمان وأسمعتك طقطقة خافتة. إنهم يعملون كحجر
الرحى فيطحنون كل ما تلقى إليهم من حبوب، وكل منهم يراقب
حركة أنامل الآخرين، وجميعهم يتلهون بالنكليات ويتصدون مز
بتأرجح بملومه، فهم أشبه بالنكاب في تلصصهم. ولكم رأيتم
يستقطرون سمومهم بكل حذر سارين أيديهم بقفازات من زجاج
ولهم مهارة خاصة بلعب النرد المزور، ولكم انحثوا فوقه والبرق
يتصبب من وجوههم

لا صلة بيني وبين هؤلاء الناس فان فضائلهم تبعد عن فضائي
بأكثر مما تبعد عنها أكاذيبهم ونردمهم المزور
وما وجدت مرة بينهم إلا وكنتم فوقهم، ولذلك أبغضني
هؤلاء العلماء. لأنهم لا يضيّقون أن يسموا بمرور أي كان فوق
رؤوسهم، ولذلك وضعوا الأخشاب فوق رؤوسهم وأهالوا فوقها
التراب والأقدار ليخنقوا وقع أقدامي، ولم يزل حتى اليوم أكثرهم
علماء أقلهم إدراكاً لأقوال.

لقد نصبوا بيني وبينهم عائل كل ما في الإنسان من ضعيف
وضلال، وهم يدعون هذا الحصن لمسكنهم السقف الستار.
ولكنني بالزغم من كل هذا لا أزال أمشي فوق رؤوسهم
وأنا انشر أفكارى. ولو أنني مشيت على عيوي فلن أزال ماشياً
فوق جباههم، ذلك لأنه لا مساواة بين البشر، وهذا ما يهتف به
العدل، فإأريده أنا لا حق لهم بأن يتناولوه بإرادتهم.
هكذا تكلم زارا...

أطلب مقالات
الأستاذ الشيخ الشاذلي
وكتابه
الاستاذ الصالح

من مكتبة لوزن، شارع الفلكي (باب لوزن)
ربط المكتبات بعربية مشرفة

رِسَالَةُ الشَّعْرِ



دمشق

للكاتب عبد الرزاق عزام

يا أئمة صاحب الرسالة : هذه آيات نظمها في إحدى زياراتي لدمشق العظيمة وطوبتها .
ثم رأيت أن موضوعها يشفع لانيها من قصور فأرسلتها إليك لتري رأيك في طيها - أو نشرها

هذي دمشق نخل القلب عتار طالت على القلب أشواق وأسفار
كم ما طلتك بها الأيام أمنيّة لها على الدهر إعلان وإسرار
حطّ الرحال فهذا جهرة بردى وذي دمشق هناك الأهل والدار
لا تُعجلني فالأيام مُسعدة لا تُخذعني فصرف الدهر غدار
دعني أولف آمالا مشتتة وأسمع القلب . ملء القلب أسرار
دعني أزود قلبي ملء مُنيته ففي فؤادي أسفار وأخطار
وردت جلت ملئاً ومنبسطاً تظني بنفسك آمال وأفكار
دمشق مجتمعت الأعصار قد زحرت فيها كما اندفعت في البحر أمهار
خطت أمانى سراعاً فوق رقبتها من الوقائع أسطار فأسطار
فكل رجل على التاريخ سائرة وكل طرف إلى التاريخ نظّار
وللأذان دوى فوق أربها وللأذان يطن الأرض إسرار
يذيع قبر بلال^(١) في مآذنها صوتاً له من وراء النيب تسيار
كالنبيح شق الصفا والترّب فزدهرت منه الخائل ، وهو الدهر تزار
ذهبت للمسجد الممور^(٢) أسأله وقد تدل على الاعيان آثار
رأيت فيه خلال القوم مائلة وللبناء من البانين أقدار
علوت في قمة التاريخ مآذنة^(٣) لها من الحق والتاريخ أحجار
تظوف حولي خطوب الدهر في صخب وترحم العين دولات وأقطار
أرى الوليد على ملك لسطوته ذل الزمان ، وفيه المنجد خطار
دانت لهيبته الأهوال واجتمعت في همة السرب أقطار وأعصار
كان ما بين سيحون وقرطبة على الخريطة أنشار وأشبار
أصبحت دمشق رميم الشعر في خلدي لا غرو قد تيمث الأشعار أشمار
وقفت فيها أسيم الطرف في فتن من الجلال لديها الطرف يختار
(١) بلال بن رباح مؤذن رسول الله - وقبره في دمشق (٢) مسجد جامع
بنو أمية بدمشق (٣) مأذنة الجامع الأموي صعدت فيها مع بعض الأماح

بين الحضيض وبين السفح طيار
ورب أخضر منه قدح النار
سطرأت تبت من الآلام أسفار
علي التبدائد والسراء ثوار .
بين الرياض وبين الشهب نظّار
ثبت الجنان على الأحداث ، جبار
لكنه ذنب الطاووس جرّار
وسحّ في سمعها دار وديار
والدهر بالناس دولات وأدوار
لا فأتك السعد بعد اليوم يادار :

قلبا أضلته أفياء وأشجار
دعته في الروض أطيار وأزهار
فكيف ينجو فؤاد فيك شعّار ؟
والجو مبتسم والحسن سحّار .
سائرل بدّهم لا يخبّعك إنكار .
لا تبحديه فما يجديك إضرار ؟
وفي فؤادي لأرض العرب أوطار
من النطاريف فيهم يأمن الجار
نجم يضيء على الأهوال سيار
تردد الحسن فيه فهو عتار
ومن أنان ذوت فيهن أعمار
وللمعالي من التاريخ أسوار
والجد مُصغر إذا ناداه أحرار
وأشرقت فيه دولات وأمصار
لما تراءى لنجم الصبح إسفار
وقفت بالنوطة الخضراء أنشدتها
هنا كما انطلق المصفور من قفص
قالت : رأيت دمشقاً في مفاتها
فصل دمشق هناك الروض مزدهر
قالت دمشق : وما عندي به خبر
يادّهم الخير قلبي فيك مرتهن
ردى فؤادي في دهرى له عِدّة
فقد وردتلك يوماً في حمى نفر
كأنما كل خر في عزيمته
وكان مجلسنا أيكاً على بردى
ترجى الأحاديث من شكوى ومن ألم
نبنى على أسس التاريخ آتينا
ونشده . المجد تدعوه عزائمنا
إما أرى المجد قد أضنى أشعته
أبصرت في الظلمات الشمس طالمة

بَايَ يَا بَابَا!

« في سنة ١٩٠٤ تروج المرحوم مصطفى صادق الرافعي ، وفي سنة ١٩٠٥ ولدت له (وهيبة) ، فلما صارت بنت ستين جلس إليها يوماً يناغيها ويداعبها ، وحب الرافعي لأولاده شيء أكثر من حبة الأباء ، قال عليها يقبلها ، فألقاها ، وقالت له الطفلة ، وقال لها ، فكانت هذه القصة في هذه القصيدة »

محمد سعيد الريان

طفلتني في العمرِ مَرَّتْ من سِنِيهَا إِنْ تَنْتَبِهْ
ليستَ فيما غَدَتْ تَعَبَ قِلْ إِلَّا ضَحَكَتَيْنِ
جُثُّهَا يَوْمًا فَالْتَمَيْتُ عَلَيْهَا قُبْلَتَيْنِ
وَأَمَّا غُفَاً آ لَتَهُ مِنْ غَمَزَتَيْنِ
فَمَضَتْ غَضْبَى وَقَالَ: «بَايَ يَا بَابَا بَايَ يَا بَابَا»

إِعْتَابًا يَا ابْنَتِي أَمْ ذَاكَ مِنْ غِيظِ الْحَبِيبِ؟
بَدَأَتْ دُنْيَاكَ مُنْذُ آلِ يَوْمٍ وَالِدُنِيَا عَجِيبِ...!
وَعَرِيبٌ مِنْكَ أَنْ تَذْ رَى مَعَانِيهَا الْغَرِيبِ...
نَجْمَةٌ أَبْعَدُ مَا تَذْ قَى إِذَا لَاحَتْ قَرِيبِ
مِثْلُهَا حُبُّكَ لِلْبَا بَا وَمَعْنَى «بَايَ يَا بَابَا» (١)

نَمَّةٌ كَالْبَلْبَلِ اسْتَمَّتْ لِي عَلَى الْوَرْدِ فَفَنَنِي
أَتَمَّتْ أَنْ تُعِيدَنِي مِثْلَهَا إِذْ أُنَمِّي
قَدْ غَدَا يُذْهِبُ فِي الدُّنْ يَا الْعَنَّا لَفْظُكَ عَنَّا
وَأَرَى الشَّمْعَ فَنَوْنَا صَرَّتْ لِي مِنْهُنَّ فَنَّا
حِكْمَةٌ مَا مِثْلُهَا الْحِكْمَةُ مَهْ عِنْدِي «بَايَ يَا بَابَا»

لَوْ أَتَيْتُ كُلَّ بَشَرِي مِلْءُ أَثْحَاءِ الْبِلَادِ
أَوْ أَتَانِي السَّعْدُ يَوْمًا هَاتِفًا بِاسْمِي يُنَادِي
أَوْ سَعَى بِاللَّحْ وَالْتَمَسَ جَبَدِي لِي كُلُّ الْعِبَادِ
أَوْ شَدَا فِي كُلِّ أَرْضٍ بَرِيضِي كُلُّ شَادِ
لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ بِسَمِي كُلُّ ذَا مِنْ «بَايَ يَا بَابَا»

مصطفى صادق الرافعي

سنة ١٩٠٧

(١) يراد بكلمة «بَايَ» عند العامة ، وأحياناً ينطقونها «يا بَايَ» النكرة ومعنى التفرقة ؛ فإن أصلها.. يا أَبَاهُ ، من نداء الاستغاثة ؛ فهذا المعنى الذي يظهر قريباً من اللفظة هو أبعد من حب البنت لأبيها من النجدة التي تلوح قريبة وهي بباي في بعدها .
الرافعي

فجيعة في ساعة

وساعة كالسَّوَارِ حَوْلَ يَدِي ضَاعَتْ فَأَوْهِيَ ضِيَاعُهَا جَلْدِي
ما زال يطوى الزَّمانَ عَقْرِبُهَا حَتَّى طَوَاهَا الزَّمانُ لِلْأَبَدِ
ضِيَعُهَا نَجَلَى الصَّغِيرُ وَكَمْ حَمَلَنِي مِنْ خَسَارَةٍ وَلَدِي
قَالُوا: فِدَاكَ لَهُ قُلْتُ لَهُمُ: كَلَامُهَا فَلَذَتَانِ مِنْ كَبِدِي
قَالُوا: التمس غيرَها. قُلْتُ لَهُمُ: وَهَلْ مَعِيَ مَا يُقِيمُ لِي أَوْدِي؟
مَنْ مُسْعِدِي إِنْ أَكُنْ عَلَى سَفَرٍ؟ وَمَنْ بَنَى لِي بِالْوَعْدِ إِنْ أَعِدَّ؟
إِن تَبَسَّتْ أَبَايَ عَلَيَّ فَلَا أَفْرَقُ مَا بَيْنَ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ
وَاخْتَلَّ وَقْتِي فَإِنْ وَعَدْتُكَ أَنْ أَزُورَكَ الْيَوْمَ جِئْتُ بَعْدَ غَدِ
كَمْ رُمْتُ عَدَّ السَّاعَاتِ مُهْتَدِيًا بِالشَّمْسِ لَكِنْ غَلِطْتُ فِي الْعَدَدِ
رَوَّضْتُ نَفْسِي عَلَى السُّؤَالِ وَمَا سَمَلْتُ ذَلَّ السُّؤَالِ مِنْ أَحَدِ
جَهْلُ الْفَتَى بِالزَّمانِ أَهْوَنُ مِنْ سُؤَالٍ غَيْرِ الْمَيِّتِينَ الصَّمَدِ
أَمَسْتُ يَدِي بَعْدَهَا مُعْطَلَةً مِنْظَرُهَا فِي الْعِيُونِ كَالرَّمَدِ
فَمَنْ لَعْنَتِي بِخُسْنِ طَلَمَتِهَا؟ وَمَنْ لِأَذْنِي بِصَوْتِهَا الْغَرْدِ؟
كَمْ آتَسْتُ وَحَشَتِي بِدَقِّهَا فَالآنَ أَصْبَحْتُ شَيْبَةً مُنْفَرِدِ
لَا غُرُورَ إِنْ أَقْضِ حَقَّ عِشْرَتِهَا عِشْرَتُهَا لِي طَوِيلَةُ الْأَمَدِ
قَدْ لَارَمْتُ مَعْصِيِي سَنِينَ إِلَى أَنْ أَصْبَحْتُ قِطْعَةً مِنَ الْجَسَدِ
نَاطِقَةً بِالصَّوَابِ أَنْ سَأَلْتُ إِنْ قَاتَ كَمْ لَمْ تَنْقُصْ وَلَمْ تَزِدْ
عَلَى الصَّرَاطِ السَّوِيِّ مَبَايِرَةً إِنْ حَادَتْ الشَّمْسُ عَنْهُ لَمْ تَحِدْ
أَرْزَنُوا إِلَيْهَا إِذَا مَشَيْتُ وَإِنْ جَلَسْتُ فِي مَجْلِسٍ كَشَفْتُ يَدِي
أَلَمْ تَشَاهِدْ ذَانِمَةً خَدَّتْ إِذَا مَشَى فِي ثِيَابِهِ الْجُدْدِ؟
صَبَرْتُ صَبْرَ الْكَرَامِ آمُلُ أَنْ تَعُودَ لِي ثَانِيًا فَلَمْ تَعُدْ
فَلَذْتُ بِالْأَوْلِيَاءِ عَلَّ لَمْ سِرًّا وَإِنْ كُنْتُ غَيْرَ مُعْتَقِدِ
مَنْ لِي بِالْعَرَّافِينَ أَسْأَلُهُمْ عَنْهَا وَبِالنَّفَائِثِ فِي الْعَمَدِ
أَسَاتُ بِالْأَصْدِقَاءِ كُلِّهِمْ ظَنِّي قَفَسَتْهُمْ فَلَمْ أَجِدْ
شَتَانٍ بَيْنِي وَبَيْنَ لَاقِطِهَا بَاتَ قَرِيرًا وَبَتَّ فِي كَدِّ
لَيْتَ الَّذِي طَوَّقَتْ بِهَا يَدَهُ فِي جِيدِهِ حَبْلٌ شَدَّ مِنْ مَسَدِ

محمود غنيم



على أنات الرباب في ضوء القمر ! !

قصة الحب والحياة

جرازيللا

شغف «لامرتين» بالطبيعة منذ صباه وغذى شعوره وإحساسه برقة الحب والفرام، وعناصر الحزن والجمال... فجاءت كتاباته صورة حية للثل الأعلى الذى ينشده أصحاب التأمل وأبناء الخيال

ثم أحب التجول والاعتراب ليتغلغل في صدر الطبيعة وليجنى في حناياها تلك الزهرة القدسية الخالدة التى تملأ القلب عبيراً، والنفس نشوة وكالاً... فارتحل إلى إيطاليا بلاد الشمس المشرقة والماء المترقق، والذكريات الزاخرة بالحياة والحرارة

وجاب أنجاءها فتغرب إلى آثار التاريخ الرومانى القديم الذى لم يحج الدهر سطرأ واحداً من ذكرياته

وقى «روما» المدينة الخالدة استطاع الشاعر أن يدرس عصر النهضة درساً وافياً دقيقاً فكان يذهب في الصباح إلى نهر «التيير» المنساب فوق رفات الزهور والأجيال، فيجلس على ضفافه ويتطلع من ثنايا مائه إلى آماله وأمانيه التى ينجبها المستقبل. وعند ما يخيم الظلام يعود إلى مخدعه فينام راضياً مطمئناً

وهنا تشوق لامرتين إلى سماء «نابولى» الزرقاء ليشاهد فيها قبر «فرجيل» الذى كان يجد لذة في ترديد أشعاره فذهب إليها. وفي هذه الأثناء التقى الشاعر بأحد أصدقائه القدماء فماش معه عيشة ألفه ودعة.

نابولى عند الإيطاليين جنة سحرية فانتة سبكنها أرواح الشعراء والأنبياء... هى غابة ابتدعها عبقرية الله لتبقى مكنناً للفن والفكر والموسيقى، وماوى لكل من يريد أن يرسم أفكاره التواقفة إلى المثل الأعلى، وأحلامه الشاردة وراء أشباح الموت والحياة ! !

تأثر «لامرتين» لهذه المناظر وشعر بمجاذيب عاطفي قلبه

كان لامرتين في الثامنة عشرة من عمره عند مالمسه الحب بأنامله الناعمة، وطاف به الشعر في آفاق الوحي والالهام. وكانت «جرازيللا» الفتاة الأولى التى أسمعته نغمت الفرام، وأسكرت روحه بتلك الخمرة العلوية التى تسكبها الآلهة في أرواح الشعراء والمفكرين

فجرازيللا هى التى غرست في فؤاد «لامرتين» زهرة الشوق والحنين. وهى التى جعلته ينطق بأرق ما فى الحياة من صباة وتذكر، وألم ودبوع !

لقد أحب دانتي ياتريس فكتب عنها الصحائف والأوراق وعشق جنيل بشينة فصعد لأجلها التأوهات والزفرات... ولكن لامرتين فى حبه لجرازيللا أرائاً شيئاً خفياً لم تقع على مثله الميرون فالذى يقرأ ما كتبه لامرتين عن جرازيللا يمانق تمثال الحب ويتفهم معانى الحياة... لأن هناك أتموالاً إذا لم تبلل الميرون بالدموع فهي تغم النفوس بنفائهم الحزن والكآبة، ومرارة الشوق والتذكر

إن لامرتين عرف أن يسمع تلك الفتاة الساذجة البريئة تناريد الحياة المنيوية وحفيف أجنحة الهوى... وأن يجعلها ترى من وراء ضباب أحلامها شجرة الحب المتعالية فى الفضاء، ونهر الفرام الجارى بين الأرض والبناء

والذى يصى إلى غمغمة تلك البتاير الشعرية الحنونة التى سالت على براعة لامرتين، ترفمة الماطفة إلى جنة سحرية فى مراكب الأرواح هائمة فى رخاب النسيم، وغواني الشعر راقصة

وظلوا عالقين بين أشدق الموت سباعين كاملتين حتى قدقهم
الأمواج الصاخبة إلى جزيرة تدعى « إيسكيا » كان بيت الصياد
مبنياً فيها ... وفي ذلك البيت الحفير كان يعيش الشيخ مع زوجته
المجوز وحفيدته الحسناء غرازيلاً .

لم تكن « غرازيلاً » كسائر الفتيات . ولم تصنع مثلهن من
طين وماء ... لأن الله جباها بجبال رائع فتان ... فميناها سرتنا
سوداها من ظلام الليل ، وجيدها النالغ استعاد سحره من عرف
الزهور البيضاء ، أما قوامها الخالب فقد سكبت الطبيعة من ضياء
الفجر لتبهر به عقل كل من يراها ويتأمل في معاني حسناتها وجمالها

نشأت بين الصديقين والمائلة القروية ألفة لم تلبث أن تحولت
إلى محبة مهادية ، فأصبح الفريقان لا يمتثلان ألم الفراق . وقد
كونت هذا التقارب عاطفة غريبة بين الفتاة والشاعر ، فانها
أحبته عند ما ألقت عليه أول نظرة . وبعد أن درس « لاسرتين »
أخلاق المائلة وتبين مشاربها وأفكارها شعر بجاذب روحي
مجهول يجنب إليه كل فرد من أفرادها .

وأحب أن يقرأ لهم في إحدى الليالي رواية « بول وفرجينى »
ففعل . وفيما هو يقص عليهم تلك الفاجعة المؤلمة التي صورها
كاتب فرنسا الكبير « برنارد دي سان بير » أحس بدمعة
حرى تسيل على يده ، فنظر فاذا غرازيلاً تبكي جاثية عند قدميه ،
وإذا الشيخ وزوجه مطرفان كأن داهية دهياء حلت في تلك
الساعة !

فكانت هذه الكآبة دليلاً على رقة عواطفهم ..

في إحدى الليالي تسلّم رفيق الشاعر كتاباً من أمه تسأله
أن يأتى إلى فرنسا لحضور زفاف شقيقته فراققه لاسرتين إلى
نابولى ، ثم ودعه وعاد إلى الفندق ليصرف فيه ليلته . غير أن
لاسرتين لم يكن يحس بالرابطة التي توفقه بسديقه إلا بعد أن
فارقه . وعند ما أقبل الصباح كان يقاسى آلام الشوق على سريه
وعلمت « غرازيلاً » بمرض لاسرتين فأسرعت إلى « نابولى »
مع أخيها الصغير . ولم تكذب تدخل عليه وتشاهد نحوه واصفراره
حتى تفجرت بالدموع وجداً ولوعة ، وبعد أن جلست قرب

بدقعه إلى تفهم أسرارها . فان مشاهد الصيادين يتفياون في ظلال
خرا كبهم الصغيرة ... والماشقين يتشاكرون الهوى تحت ألوية
الدجى ... والشمس المودعة تلقى نظرتها الحزينة على قمم الجبال .
إن جميع هذه المناظر كانت تحرك إحساسه فينظمه شعراً لطيفاً
عذباً كما تنظم القيثارة أنغامها وتهديتها !!

وبعد أن مرّت بالصديقين أيام قليلة أحب لاسرتين تلك
الحياة الشعرية التي يجباها الصيادون في مراكبهم تحت السماء
الصفية ، وفوق متون الأمواج ، فتمنى كثيراً لو أتيح له أن يجبا
تلك الحياة .

وشاءت الأقدار أن تحقق أمنية الشاعر ، وأن يلتقى بفنائه
طاهرة تلعب في صدرها محاسن الحب والماطفة ، فقادته حسن الطالع
إلى التعرف بصياد شيخ في السبعين من عمره كان ينتصب دائماً
قرب زورقه انتصاب الطيف بين الموت والحياة !!
هنا اكتمل الحلم وتحقق الأمل ...

كان ذلك في ليلة من ليالى الصيف القمراء ... بدا البحر
فيها صافياً كمرآة المذراء في ساعة عرسها ... أما السماء فقد
تكللت بتاج من الأنوار لتضيء الميرون وتهدى القلوب ... وفي
وسط هذه التأثيرات مرّت بالشاعر البقري أحلام مودعة تركت
في نفسه أثراً لا يمحوه الدهر .

ثم تلت هذه الليلة ليالٍ جميلة في زورق ذلك الصياد الشيخ !!

مات الصيف فأسرعت ربّة الحقل بالرجيل لتستريح في
وادي الذكري . ثم جاء الخريف الحزين فتناثرت أوراق الأشجار
واعتصب جبين الأفق بقسمة من تلك الغيوم السوداء المنيرة
بمحمود حمزة الأفراح ... وفي ليلة باردة اتفق الصديقان مع
الصياد على سياحة في عرض البحر فركب الثلاثة الزورق وساروا
بداعبون الأمواج بمجازيفهم الخشبية كأنهم في حلم من الأحلام
الزهريّة . ولم تكذب تمضى على ذلك ساعة حتى نارت الأمواج
منبثة بالكارثة الرهيبة . ثم أطفأت النجوم مصايحها فاشتد حلك
الظلام اشتداداً مخيفاً هو المصيبة العظمى . إلا أن الشيخ السكين
لم يستسلم إلى الهلكة فصاح بهم أن يغالوا النية حتى تلوى من
أمامهم خسارة مضمضة .

أن تخرج من ذلك المنزل، وأن لا يراها فيها بعد صادحة بين جنباته وزواياه، ثم دخل مخدعه يائساً وانطرح كالحموم لشدة تأثره وعيناً حاول الرقاد .

وكانت تلك الليلة باردة جداً، والبرق شديد اللعان في الفضاء، والريح تن ككلى ترثي وحيدها، والسيول تنساقط بروعة فتلقى الرعب في القلوب . . . وكان باب الحجرة يضطرب كلما هبت العاصفة . وقد خيل إلى الشاعر أنه يسمع أينما جارحاً ؛ وأن قفاً يردد اسمه بلوعة وأسى !

وكما تبرز الدمة من العين الباكية ثم تتلا على الوجه، برز الفجر من أحشاء تلك الليلة الخفيفة، فأثار سفوح الجزيرة وأغوارها بضوئه الضيف . في تلك الساعة استيقظ لامرئين من رقادهم . ولم يكذب يسمع صراخ المجوزين والأخوين الصغيرين حتى تمحروا في مكانه ذلك لأن غرازيلا فرت إلى مكان مجهول . وهاج الحزن في صدر الشيخ جميع آلامه فدنى من لامرئين ويده ورقة مبللة كانت ملقاة على فراش غرازيلا ورجا إلى الشاعر أن يقرأها له فإذا هي تحتوي على هذه الكلمات المتقطعة :

« لقد احتملت كثيراً حتى أصبحت لا أقوى على الاحتمال أقبلكم قبلة الوداع ساعونى أفضل أن أكون راهبة متجردة من أحلامها وأمانها على أن أعيش عيشة النذل مع الرجل الذى لم تهينى السماء إياه ردوا الخطاب إلى ابن خالى سأسلي لألفونس ولأخوى الحبيين »

ولم يصل لامرئين إلى النهاية حتى ارتشت يده فهوت الورقة إلى الأرض . وعند ما أتحنى ليلفتها رأى عند عتبة الباب زهرة حمراء كانت تحملها غرازيلا دائماً، ووجد بجانبها تلك الأيقونة التى تركتها فوق رأسه يوم كان مريضاً . هنا علم أن الصوت الذى كان يناديه فى عتمة الليل هو صوت غرازيلا فضى شاكياً !

قضى الأمر وفرت غرازيلا لتدخل إلى الدير، ولكن فرارها راكس سهماً ماضياً فى قلب لامرئين . فخرج منتحباً بين الأودية والوهاد . . .

وعند ما مالت الشمس نحو المنيب اهتدى إليها فى أحد الأكواخ . وما أن رآها حتى جثا بجانبها ووضع يديها بين يديه

فراشه نزع من جيدها أيقونة مقدسة وعلقها فوق رأسه لتقيه من الموت . ثم خرجت متأثرة باكية تضرع إلى الله ألا يفجئها فيه !!

مضى على هذا الحادث أسبوع كامل شفى فى أثباته لامرئين من آلامه فعاد إلى منزل الشيخ . ولم يكذب يطاء عتبة ذلك المنزل حتى أقبل عليه أصحابه يربون له عن تعلقهم ومحبتهم وإعزازهم . وكان فى زيارتهم فنى فى المشرين من عمره مشوه البنية، لكنه طيب الأخلاق شأن أمثاله القرويين الذين لم تفسد المدينة عواطفهم وسأل الشاعر عن أمره فقيل له إنه ابن خال لغرازيلا، وأنه سوف يكون زوجها عند ما تسمح الظروف . هنا شعر بمرارة خرساء تمزق فؤاده !

مابت الشمس نحو المنيب تاركة قبلة حرى على وهاد تلك الجزيرة الهادئة، وبغيتها غمرت روح الشاعر سكون عميقة ممزوجة بالأسى الساحق وما أن صمم على ترك هذه الأسرة لتتم بأحلامها وتأملاتها حتى وقفت غرازيلا والمجوز فى سبيله قائلتين إنهما لا تسمحان له بمغادرة المنزل مادامت المائلة تعتبره فرداً منها . وظلنا بتوسلان إليه حتى رضى أخيراً .

وتسلل الحزن إلى روح الشاعر فأوى إلى حجرته ليدرف فيها دموعه . وكان عند ما يهدأ ثورة عاطفته يلجأ إلى مذكراته فيثبها حنينه وشكواه !!

مرت على هذه الحادثة ثلاثة أشهر فعاد إلى الشاعر انبساطه الماضى لأنه استعاض عن صديقه المخلص بنرازيلا الحبيبة التى كان يقضى معها أيامه ولياليه على شواطئ تلك الجزيرة الشعرية الباجرة . وهنا شاءت الحياة أن تضرم لوعة الشاعر فى ذات ليلة عاد إلى المنزل فلحظ انقباضاً مرتسماً على وجهي المجوزين أما غرازيلا فكانت عيناها مملوءتين بالدموع .

تساءل الشاعر عن سبب انقباضهم وحيرتهم فقال الصياد : إن خال غرازيلا جاء طالباً يدها إلى ابنه، ولما كان فى هذا العقد سعادة للفتاة فقد أجابه الشيخ بالارتياح، أما غرازيلا فلم تنطق . بنير دموعها السحابة .

عند ذاك أحس لامرئين بتعلقه بنرازيلا، فأهمه كثيراً

أثرت هذه الكلمات في قلب « لامتريين ». فماودة دفعة واحدة تذكّر الماضي الذي قضاه في حضن أمه . ولما لم يحتمل جسده المكثود قوة الصدمة وقع منفي عليه . وعند ما تاب إليه روعه وعد صديقه بالرحيل

ثم دخل حجرته ورتب ثيابه ، وبعد أن أخذ ورقة وأفرغ عليها جميع ما تضرره روحه العظيمة ، أقسم لمرأزبالاً أنه سيمود إليها عندما تبرا والدته العزيزة من مرضها . وأراد أن يودع غرازبالاً قبل رحيله فنفقه صديقه . غير أن الفتاة استيقظت حينذاك فهبت مذعورة . وعندما علت حقيقة الأمر وقمت فاقدة الرشد

تسرب داء الغرام إلى قلب « غرازبالا » فاصفرت زهرة حياتها اصفرار الوردة عندما يمسها الحريف بيده القاسية . أما لامتريين فكان يهتف باسمها في الحلم واليقظة ! ولم تشأ غرازبالا أن تفارق الحياة دون أن تبثه أسرار فؤادها ولاعج غرامها فأرسلت إليه هذه الرسالة :

حبيبي ألفونس

يقول لي الطبيب إنى سأترك الحياة بعد حين ، فلذلك أريد أن أودعك الوداع الأخير ! آه يا ألفونس ، جذبا لو كنت قريبا منى الآن ، إذا لبعيت حية . . ولكن مى إرادة الله أيها الحبيب إن جسدى سيضمه التراب ويلى سريما أما روحى فستظل مرفرفة فوق رأسك إلى الأبد . إنى أترك لك — كتنزكار — لا بيننا من عهد — شعري الذي كنت تحبه وتداعبه بأناملك الجميلة فاحفظه لأن رؤيته تמיד إليك ذكرى تلك الليالى التي صرفناها معا في هذه الجزيرة الحبيبة التي نحن مثلى إليك

(غرازبالا)

منذ ذلك اليوم انطبعت على عينا « لامتريين » كآبة خرساء وقطنت عينيه اللطيفتين أشباح اليأس والحزن . وكان كلما شاهد جنازة فتاة يخونه الصبر والتجلد فيرتعي على الأرض باكيا منتجبا ! أما روحه فقد انتشحت بوشاح الحزن والكآبة حتى تفصدت بهذه القصة الرائعة المؤثرة التي فتحت لمؤلّفها الشاعر البقري مناقب الخلود .

لوسف البعيني

(البرازيل)

ثم أدناهما من فمه ليدفئهما بجمرة أنفاسه . وبصوت متقطع خاطبها قائلا : لماذا اختبأت هنا ؟

فاعترفت غرازبالا له أنهم أرادوا أن يجمعوها بنير الرجل الذي اختارته روحها . . ثم قالت إنها لم تهب قلبها لغيره في العالم وأحس لامتريين رأسه ليشكوا لها ما يكابده من يأس وحرقة فقاطعت قائلة :

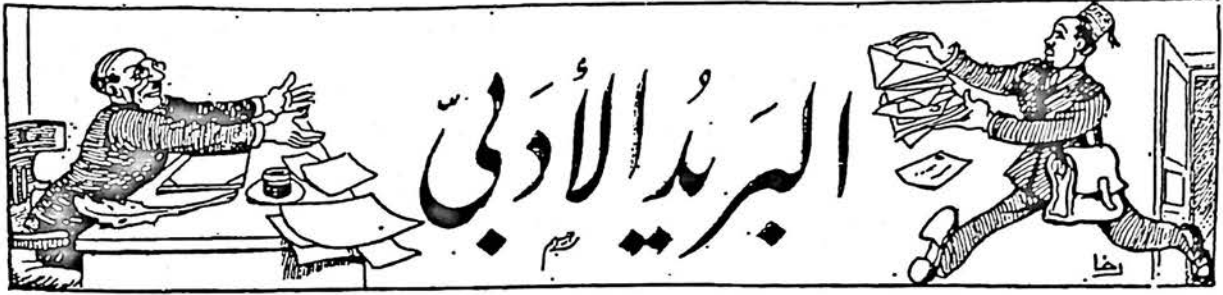
« لقد صرفت ليلة أمس باكية عند باب مخدعك . وعند ما خرجت قلت في نفسى إنى لن أراك أبدا لأنى سأسير راهبة تنقطع إلى عبادة الله على ضوء الشموع ، وفى ظلال انفرادها الطويل الملول . . ولكنى قرعت باب الدير فوجدته موصداً وهكذا رجعت إلى هذا المأوى لأقضى فيه ليلتى . ثم أشعلت المصباح أمام صورة المذراء وخاطبتها قائلة : أيتها القديسة إنى أحب حياتى بما فيها من صبرة وإغراء لخالتى . . وإذا جاء غداً ذلك الحبيب فقولى له إنى أحبته بكل ميولى وعواطفى ، وإنى هجرت العالم لأجله . . قولى له إنى نحييت بأعز شئ لدى ، ها هو ذا شعري الذى كان يحبه فانى أقصه . خذيه أيتها المذراء وأبقيه معك ليظل آمنا بين يديك .

وهنا تزعت مندليها من رأسها فبدت كمنصن عرى من أوراقه !!

اختبأ الليل بين خرائب الأبدية ثم بزغ الفجر معلنا قدوم الشمس ، فقدم الصياد مع عائلته ليتفقدوا غرازبالا . وعند ما شاهدوا تلك الكآبة التي ارتسمت على عيناها الناضر ركعوا قربها ملتاعين ونار الحزن تأكل أفضسهم .

عاد الجميع صامتين إلى الجزيرة . وبعد أن صعدوا صلواتهم لتختم في الفضاء الواسع ارتموا على مضاجعهم تحفرهم هيسة الأمسى ، وتظللهم أجنحة اليأس والانفعال وسارت الأيام في طريقها . . . فى ذات ليلة من ليالى الربيع الجميلة كان الشاعر نائما في حجرته فسمع قرعا قويا على الباب ففتحه فإذا صديقه القديم يدخل عليه قائلاً :

« أتيت لأسطعبك حالا إلى فرنسا لأن والدتك تريد أن تراك قبل موتها . فانا لم تذهب تركت في قلبها غصة ألمية ترافقها إلى الأبدية »



الشيخ منصور النوفى لم يكن شيخاً للأزهر

ذكرت في العدد (٢٠٩) من مجلة الرسالة الفراء ارتياي فيما نقله الأستاذ محمد عبد الله عنان عن رحلة الشيخ عبد النبي النابلسي من أن الشيخ منصوراً النوفى كان شيخاً للجامع الأزهر وقت قدومه في رحلته إلى مصر، وبنيت هذه الارتياي على أمرين: أولهما اضطراب ما ذكره الشيخ عبد النبي النابلسي في ذلك، وثانيهما مخالفته لما جاء في الكتب التي عنيبت بذكر شيوخ الأزهر وترتيب ولايتهم له، من تاريخ الجبرتي والخطوط التوفيقية وكنز الجواهر في تاريخ الأزهر، وقد خرجت من ذلك بترجيح هذه المصادر على هذا المصدر المضطرب.

ولكن هذا الترجيح الذي ذهبت إليه وهو المتين عندي في هذه المسألة لم يرض به الأستاذ محمد عبد الله عنان لوجهين: أولهما أن القول بأن الشيخ منصوراً النوفى كان شيخاً للأزهر في ذلك الوقت قول معاصر وشاهد عيان عرف الشيخ وجادته بنفسه، ولا يصح أن يسبغ عليه هذه الصفة عفواً، وثانيهما أن الشيخ النابلسي يقدم إلينا بياناً صحيحاً عن أكبر الحكماء والمشايخ في مصر وقت مقدمه، ومن الصعب أن نعتقد أنه يخطئ في تعرف شيخ الأزهر، وهو من الشخصيات البارزة التي يهمه أن يتصل بها، وقد رأى في التوفيق بين هذا المصدر وتلك المصادر السابقة أنه من الممكن أن الشيخ النوفى لم يكث في ذلك سوى أشهر أو أسابيع قليلة، وأن يكون هذا هو السبب في إغفال تلك المصادر له في ثبت مشايخ الأزهر.

ولا شك أن من يرجع إلى ما نقلته في ذلك من رحلة الشيخ النابلسي يرى أنه ذكر أنه قابل في صباح يوم الأحد ٢٨ من شهر ربيع الثاني الشيخ منصوراً النوفى شيخ الجامع الأزهر، ثم ذكر أنه قابل في اليوم الثاني (يوم الاثنين ٢٩ من شهر ربيع

الثاني) الشيخ أحمد المرحوم شيخ الأزهر، فيما أن يكون للأزهر في ذلك الوقت شيخان وهو غير مقبول، وإما أن يكون الشيخ منصور النوفى قد عزل في اليوم الأول وولى الشيخ أحمد المرحوم مكانه في اليوم الثاني وهو غير مقبول أيضاً. لأنه لو حدث مثل هذا في ذينك اليومين لأشار إليه الشيخ النابلسي في رحلته.

على أن الشيخ النابلسي يعود بعد هذا فيذكر أنه قابل الشيخ الأول في يوم ١٠ من جمادى الثاني، وقابل الشيخ الثاني في يوم ٢٥ من جمادى الثاني، وهو في ذلك أيضاً يصف كلا منهما بما وصفه به في الأول من أنه شيخ الجامع الأزهر، والظاهر من هذا أنه يجري فيه على وصف ثابت لهما في هذه الدلة التي كانت بين المقاتلين، فلو أخذنا كلامه في ذلك على حقيقته لاجتمع للأزهر في ذلك الوقت شيخان معاً، وهو ما لم تجر العادة به في الجامع الأزهر، ولا في التقاليد الإسلامية.

ولا شك أنه لا يمكن الأخذ بقول الشيخ النابلسي في ذلك مع هذا الاضطراب الذي يجده فيه، ولعل كلاماً من ذينك الشيخين كان شيخ رواق من أروقة الأزهر، فالتبس من أن هذا على الشيخ النابلسي ذلك الأمر، وما هو إلا بشر يصيب ويخطئ، والعصمة لله وحده.

عبد المتعال الصغير

تعديل مبدىء في عفوياً جرائم النشر

يصعب على الذهن الحر أن يسبغ أي حجر على حرية الرأي أو أي اتجاه إلى التشديد في المأخذة على زلات القلم؛ وقد كانت النصوص الخاصة بجرائم النشر في مصر موضع تعديلات كثيرة في الأعوام الأخيرة بسبب التطورات السياسية والدستورية المختلفة التي وقعت في هذه الفترة؛ وأخيراً رأت السلطات المختصة أن

نصوص ميثاق بدم الاعتداء عقد بين الملك رمسيس الثاني وبين ملك الحيثيين خيثاسار ، وذلك في القرن الثالث عشر قبل الميلاد ومن الغريب أن هذه النصوص لا تبعد كثيراً عما تستعمله الدبلوماسية في عصرنا عدا بضع فروق وصيغ يسيرة ؛ فنحن الوثيقة مثلاً هو : « ميثاق سلام وأخوة دائمة » ، وفي ذلك نصوص الميثاق وهي مدججة في ثمان عشرة مادة هذه أهمها : « يتمهد الحيثيون والمصريون كل قبل الآخر أن يلجأوا في تسوية جميع الخلافات التي تنشأ بين الدولتين إلى الوسائل السلمية وألا يلجأوا في تسويتها إلى القوة والعنف » . فأى فرق بين هذا النص وبين النصوص الماثلة في موثائق عدم الاعتداء المعاصرة ؟ أما عيان التنفيذ في هذا الميثاق القديم ، فقد رجع فيه إلى ما يتفق وروح العصر الذي وضع فيه ؛ ومن ثم فقد نص فيه على ما يأتي : « إذا ارتكب أحد الفريقين المتعاقدين ما يخالف هذا الميثاق الأبدي ، فقد حلت عليه لعنة جميع الآلهة المصرية والآلهة الحيثية »

ولم يقل لنا التاريخ القديم كم دام مفعول هذا الميثاق بين الفريقين المتعاقدين ؛ ولكن الأستاذ دنكان يؤكد لنا أنه قد دام بلا ريب أكثر مما دام مفعول ميثاق تحريم الحرب الأمريكى بين الدول ، أو ميثاق لوكارنو بين ألمانيا والحلفاء السابقين .

وان هذا الاكتشاف لأقدم وثيقة دبلوماسية يضيف آية جديدة إلى تراث الفراعنة ، وما يزال هذا التراث كل يوم يتكشف عن عجائب وحقائق جديدة تدل على ما وصلت إليه الحضارة الفرعونية في النضج وروعة الابتكار .

قراءته . . . !

يتلوا القراء في النقلة (١٣٨) في هذا الجزء من (الرسالة) قرآن ذاك الأعرابي الجلف أو القرآن الأعرابي أوتلك الأفكوهة ضاحكين . وإني أضيف في هذا الوطن أن هناك قرآناً إلحادياً عجوسياً دسه الداس بل الدساس^(١) في سورة (النجم) : « أفرايتم اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى - تلك الفرائق العلى ، وإن شفاعتهن ترفضى - ألكم الذكر وله الأنثى ، تلك إذن قسمة

(١) الدساس : من الحيات الذي لا يدري أى طرفه رأسه وهو أخت الحيات ، أحر كأنه ألم (اللسان)

تجري تمديلاً جديداً في هذه النصوص ؛ وأن تشدد العقوبة في بعض المواطن قمعاً لنوع سيء من القذف هو الهجوم على الاعراض والكرامات الشخصية ؛ وقد كان القانون يعاقب بالحبس أو الغرامة على أمثال هذه الكتابات الفاذفة ، وكان اتجاه القضاء في الغالب إلى التخفيف والاكتفاء بعقوبة الغرامة ، فنشأ عن ذلك أن ذاع هذا الأسلوب المستهجن من الكتابة في الآونة الأخيرة ذيوماً كثيراً ، فرأى الشارع في التعديل الجديد وجوب الحكم بالحبس على من يدينه القضاء في أمثال هذه الكتابات والذي يهم الكاتب أن يسجل من الناحية الأدبية هو أن حرية القلم والرأى لا يمكن أن تتأثر بتشديد النصوص الجنائية في مثل هذه المواطن ، فالقلم يجب أن يتجلى إلى جانب الحرية بخلة الأدب والتعفف عن مس الكرامات والأعراض الشخصية ؛ وما يمث على الأسف هو أن يضطر الشارع إلى الالتجاء إلى النصوص في تحقيق هذا المثل الذي يجب أن يحققه القلم لنفسه دون إرغام ؛ وقد كان خيراً لو استطاع الكتاب أنفسهم أن يضعوا لأنفسهم دستورهم الخاص ، وأن يحدد حدود الجدل والنقد بسائر صنوفه بحدود متينة من الزهارة والمعة والتبرع عن لفو القول ؛ والقانون الانكليزي يعاقب السب والقذف الشخصيين بعقوبات شديدة رادعة ، ولكن يندر أن تتورط صحيفة انكليزية في مثل هذا الجرم ؛ والصحافة الانكليزية تضرب أرفع الأمثال لادب الحوار والجدل وعفة النقد والمناقشة ؛ فإذا يضيرنا أن نهتدى نحن في كتاباتنا بهذه المبادئ السامية ؟

وثيقة دبلوماسية فرعونية

أبحث موثائق عدم الاعتداء من أهم عناصر السياسة الدولية الحاضرة ؛ ولكن هنالك ما يدل على أن هذه الموثائق التي استحدثتها السياسة الدولية بعد الحرب ، ليست من ابتكار الدبلوماسية الحديثة وحدها ، ففي تراث المصريين القدماء ما يدل على أنهم عرفوا موثائق الاعتداء قبل آلاف الأعوام ؛ وهنالك وثيقة مدهشة من هذا النوع عثر عليها الأستاذ دنكان العلامة الأثرى الأمريكى ترجع إلى نحو ثلاثة آلاف عام ، وتعتبر بحق أقدم وثيقة دبلوماسية وصلت إلينا

وهذه الوثيقة عبارة عن نقش على صفحة فضية يحتوى على

في أيام أحد من الصحابة أو بعد خم بجمدة جليلة؟ وهل هذا الحق أو خطأ وقد بينه سيويوه في كتابه^(١) وأوضحه علم العربية؟ وكيف لم يستفد السجستاني وأمثاله من (الكتاب) وقد جاءوا من بسم صاحبه وقرأوا علم الخليل وأماله فيه؟ وهل بنى العلماء (علم العربية) إلا على قرآن العربية؟ وكيف اجتراً السجستاني أن يروي عن سميد بن جبير أن مثل « فأصدق وأكن من الصالحين »^(٢) لحن وهو في القرآن العربي وهو في كلام العرب وشعرهم؟

دعني فاذهب جانباً يوماً وأكفك جانباً^(٣)
وقد كشف الخليل (قاعته) أيما كشف، ويانه في (الكتاب).

إني لأقول هازئاً: لحن أن في الكتاب لحنًا - كما افتري المفترون على عثمان وكما قولوه - لكن العرب ما أقامته بالسنتها ولن تقيمه أبداً، وما اقتدر في هذا الدهر على إقامته وإصلاحه إلا أمثال رجال التضييل (أي مبشري البروتستانت) وهاشم العربي^(٤) (بل الأعجمي) في (تذييله) على (مقالة في الاسلام) معلمين الخليل وسيويوه والكسائي والفراء ما جهلوه، وهاذين العرب الضرحاء الأخفاح إلى الذي لم يعرفوه. وهو الحياء فاذا فارق المرء فارتقب كل عجيبة..

وبعد فإن كان كتاب كل أمة أو ملة فيه تبديل وتحريف وفيه زيادة وتقصان؛ وفيه الخطأ والخلط، وكان كاتبه غير صاحبه ف « ذلك الكتاب لا ريب فيه » « إنا نحن نزلنا الذكر، وإنا له لحافظون »

الناشئ

(١) راجع كتاب سيويوه الجزء الأول الصفحة (٢٤٨)

(٢) راجع سيويوه، الأول، الصفحة (٤٥٢) والمفصل الصفحة (٢٥٥)

(٣) عمرو بن سندی كرب

(٤) عزي (التذيل) في حياة (الشيخ اليازجي) إليه تبرأ منه ثم عصيه به مبشرو البروتستانت بعد وفاته: كتبوا في آخره: هاشم العربي الشيخ اليازجي وكلام التذيل ملآن بالأغلاط الصرفية والنحوية واللغوية، واليازجي - على كثرة خطئه في اللغة - لا يجهل كل هذا الجمل.

صيرى « وهناك قرآن قارسي شعوبي بثه راويه الخبيث التجذلق النبي في القرن الثاني أو الثالث مرفوعاً ممنوعاً وحشره في سورة (المعصر): « والمعصر إن الانسان لني خسر - وإنه فيه آخر الدهر^(١) - إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر » وهناك غير ذلك، وعند الطيالسي والترمذي ما عندهما. وأنى يكون ما كذبوا؟ كيف وهناك ثلاثة وأربعون كتاباً من كتاب الوحي، وقد جمع القرآن قبل أن أظلمت بفقد رسول الله هذه الدنيا، وقد كتبت النسخ غير المدودة، الكثيرة في زمن النبي (صلوات الله عليه) وصاحبيه وقد ملأت المصاحف في وقت الفاروق بلاد الاسلام كلها جماء « وإن لم يكن عند المسلمين إذ مات عمر مئة ألف مصحف من مصر إلى العراق إلى الشام إلى اليمن وما بين ذلك - فلم يكن أقل » كما قال ابن حزم وما مصحف عثمان إلا المصحف النبوي البكرى المعزى، مازاد وما نقص - وقد عرف ذو النورين ألحان العرب - ولسان الكتاب المضى - والعربية لغات، والعرب أمم، وقد انتشروا في الأرض، ورأى الاختفاظ بإملاء القرآن، فكتبت تلك المصاحف المسماة بالثمانية. وأعجب العجب وأكذب الكذب هذه الرواية: « لما فرغ من المصحف أتى به عثمان فنظر فيه فقال: قد أحسنتم وأجلم أرى فيه شيئاً من لحن ستقيمه العرب بالسنتها » وقد حار أبو بكر السجستاني صاحب (كتاب المصاحف) في هذا الكلام - وقد رواه - فقال: « هذا عندي يمتنى بلنتها وإلا لو كان فيه لحن لا يجوز^(٢) في كلام العرب جميعاً لما استجاز أن يمت به إلى قوم يقرأونه » ثم سطر السجستاني بعد قليل: « .. عن الزبير أبي خالد قال: قلت لأبى بن عثمان: كيف صارت (لكن الراسخون في العلم منهم والمؤمنون يؤمنون بما أنزل إليك وما أنزل من قبلك والقيمين الصلاة والمؤتون الزكاة) ما بين يديها وما خلفها رفع وهي نصب؟ قال من قبل الكتاب الخ » فهل كان الزبير أبو خالد يعرف هذا الاصطلاح المولود في فخذ النحر أعني الرفع والنصب؟ وهل كان نجو أو شيء منه

(١) بكتاب المصاحف: راجع الرسالة، الجزء (٢٠٤) الصفحة (٩١٥)

(٢) لا يجوز: نت لحن



تاريخ بئر السبع وقبائلها تأليف عارف العارف قائم مقام بئر السبع

تعد منطقة بئر السبع أكبر مديرية في أرض فلسطين لأنها تشمل على نصف مساحة أراضيها ، وهي بلاد شاسعة الجوانب بعيدة الأطراف ، وليس لها حدود طبيعية تفصلها عن شبه جزيرة طور سيناء وبلاد شرق الأردن

وتقع هذه الناحية على طريق القوافل العربية ، مثل قبائل سبأ ومعين وحضرموت وعمود التي كانت تأتي إلى أسواق كنعان وإسرائيل وأرام لمرض البضائع المختلفة ، كما كانت طريق الجيوش البابلية والأشورية والفارسية واليونانية والرومانية الإحافة لفتح الديار المصرية ، وكما كانت طريق الجيوش المصرية المتوغلة منذ زمن بعيد في الديار الشامية والمراقية الشمالية .

يفتح المؤلف كتابه « تاريخ بئر السبع وقبائلها » بذكر الروايات التي وردت في الكتب القديمة عن بئر السبع وعن الشأن الخطير الذي كان لتلك الأجزاء في عهد بني إسرائيل الأول أي من القرن الثالث عشر إلى القرن السادس ق . م . أي من عهد وفاة موسى إلى زمن بمختصر ملك بابل .

وقد اعتمد المؤلف في هذا البحث على ما ورد في أسفار الكتاب المقدس وحده مع أننا نعتقد أنه لو راجع أيضاً الروايات القليلة المبثورة في كتب المشنا والتلمود وذلك أمر سهل عليه لأنه يتقن العبرية — لوقف فيها على أخبار مهمة عن بني إسرائيل والعرب في تلك المنطقة من جنوب فلسطين .

ونلاحظ أيضاً أنه كان حرياً بالمؤلف أن يذكر اسم هذه المنطقة في الآداب العبرية القديمة ، فقد سميت في التوراة باسم ييب

أي الجنوب ، وعرفت في الطور الثاني من حياة بني إسرائيل بفلسطين أي بعد رجوعهم من بابل باسم الداروم ، أي الجنوب أيضاً وعرفها العرب المسلمون بهذا الاسم أيضاً في عصر البشة الإسلامية وزمن الخلفاء الراشدين ، فقد ورد في سيرة ابن هشام أن أسامة بن زيد بن خزيمة أرسل على رأس جيش صغير إلى الشام وأمر بأن يوطىء الخيل تخوم البلقاء والداروم من أرض فلسطين ولب موضوع الكتاب قد تضمنته البابان الثالث والرابع ، لأن المؤلف يبحث فيهما عن الأحاديث والأخبار المتعلقة برجال القبائل في بئر السبع ، ويتكلم عن الحروب التي وقعت بينهم وبين القبائل القريبة منهم والثانية عنهم وقد أبان المؤلف في هذين البابين عن مقدرة فائقة على تنظيم المعلومات الغزيرة التي جمعها بثبارة ودأب من أفراد القبائل الصاربة هناك ، ففتح لنا بذلك عالماً عظيم الشأن كنا نجهل مع قربنا منه واتصالنا به ، وإذا كان المستشرقون قد جاءوا إلينا بأخبار عن حياة القبائل في بئر السبع فإن كل ما ذكره منها لا يكاد يذكر بالنسبة إلى ذلك التفتيش الدقيق من المعلومات التي قدمها عارف بك العارف ، وذلك يرجع إلى أنه من أهل البلاد وحاكم على البدو

ويجد القارئ في هذين البابين كثيراً عما ورد في المصادر العربية عن أيام العرب في الجاهلية ، كما يجد فيها صورة مصفوفة لحياة بني إسرائيل الفطرية في عصر القضاة قبل أن يأخذوا نصيبهم من الحضارة في أرض كنعان .

ونود أن نلاحظ أن كثيراً مما ذكره رجال البدو لمؤلفنا بعيد عن الحقيقة التاريخية وليس إلا بعض خيال لانهم لم يدونوا شيئاً ولم يكتبوا حوادثهم ولا قيدوا أنسابهم وإنما هي روايات ينسجها خيالهم وفقاً لمصلحتهم وتبعاً لأطباعهم فما يقولونه من أن أغلبيهم أو أن جميعهم وعلى بكرة أيهم إنما

وأقاصيص الكثير من زجالات الأعراب من نواح مختلفة بلهجاتهم الطبيعية ورباطتهم الفطرية دون أن يمرض لها بشيء من الزيادة أو الخذف .

ثم يأتي بعد ذلك الباب الخامس الذي يشتمل على تاريخ بئر السبع على بحر الأحقاب فمن أقدم الأزمنة التاريخية إلى يومنا الحالى وثمة أمر آخر له خطره ، وهو أن المؤلف الذى يتقن العربية والعبرية لم يقع فى ذلك انحطاً الفاحش الذى وقع فيه غيره من المؤلفين الشرقيين الذين يجهلون اللغات السامية ، وهو أنهم لا يضبطون كتابة أسماء الأماكن وأسماء الأعلام كتابة صحيحة كما ينطق بها أهل الشرق بل يكتبونها كما هى مدونة عند التريين الذين لا يستطيعون نطق الأسماء الشرقية نطقاً صحيحاً دقيقاً أما مؤلفنا فكان فى أغلب هذه الأحوال محسناً لكتابة هذه الالفاظ بضبطها الصحيح .

ولنا فى هذا النوع بعض ملاحظات على مؤلفنا منها أنه لم يكن يجوز لعالم مثله أن يستعمل اسم البتراء دون أن يشير إلى اسمها الحقيقى القديم الذى منه اشتقت كلمة بتراء المحرفة ، فالمؤلف يعرف أن البتراء التى تعرف اليوم بوادى موسى كانت عاصمة لبني أدوم قديماً ثم للأنباط فى المصور المتأخرة ، وقد عرفت باسم ضلع ومعناه : الصخرة ، ثم جاء اليونان وترجوا هذه الكلمة إلى اليونانية وأطلقوا على هذا المكان اسم بتراء أى الصخرة أو الحجر وكان عالمنا المرحوم أحمد زكي باشا قرأ لبعض الكتاب كلمة بتراء بدلاً من ضلع هاج وماج لانه يعرف أن العرب أنفسهم كانوا يستعملون فى القديم كلمة ضلع لا كلمة البتراء ، وقد أشار الى ذلك فى جملة مقالات نشرت بمجريدة الاهرام قبل وفاته بزمان قليل وفى الباب السادس يبحث فى حالة بئر السبع فى وقتنا الحاضر ، ومع أنه موجز فإنه شامل كامل لان المؤلف من الافراد المدودين الذين خبروا البلاد خبرة وافية .

ولا ننسى أن نشير الى تلك الخريطة المفصلة لفضاء بئر السبع فعلى بلا شك أول خريطة علمية دقيقة مبينة لمواطن القبائل العربية ومبينة لاسماء الامكنة فى تلك البلاد الشاسعة الاطراف .
إسرائيل وفنصوره (أبو زؤب)
أستاذ اللغات السامية بدار العلوم

(طبعت بمطبعة الرسالة والرواية بخانة المدرستين - شارع المهدي)

نرحوا إلى هذه الديار من الجزيرة العربية ليس إلا نظرية ساذجة لا يقبلها عقل الباحث السليم ، فان مما لا شك فيه أن عدداً «عظيماً» من هذه البطون ليس إلا سلالة تلك القبائل التى عمرت تلك الديار منذ أزمان بعيدة وأحقاب طويلة بينهم بلا شك بقية تلك القبائل التى كانت فى هذه المنطقة قبل الفتح الاسرائيلى مثل المعلقة والمدنيثين والادوميين ، ثم منهم بقية البطون الاسرائيلية مثل بني شمعون ودان ويهوذا ، وكذلك لاننى وجود أرهاط من الانباط فى هذه النواحي القريبة من شبه جزيرة طورسينا ، ولا ننسى كذلك أن هناك أخذاً من قبائل عربية قديمة وصلت من أقصى بلدان الجزيرة إلى هذه الاماكن منذ زمن قديم ولا شك أن العرب أخذوا يتسربون إلى هذه المناطق قبل الاسلام بعدة قرون واستوطنوا بعض أماكنها كما استوطنوا النواحي الاخرى من بحراء سوريا ونحوم بلاد العراق والشام . وقد ذكر المؤلف ، وحق له أن يذكر ، أن هناك بعض قبائل تمت بصلة إلى الافرنج الصليبيين .

ونحن نمتد أن البحث الدقيق فى الفجوات المختلفة يساعد الباحث على كشف الغطاء عن هذه المشكلة الجنسية المويصة التى تبللت فيها الاجناس البشرية ، وقد نرى فى بعض الالفاظ المستسلة صاك بقية باقية من الاستعمال العبرى القديم مثل كلمة تقاية عند البدو فى هذه الانحاء فعلى تدل على الماير والمسالك النعية فى الجبال لانها وردت فى مخطوط عبرى يرجع إلى القرن السابع . ق . م

وقد أحسن المؤلف بذكره نماذج من شعر أعراب القبائل ولكن فانه أن يأتي بمثل ذلك من رطاباتهم العربية ، ولو أنه فعل لتقديم خدمة جليلة للبحث العلمى اللغوى حيث كان يمكن أن تقف على لهجاتهم وأن تدرسها دراسة علمية وتقارن بينها وبين اللغات العربية الاخرى وتبين ما فيها من الالفاظ العربية التى جاءت بها بلا شك من اللغات السامية الاخرى .

ولا نستطيع أن نكف اهتمامنا التساؤل : لماذا سفل المؤلف الأحاديث التى سمعها من الأعراب متلاعرياً صحيحاً وفصيحاً ؟ ولماذا لم يتركها فى لغتها البدوية الطبيعية والفطرية ؟ . . .

لذلك تلح على المؤلف ونشدد فى الالحاح أن لا ينسى حين يقبل على طبع كتابه الطبعة الثانية أن يضيف إليه جملة أحاديث